

Guidance Material on the Application for Air Navigation Services Certificate

CAAT-GM-ANS-APCER

Issue: 04

Revision: 01

Date: 22 December 2022

Approved by

Suttipong Kongpool

Director General of the Civil Aviation Authority of Thailand





Table of Content

0.	Introd	luction	0-4
	0.1	Background	0-4
	0.2	Purpose	0-5
	0.3	Applicability	0-5
	0.4	Effective Date	0-6
	0.5	Reference	0-6
1.	Certific	cation Procedures for Air Navigation Service Providers	1-1
	1.1	Initial Enquiries Regarding Application and Certification Process	1-2
	1.2	Application for Certification	1-2
	1.3	Assessment Process	1-3
	1.4	Treatment of Non-Compliances	1-4
	1.5	Issuance of the Certificate	1-5
	1.6	Continued Surveillance of Certificate Holders	1-5
	1.7	Authorisation of Certified ANSPs at a New Location	1-5
2.	Modif	ication of the Certificate Procedures for Air Navigation Service Providers	2-1
	2.1	Applications for Modifiation	2-2
	2.2	Payment Process	2-2
	2.3	Assessment Process	2-2
	2.4	Issuance of the Modification Certificate	2-2
3.	Repla	cement of the Certificate Procedures for Air Navigation Service Providers	3-1
	3.1	Applications for Replacement	3-2
	3.2	Payment Process	3-2
	3.3	Issuance of Replacement Certificate	3-2
4.	Docur	mentation	4-1
	4.1	Documentation Accompanying the Application Form	4-1
	4.2	Operations Manual	4-1
	4.3	Compliance Matrices	4-2
	4.4	How to fill The Compliance Matrices	4-4



pendix5-1	. Apper
Appendix A. Model Application Form for Air Navigation Services Certificate5-1	5.1
2 Appendix B. Model of Table for Definition of Services5-11	5.2
Appendix C. Compliance Certification Matrix [Common requirements for all ANSP] The Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate	5.3
Appendix D. Compliance Certification Matrix [Common requirements for all ANSP] The Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the Juristic Person, Validity and Other Duties of the Air Navigation Services Certification Holder5-25	5.4
Appendix E. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Air Traffic Services5-51	5.5
Appendix F. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Airspace Management5-70	5.6
Appendix G. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management5-83	5.7
Appendix H. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Communications, Navigation and Surveillance Services5-99	5.8
Appendix I. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Aeronautical Meteorological Services	5.9
Appendix J. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Aeronautical Information Services	5.10
Appendix K. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Instrument Flight Procedure Design Service	5.11
Appendix L. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Search and Rescue Services	5.12
Appendix M. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand 17 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards 5-175	5.13
Appendix N. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 15 on Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards. 5-187	5.14
Appendix O. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 16 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management Standards	5.15



5.16	Appendix P. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Author Thailand No. 18 on Communications, Navigation and Surveillance Services Standards	
5.17	Appendix Q. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Autho Thailand No. 19 on Aeronautical Meteorological Services Standards	rity of
5.18	Appendix R. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Author Thailand No. 20 on Aeronautical information Services Standards	
5.19	Appendix S. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Author Thailand No. 21 on Instrument Flight Procedure Design Service Standards	•
5.20	Appendix T. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Author Thailand No. 22 on Search and Rescue Services Standards	
5.21	Appendix U. Model Certificate (CAAT-ANS-CER-102)	5-258
5.22	Appendix V. ANS Providers Certification Checklist (CAAT-ANS-CER-103)	5-262
5.23	Appendix W. Compliance Checklist for Pre-Certification (MOS-XXX) – XXX Provider (CAA	
	ANS-CER-105)	5-263



0. Introduction

0.1 Background

Thailand, as a contracting State to the Convention of International Civil Aviation, has an obligation to the international community to ensure that the Civil Aviation activities under its jurisdiction comply with the Standards and Recommended Practices contained in the Annexes to the Convention.

In accordance with the Air Navigation Act B.E. 2497, Amendment No. 14 The Civil Aviation Authority of Thailand (hereinafter 'CAAT') has been appointed to carry out tasks aimed at ensuring the safe and efficient operations of Service Providers in Thailand. More specifically, the Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 On the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate, Air Navigation Service Providers are required to obtain Certification in order to provide air navigation services in Thailand.

To that end, CAAT will issue certificates of compliance with the requirements of the Regulations in place and will ensure the monitoring of compliance and continued surveillance of Air Navigation Service Providers.

When a company or organisation makes an application to the CAAT for Air Navigation Service certification, they are required to submit administrative and technical documentation as well as to complete a 'Compliance Matrices' indicating how they intend to comply with the CAAT Regulations in place. Once certification has been achieved, Air Navigation Service Providers will be required to maintain the currency of their Compliance Matrices to assist the audit process and reduce audit time.

This Guidance provides advice to Air Navigation Service Providers and applicants in the certification application process for providers of the following types of air navigation services:

- a) Air traffic management (hereinafter 'ATM')
 - i. Air traffic services (hereinafter 'ATS')
 - ii. Airspace management (hereinafter 'ASM')
 - iii. Air traffic flow management (hereinafter 'ATFM')
- b) Communications, navigation, and surveillance (hereinafter 'CNS')
- c) Meteorological services for air navigation (hereinafter 'MET')
- d) Aeronautical information services (hereinafter 'AIS')
- e) Instrument flight procedure design services (hereinafter 'IFPD')
- f) Search and rescue services (hereinafter 'SAR')

Note: Search and rescue services in this guidance mean Aeronautical Search and Rescue Services only.



0.2 Purpose

The 'Guidance Material on the Application for Air Navigation Services Certificate' contains the basic principles, actions, inputs and outputs intended to harmonise and standardise the steps required in the context of certification under the Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate.

The purpose of this guidance is to provide advice to Air Navigation Service Providers and applicants on the certification application process to comply with the provision of the Air Navigation Act and the Regulation.

It should be clearly understood that this document has no legal status. It is intended to provide recommendations and guidance to illustrate a means but not necessarily the only means of complying with the regulations, or to explain certain regulatory requirements by providing interpretative and explanatory material.

0.3 Applicability

This guidance is applicable to the applicants for the provision of civil air navigation services whose certification corresponds to the CAAT in accordance with section 15 chapter 1/2 of The Air Navigation Act B.E. 2497, Amendment No. 14 Thus, this document will be taken into account in the following cases:

- a) In the documentation to be presented throughout the certification process, as well as the case of the process of modification/renewal of ANS certificates;
- b) In the subsequent amendments of the documentation presented in the previous cases;
- c) In the documentation to be provided at the moment of starting the service provision in a certain ANS unit or installation.

The certification process will be applied by the CAAT to certify Air Navigation Service Providers of the following type services according to The Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate (R2CAAT 25):

- a) Air traffic management (hereinafter 'ATM')
 - i. Air Traffic Services (hereinafter 'ATS')
 - ii. Airspace Management (hereinafter 'ASM')
 - iii. Air Traffic Flow Management (hereinafter 'ATFM')
- b) Communications, Navigation, and Surveillance (hereinafter 'CNS')
- c) Aeronautical Meteorological Services (hereinafter 'MET')
- d) Aeronautical Information Services (hereinafter 'AIS')
- e) Instrument Flight Procedure Design Service (hereinafter 'IFPD')
- f) Search and Rescue Services (hereinafter 'SAR')



The certification process is linked to the Air Navigation Service Provider's oversight process in general. Certification can be considered as part of the Air Navigation Service Provider's initial oversight mechanism. The on-going oversight will be detailed in another document.

0.4 Effective Date

This issue of guidance material on the application for air navigation services certificate has become effective on the date of issue. The changes in this issue are as follows:

- a) Revise Certification Procedures for Air Navigation Service Providers workflow
- b) Amend the Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 22 on Search and Rescue Services Standards

0.5 Reference

- a) Civil Aviation Authority of Thailand Emergency Decree B.E. 2558
 - i. Chapter 1, Part 1, Section 7 and 8, CAAT's functions
 - ii. Chapter 1, Part 2, Section 37, CAAT's oversight obligations
 - b) Air Navigation Act B.E. 2497, Amendment No. 14, Chapter 1/1, Chapter 1/2 and Chapter 7/1
 - c) The Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate (R2CAAT 25)
 - d) The Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the juristic person, validity and other duties of the Air Navigation Services certification holder
 - e) Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of:
 - i. Air Traffic Management Services: Air Traffic Services
 - ii. Air Traffic Management Services: Airspace Management
 - iii. Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management
 - iv. Communications, Navigation and Surveillance Services
 - v. Aeronautical Meteorological Services
 - vi. Aeronautical Information Services
 - vii. Instrument Flight Procedure Design Service
 - viii. Search and Rescue Services
 - f) The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No.15 on Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards
 - g) The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No.16 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management Standards
 - h) The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 17 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards



- The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 18 on Communications, Navigation and Surveillance Services Standards
- j) The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 19 on Aeronautical Meteorological Services Standards
- k) The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 20 on Aeronautical Information Services Standards
- The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 21 on Instrument Flight Procedure Design Service Standards
- m) The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 22 on Search and Rescue Services Standards
- n) Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Manual of Standards of:
 - i. Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards
 - ii. Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards
 - iii. Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management Standards
 - iv. Communications, Navigation and Surveillance Services Standards
 - v. Aeronautical Meteorological Services Standards
 - vi. Aeronautical Information Services Standards
 - vii. Instrument Flight Procedure Design Service standards
 - viii. Search and Rescue Services Standards

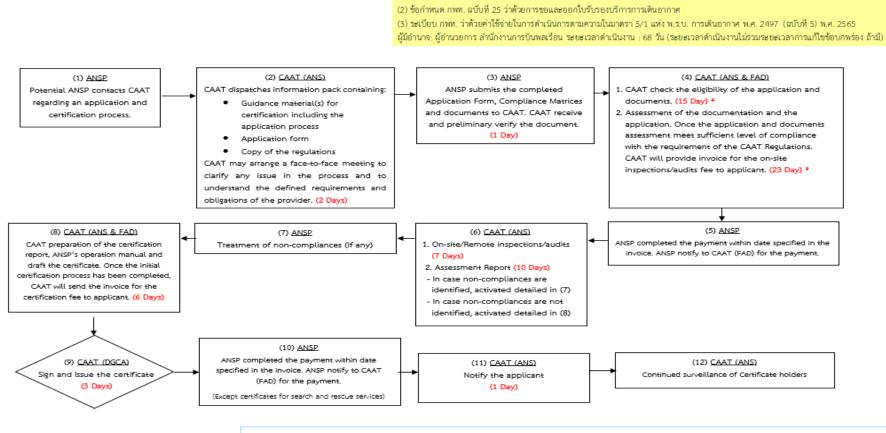


Intentionally Left Blank

(อัตราค่าธรรมเนียมท้าย พ.ร.บ. การเดินอากาศ พ.ศ. 2497 ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดย พ.ร.บ. การเดินอากาศ ฉบับ 11 พ.ศ. 2551)



1. Certification Procedures for Air Navigation Service Providers



(1) พ.ร.บ.การเดินอากาศ ฉบับที่ 14 พ.ศ. 2562 มาตรา 15/18 และ 64

Remark: * Whenever application does not meet the requirements established in CAAT Regulations, CAAT will require that the interested party correct it within a period of ten (10) business days, otherwise the application will be dismissed.

** The holder of air navigation services certificate who wishes to renew the certificate, shall submit the accordance with the attachment of this requirement to the Director General of CAAT at least one hundred and twenty days before expiration of the certificate together with the copy of air navigation services certificate and document pursuant to Clause 7 of R2CAAT 25.

Issue 04, Revision 01, 22-Dec-2022



1.1 Initial Enquiries Regarding Application and Certification Process

CAAT certificate must be obtained by a prospective Air Navigation Service Provider (ANSP) before any service can be delivered. The ANS Certificate is issued under R2CAAT 25.

Potential ANSP should contact CAAT regarding an application and certification process. CAAT will dispatch information pack containing

- a) Guidance material(s) for certification including the application process
- b) Application form (CAAT-ANS-CER-100)
- c) Copy of the Regulations

CAAT may arrange a face-to-face meeting with the potential ANSP to clarify any issue in the process and to understand the defined requirements and obligations of the provider.

Note 1: The main triggers or inputs which start the whole process are:

- The initial application for an ANSP's certification;
- The application for the renewal of the ANSP's certificate. In the case of the renewal and modification, the same process as the initial certification can be applied.

Note 2: In the case of loss or damage of the Certification, submit the Application for Replacement of Air Navigation Services Certificate form attached to the R2CAAT 25.

1.2 Application for Certification

Applications must be formalised using a standard form model (included in Appendix A) and must contain a description of all the services applied for.

The Director General of CAAT will provide written acknowledgement of the receipt of the application within a period of no more than 15 business days. If the application does not meet the requirements established in CAAT Regulations, the CAAT will require that the interested party correct it within a period of 10 business days, otherwise the application will be dismissed.



1.3 Assessment Process

As part of the certification process, the CAAT will verify that the applicant has the sufficient mechanisms to comply with the applicable requirements.

The standards and procedures under which any ANS is to be provided must be at least in accordance with the following:

- a) The Civil Aviation Authority Regulations
- b) The standards in the Manuals of Standard
- c) The standards in ICAO Annexs

The applicant must provide documentary proof of compliance with the requirements of the regulations, standards and procedures.

The process for the verification of compliance with the requirements for certification has two different phases:

a) Assessment of the documentation and the application received by the CAAT:

Upon reception of the application form, Compliance Matrices and supporting documentation (see Part 3), CAAT will review them against the regulations for compliance.

In making application for approval, an applicant must clearly indicate which of the services the application covers and ensure that has the organisational structure, facilities and equipment, qualified personnel, and co-ordination interfaces necessary to provision of the nominated services.

The applicant is also required to provide CAAT with a copy of their proposed operations manual. This initially forms the basis of the submission for application assessment. The operations manual may vary depending upon the type of service and its complexity.

CAAT will inform the applicant to where errors or identified discrepancies are noted against the relevant documents provided (CAAT-ANS-CER-105) contain in Appendix W. The applicant will correct and resubmit to CAAT with amended documentation. This process of review continues until a sufficient level of compliance in the Compliance Matrices is achieved. However, CAAT may reject or suspend the certification process if the applicant cannot meet a sufficient level of compliance within a specific time.

CAAT may request the applicant to submit other related documents for further review and assessment.

Once the application and documents assessment meet sufficient level of compliance with the requirement of the CAAT Regulations. CAAT will provide invoice for the on-site/remote inspections/audits fee to applicant. The applicant must make the payment within date specified in the invoice. The applicant will complete the payment within date specified in the invoice and notify CAAT for the payment.



The Certification process will not be continued until the on-site/remote inspections/audits fee payment is completed within date specified in the invoice.

b) On-site inspections/audits of the premises/facilities of the functional units

On the basis of the assessment of the documentation, the CAAT will prepare an Inspection/Audit Plan to verify compliance with the certification requirements. The audit plan will identify the service provider unit(s) and/or dependencies that are affected. The audit plan will be authorised by the Director General of CAAT.

The scope of the Inspection/Audit Plan for certification of each Air Navigation Service provider under the regulation will cover at least 10% of the units and/or premises concerned. Without limiting the foregoing percentages, the CAAT will conduct at least one audit activity for each type of unit/premises of the service provider.

On completion of the assessment process, an Assessment Report will be produced, The audit report shall be prepared by the Team Leader and sent to audited organisation within 10 working days of the closed meeting accompanied by non-compliance form if any. The Assessment Report will contain any outstanding finding from the inspections/audits and from the document review process which has not been resolved. Such outstanding findings will only be those considered to be type level 2 or observations.

1.4 Treatment of Non-Compliances

The applicant shall be responsible for determining and initiating the actions needed to correct the non-compliance findings or to correct the causes of non-compliance with corrective actions.

Corrective actions and any subsequent follow-up audits should be completed by the applicant within a time period agreed by the CAAT.

If the audits/inspections determine that the certification process cannot be completed due to insufficient resources within the applicant's organization or due to non-compliance with the requirements, the Director General of CAAT is entitled to suspend the certification process in any of its phases.

Where the corrective action plan is acceptable, the formal letter will be forwarded to auditee for the result of CAP together with the follow-up audit checklist, for the purpose of follow-up.

Note: If an onsite follow-up audit is required, CAAT will send the invoice for the follow-up audit fee to applicant. The applicant must make the payment within date specified in the invoice



1.5 Issuance of the Certificate

Once the initial certification process has been completed, CAAT will send the invoice for the certification fee to applicant. The applicant must make the payment within date specified in the invoice. The applicant will complete the payment within date specified in the invoice. and notify CAAT for the payment. CAAT will issue a certification with certification report enclosed.

The certification issuance is the final process of the ANS Certification. The certificates will be finalised and signed by the Director General of CAAT who will makes the final decision on the certification and the conditions attached to it based on the Certification Report. This certificate will take the form of the template contained in Appendix U.

A certificate cannot be issued with an open level 1 non-compliance finding.

Therefore, CAAT may reject or suspend the certification process.

1.6 Continued Surveillance of Certificate Holders

CAAT will proactively ensure that certificate holders continue to meet the established requirements and function at the level of competency and safety required by CAAT to undertake an aviation related activity for which they have been certified through a surveillance programme.

1.7 Authorisation of Certified ANSPs at a New Location

Where a certified Air Navigation Service provider (ANSP) intends to provide Air Traffic Service (ATS) at a new location, (usually an aerodrome), the ANSP must be authorised for the provision of such services.

The authorisation requires the successful completion of pre-authorisation audit. When the certified ANSP can demonstrate that the Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the juristic person, validity and other duties of the Air Navigation Services certification holder Item 6 (13) and relevant items of CAAT-ANS-MOSATS have been fully implemented at the new location. The new authorisation will be issued.

The pre-authorisation audit will include a review of the ANSP's management system documentation, training documentation, local operating procedures and engineering arrangements, as applicable to the unit where the new services will be provided.

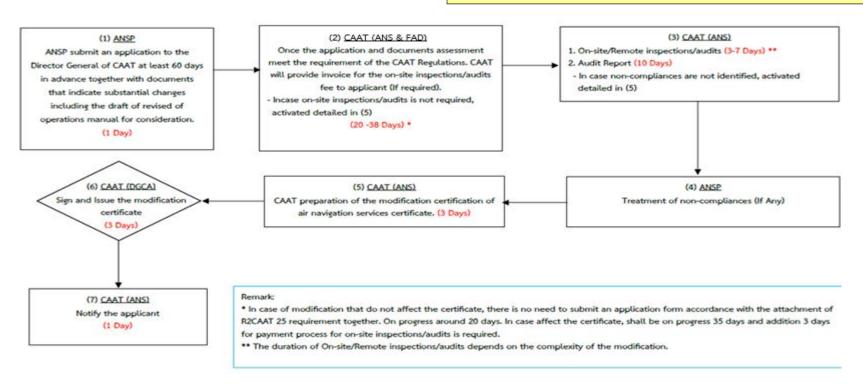


Intentionally Left Blank



2. Modification of the Certificate Procedures for Air Navigation Service Providers

<u>กฎหมายที่เกี่ยวข้อง</u>: (1) ข้อกำหนด กพท. ฉบับที่ 25 ว่าด้วยคารขอและออกใบรับรองบริการการเดินอากาศ ข้อ 11
(2) ระเบียบสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย ว่าด้วยคู่มือการดำเนินงานฯ (ทั้ง 6 ด้านของการให้บริการตามข้อกำหนดฯ) ข้อ 8
(3) ประกาศ กพท. เรื่องกำหนดค่าธรรมเนียมใบรับรอง ใบอนุญาต ใบสำคัญ หนังสืออนุญาต หรือหนังสือรับรองที่ออกตามอำนาจหน้าที่ ของ กพท. พ.ศ. 2561
<u>ผู้มีอำนาจ</u>: ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย
<u>ระยะเวลาดำเนินงาน</u>: 63 วัน (ระยะเวลาดำเนินงาน กรณีต้องตรวจสอบที่ปฏิบัติจริงและไม่รวมระยะเวลาการแก้ไขข้อบกพร่อง ถ้ามี)



Issue 04, Revision 01, 22-Dec-2022 2-1



2.1 Applications for Modifiation

If the holder of an air navigation services certificate wishes to add or change the operations so that they will differ from those specified in the certificate, shall submit an application to the Director General of CAAT at least 60 days in advance together with documents that indicate substantial changes including the draft of revised of operations manual for consideration.

2.2 Payment Process

Once the application and documents assessment meet the requirement of the CAAT Regulations. CAAT will provide invoice for the on-site inspections/audits fee to applicant (If required). The applicant must make the payment within date specified in the invoice. If the application does not meet the requirements established in CAAT Regulations. If the application does not meet the requirements established in CAAT Regulations, the CAAT will require that the interested party correct it, otherwise the application will be dismissed. The applicant completed the payment within date specified in the invoice. The applicant shall notify to CAAT for the payment.

2.3 Assessment Process

CAAT verify the document in detail of addition or change of operations. The criteria to be used for the identification of the most suitable profiles for each specific activity will follow the recommendations detailed in Part 1.3 and 1.4 of this guidance.

2.4 Issuance of the Modification Certificate

Once the Assessment process has been completed, CAAT will issue a modification certification. The certificates will be signed by the Director General of CAAT who will makes the final decision on the certification and the conditions attached to it based on the Certification Report.

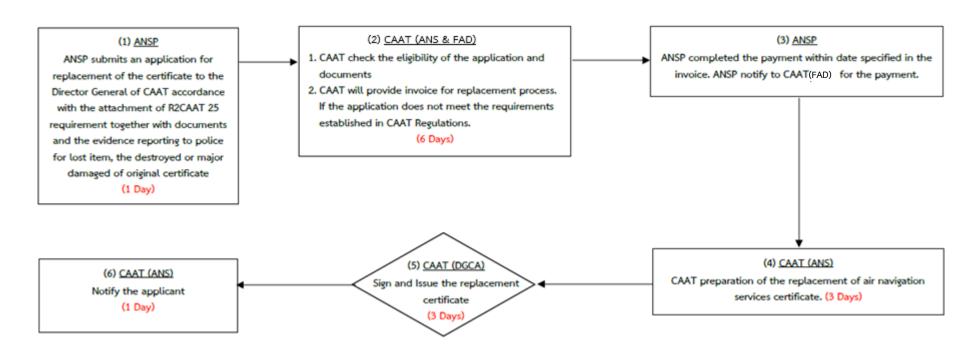
The holder of certificate shall operate following the application under paragraph one, upon endorsed by the Director General of CAAT. And they shall:

- 1. inform other service provider for the effect of addition or change of operations Verify the document to inform other service providers
- 2. Publish any changes to aeronautical information product if needed in order to issue notification by AIS provider. publish to aeronautical information product for notification. Verify the aeronautical information product about the publication



3. Replacement of the Certificate Procedures for Air Navigation Service Providers

<u>กฎหมายที่เกี่ยวข้อง</u> : (1) ข้อกำหนด กพท. ฉบับที่ 25 ว่าด้วยการขอและออกใบรับรองบริการการเดินอากาศ ข้อ 10
(2) ประกาศ กพท. เรื่องกำหนดค่าธรรมเนียมใบรับรอง ใบอนุญาต ใบสำคัญ หนังสืออนุญาต หรือหนังสือรับรองที่ออกตามอำนาจหน้าที่ ของ กพท. พ.ศ. 2561 <u>ผู้มีอำนาจ</u>: ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย <u>ระยะเวลาดำเนินงาน</u> : 14 วัน



Issue 04, Revision 01, 22-Dec-2022 3-1



3.1 Applications for Replacement

The holder of the certificate shall submit an application for replacement of the certificate to the Director General of CAAT accordance with the attachment of R2CAAT 25 requirement together with documents and the evidence reporting to police for lost item, the destroyed or major damaged of original certificate.

3.2 Payment Process

The Director General of CAAT will provide invoice for replacement process. If the application does not meet the requirements established in CAAT Regulations. If the application does not meet the requirements established in CAAT Regulations, the CAAT will require that the interested party correct it, otherwise the application will be dismissed. The applicant completed the payment within date specified in the invoice. The applicant shall notify to CAAT for the payment

3.3 Issuance of Replacement Certificate

Once the payment process has been completed, the applicant must make the payment within date specified in the invoice. CAAT will issue the replacement of air navigation services certificate. The certificates will be signed by the Director General of CAAT

In issuing the replacement of air navigation services certificate under paragraph one, the original form of the certificate with the red ink in wording of "Replacement" in front of the replacement certificate will be used and identify the date, month, year of issuance with signature of the competent official (authorized person).



4. Documentation

4.1 Documentation Accompanying the Application Form

An applicant must provide the CAAT with

- a) An exposition containing a statement signed by the Chief Executive on behalf of the applicant's organisation confirming that the exposition and any included manuals
 - i. define the organisation and demonstrate its means and methods for ensuring ongoing compliance with this and any other applicable Part; and
 - ii. are required to be complied with by its personnel at all times; and
- b) All documents necessary for the provision and operations of the services listed in the R2CAAT 25.

The submission of documents needs to ensure appropriate 'proof read' for typos and paragraph numbering errors. CAAT may reject poorly produced and error laden documents.

The submission of 'Draft' documents is not allowed. Certificates cannot be issued against draft documentation. The documents submitted must be the actual documents intended for use. It is important that each document indicates its version or issue numbers and that any amendments made these are recorded and indicated within the document.

When repeatedly submitting the same updated document, it is important to maintain consistent numbering and naming conventions to ensure clarity of tracking. The organisation exposition and all documents must be amended by the applicant on an ongoing basis, so that it is up to date at all times

4.2 Operations Manual

The content of an Operations Manual must meet the requirements specified in Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of:

- a) Air Traffic Management Services: Air Traffic Services
- b) Air Traffic Management Services: Airspace Management
- c) Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management
- d) Communications, Navigation and Surveillance Services
- e) Aeronautical Meteorological Services
- f) Aeronautical Information Services
- g) Instrument Flight Procedure Design Service
- h) Search and Rescue Services



Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Manual of Standards of:

- a) Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards
- b) Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards
- c) Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management Standards
- d) Communications, Navigation and Surveillance Services Standards
- e) Aeronautical Meteorological Services Standards
- f) Aeronautical Information Services Standards
- g) Instrument Flight Procedure Design Service Standards
- h) Search and Rescue Services Standards

An ANS provider must ensure that any service is provided in accordance with its operations manual. An applicant's operations manual may be satisfied by making reference in the manual to that information in another document held by the applicant.

The evidence of compliance to be submitted along with the compliance matrices must be duly formalised (signed) with track changes and must be properly coded in accordance with the provider's documentation system

4.3 Compliance Matrices

Compliance matrices shall be filled in and submitted together with the application. There shall be a statement of compliance and there shall be a reference to the applicable documentation where evidence of compliance can be found. The Compliance matrices form (CAAT-ANS-CER-104) contained in Appendix C - Appendix T.

The compliance matrices submitted will depend on the type of service the applicant is intending to provide as follows:

a) Applicants for the provision of Air Traffic management - Air Traffic Services (ATM-ATS):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix E. Compliance Certification Matrix: ATM ATS
- iv. Appendix M. Compliance Certification Matrix: ATM ATS

b) Applicants for the provision of Air Traffic Management - Airspace Management Services (ATM – ASM):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix F. Compliance Certification Matrix: ATM ASM
- iv. Appendix N. Compliance Certification Matrix: ATM ASM



c) Applicants for the provision of Air Traffic Management - Air Traffic Flow Management (ATM – ATFM):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix G. Compliance Certification Matrix: ATM ATFM
- iv. Appendix O. Compliance Certification Matrix: ATM ATFM

d) Applicants for the provision of Communications, Navigation and Surveillance (CNS):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix H. Compliance Certification Matrix: CNS
- iv. Appendix P. Compliance Certification Matrix: CNS

e) Applicants for the provision of Aeronautical Meteorological Services (MET):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix I. Compliance Certification Matrix: MET
- iv. Appendix Q. Compliance Certification Matrix: MET

f) Applicants for the provision of Aeronautical Information Services (AIS):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix J. Compliance Certification Matrix: AIS
- iv. Appendix R. Compliance Certification Matrix: AIS

g) Applicants for the provision of Instrument Flight Procedure Design Services (IFPD):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix K. Compliance Certification Matrix: IFPD
- iv. Appendix S. Compliance Certification Matrix: IFPD

h) Applicants for the provision of Search and Rescue Services (SAR):

- i. Appendix C. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- ii. Appendix D. Compliance Certification Matrix: All Air Navigation Service Providers
- iii. Appendix L. Compliance Certification Matrix: SAR
- iv. Appendix T. Compliance Certification Matrix: SAR



4.4 How to fill The Compliance Matrices

The applicant shall assess their current compliance with the Requirements of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25,

The Regulation of Civil Aviation Authority of Thailand on:

- i. Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards
- ii. Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards
- iii. Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management Standards
- iv. Communications, Navigation and Surveillance Services Standards
- v. Aeronautical Meteorological Services Standards
- vi. Aeronautical Information Services Standards
- vii. Instrument Flight Procedure Design Service Standards
- viii. Search and Rescue Services Standards
- a) If the applicant can comply with the specified requirement, put a cross (X) in the 'Yes' box and provide the details in "Evidence" Column of the same line.
- b) If the applicant cannot comply with the specified requirement, put a cross (X) in the 'No' box and provide the details in "Actions needed & planned completion date" Column.
- c) "Evidence" column shall reference applicable supporting documentation, which must also be submitted in case of compliance with the requirement in a certain part of the document, the reference of the part of the document by which it is complied with must be clearly indicated such as page and section.
- d) "Actions needed & planned completion date" column shall provide action plan that the applicant will put in place in order to meet the specific requirement including an expected date of implementation.

Note: The organisation exposition and compliance matrices shall not be considered as sole and exclusive proof of compliance with applicable common requirements. Any statement made by an applicant in its description or the completed compliance matrices will potentially be subject to further investigation by means of auditing in order to confirm the accuracy of the statement and its effective implementation.



5. Appendix

5.1 Appendix A. Model Application Form for Air Navigation Services Certificate

a) Application for the Certification of Air Navigation Services (CAAT-ANS-CER-100)

แบบคำขอรับใบรับรองบริการการเดินอากาศ APPLICATION FOR THE CERTIFICATION OF AIR NAVIGATION SERVICES				
	คำขอรับใบรับรองกรณีขอครั้งแรก Application for initial certification (tick as appropriate)			
สำนักงานการบินผลเรือนแห่งประเทศไทย The Civil Aviation Authority of Thailand	คำขอรับใบรับรองกรณีขอต่ออายุใบรับรอง Application for renewal of certificate (tick as appropriate)			
	คำขอเพิ่มเติมหรือเปลี่ยนแปลงการดำเนินงาน Application for change of certificate (tick as appropriate)	口		
1. ชื่อจดทะเบียนของผู้ขอรับใบรับรอง (ชื่อเต็ม) (แบบคำขอนี้จะได้รับการพิจารณาเพื่อออกใบรับรองบริการการเดินอากาศให้แก่ผู้ยื่นคำขอตามชื่อที่ระบุไว้นี้) Registered name of applicant (in full) (This application will be considered in respect of and, if appropriate, granted or issued to, the applicant(s) named below):				
2. ชื่อทางการค้า (หากมี) Trading name (if different):				



3. ที่ตั้งจดทะเบียนของสำนักงาน Registered office address:				
	4. ที่อยู่เว็บไซต์สำนักงาน Website address:			
5. รายละเอียดการ Contact details:	ติดต่อ			
ชื่อ Name				
เบอร์โทรศัพท์ Tel.				
เบ อร์โทรสาร Fax				
ไปรษณีย์ อิเล็กทรอนิกส์ e-mail				



6. ขอบเขตการบริการในแต่ละด้านตามการให้บริการการเดินอากาศซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือน แห่งประเทศไทย ฉบับที่ 25 ว่าด้วยการขอและออกใบรับรองบริการการเดินอากาศ				
(ต้องยื่นแบบคำขอรับใบรับรองประกอบกับเอกสารหลักฐานแสดงการปฏิบัติตามข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือน แห่งประเทศไทย รวมถึงกฎระเบียบอื่นที่เกี่ยวข้อง) Domain of services for which certification is requested in accordance with the provisions of the Requirement of Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate B.E. 2562 (This application for Certification under the Requirement of Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate B.E. 2562 and the relevant Compliance Matrices must be completed and submitted to CAAT):				
บริการจราจรทางอากาศ (ATM – ATS) :	บริการข่าวสารการบิน (AIS) :			
การจัดการห้วงอากาศ (ATM – ASM) :	บริการระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ 🔲 และระบบติดตามอากาศยาน (CNS) :			
การจัดการความคล่องตัวของการจราจร	บริการออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน (IFPD) :			
บริการอุตุนิยมวิทยาการบิน (MET) :	บริการค้นหาและช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย (SAR):			
7. ชื่อกรรมการผู้บริหาร (หรือตำแหน่งเทียบเท่าในองค์กร) Name of Director (or equivalent position within the organization):				



8. เอกสารหลักฐานประกอบการขอรับใบรับรอง Organization exposition (tick as appropriate):		
	กรณีขอรับใบรับรองครั้งแรก ให้ยื่นสำเนาเอกสารหลักฐานที่กำหนดอย่างละ 1 ฉบับ แนบแบบคำขอรับใบรับรอง Application for initial certification One (1) copy of the organization exposition is forwarded together with this application form	
	กรณีขอต่ออายุใบรับรอง ให้ยื่นสำเนาเอกสารหลักฐานที่กำหนดอย่างละ 1 ฉบับ แนบแบบคำขอรับใบรับรอง Application for renewal of certificate One (1) copy of the organization exposition is forwarded together with this application form	
	กรณีคำขอเพิ่มเติมหรือเปลี่ยนแปลงการดำเนินงาน ให้ยื่นสำเนาเอกสารเฉพาะส่วนที่ทำการเปลี่ยนแปลง อย่างละ 1 ฉบับ แนบแบบคำขอรับใบรับรอง Application for changes of certificate One (1) copy of the pages modified in the previous organization exposition is forwarded together with this application form	
20	ณีเพิ่มเติมสำหรับการขอรับใบรับรอง îcation questionnaires (tick if appropriate):	
	แบบสอบถามที่กำหนดเพิ่มเติมในขั้นตอนการรับรองโดยสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทยซึ่งจะต้องยื่น พร้อมใบคำขอรับใบรับรอง Questionnaires defined in the CAAT certification procedures are forwarded together with this application form.	



10. คำอธิบายโดยละเอียดเกี่ยวกับขอบเขตการบริการที่มีการขอรับใบรับรองหรือการเปลี่ยนแปลง

Detailed description of the scope of services for which certification/changes is/are requested:

ก) สามารถกรอกรายละเอียดลงในตารางได้ตามที่จำเป็น

Use as many attached pages as necessary to complete the table.

ข) สามารถปรับหรือแก้ใขรูปแบบตารางได้ตามความเหมาะสม

Delete lines as appropriate.

ค) กรอกข้อมูลประเภทการบริการ ขอบเขตการบริการ และข้อจำกัดหรือเงื่อนไขการบริการ ตามที่ได้อธิบายไว้ใน ภาคผนวกบี แนบท้ายเอกสารแนวทางการขอใบรับรองบริการการเดินอากาศ

Use the types of services, scope of service to be provided and the limitations/conditions as they appear in the table provided by CAAT in Guidance on the Application for Air Navigation Services Certificate, Appendix B to describe the scope of services for which certification can be requested/granted.

ง) กรอกข้อมูลเฉพาะช่องที่เกี่ยวข้องกับบริการที่ต้องการขอรับใบรับรอง

Complete only the boxes relevant to the application.

จ) ระบุข้อจำกัดหรือเงื่อนไขการบริการสำหรับบริการที่ต้องการขอรับใบรับรอง

The conditions proposed by the applicant should include all those limitations and conditions identified by the organization in relation to the services for which certification is requested.

ฉ) เงื่อนไขการบริการที่ระบุไว้สามารถอธิบายได้โดยอ้างอิงไปยังเอกสารที่แนบมากับแบบคำขอรับใบรับรองนี้หรือ เอกสารอื่นที่เกี่ยวข้อง

Wherever necessary, the conditions can be described by means of references to documents attached to this application form or other relevant documentation.



	ารให้บริการ Provision	ประเภทของการบริการ Type of Service to be provided	ขอบเขตของการบริการ Scope of Service to be provided	ช้อจำกัด / เงื่อนไข ของการบริการ Limitations / Conditions Proposed by the Applicant
	ATM - ATS			
	ATM - ASM			
	ATM - ATFM			
Air Navigation	MET			
Services (ANS)	AIS			
	CNS			
	IFPD			
	SAR			



11. คำแนะนำในการยื่นใบคำขอ

Submission instructions:

ยื่นใบคำขอรับใบรับรองตามที่อยู่ที่ระบุไว้ข้างล่างนี้:

When you have completed this form, please send it to:

สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย 333/105 อาคารหลักสี่พลาซ่า

ถนนกำแพงเพชร 6 แขวงตลาดบางเขน เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ 10210

The Civil Aviation Authority of Thailand (CAAT) 333/105 Lak Si Plaza.

Khamphaeng Phet 6 Rd., Talat Bang Khen,

Lak Si, Bangkok 10210

หากกรรมการผู้บริหาร (หรือตำแหน่งเทียบเท่าในองค์กร) ไม่สามารถลงนามได้ โปรดแนบหลักฐานแสดงการมอบอำนาจ สำหรับผู้ที่ได้รับอนุญาตให้ลงนามแทนบริษัท

If you are not a Director or equivalent position within the organization and have been authorised to sign the application form on behalf of the company, please enclose proof of that authority.

12. ลงนามเป็นลายลักษณ์อักษร

Declaration:

ข้าพเจ้าขอรับรองว่ารายละเอียดที่ระบุในแบบคำขอรับใบรับรองนี้มีความถูกต้อง ทั้งนี้ ผู้ขอรับใบรับรองจะดำเนินการให้เป็นไป ตามรายละเอียดที่ได้ยื่นและข้อกำหนดของสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย รวมถึงกฎระเบียบอื่นที่เกี่ยวข้อง

I hereby declare that to the best of my knowledge the particulars entered on this application form are accurate and the applicant named in Part 1 of this application form will operate in accordance with its exposition and the Requirement of Givil Aviation Authority of Thailand and related regulation.

กรรมการผู้บริหาร (หรือตำแหน่งเทียบเท่าในองค์กร) ลงนาม

Signature of the Director (or equivalent position within the organization):

สถานที่	วันที่
Place:	Date:



b) Application for Replacement of Air Navigation Services Certificate (CAAT-ANS-CER-101)

แบบคำขอรับใบแทนใบรับรองบริการการเดินอากาศ APPLICATION FOR REPLACEMENT OF AIR NAVIGATION SERVICES CERTIFICATE		
สำนักงานการบินผลเรือนแห่งประเทศไทย The Civil Aviation Authority of Thailand	J	
1. เลขที่ใบรับรองบริการการเดินอากาศ		
AIR NAVIGATION SERVICES CERTIFICATE (NO.)		
2. ชื่อองค์กรผู้ขอ		
Applicant Organization Name		
3. ที่อยู่องค์กร Applicant Organization Address		
4. รายละเอียดผู้ขอ		
Applicant Detail:		
ชื่อ	ตำแหน่ง	
Name	Position	
เบอร์โทรศัพท์	เบอร์โทรสาร	
Tel.	Fax.	
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ e-mail		



5. กรณีผู้แทน Representative:				
ชื่อ Name	ตำแหน่ง Position			
เบอร์โทรศัพท์ Tel.	เบอร์โทรสาร Fax.			
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ e-mail				
6. หลักฐานที่แนบมาพร้อมแบบคำขอ (ทำเครื่องหมาย √ ในข้อที่เกี่ยว Related evident attached herewith (tick as appropriate):	าข้อง)			
 □ กรณีสูญหาย - แนบใบแจ้งความจากสถานีตำรวจ (In case of loss – Police Notice) □ กรณีซำรุด เสียหาย - แนบใบรับรองที่ซำรุด (In case of damaged Certificate – Damaged Certificate 				
) อชื่อผู้ขอ (Signature of Applicant)			
ได้รับใบแทนใบรับรองบริการการเดินอากาศ และได้ตรวจสอบแล้วว่าถูกต้อง				
I receive the Replacement of AIR NAVIGATION SERVICES CERTIFICATE and I have verified that correctly.				
)			
	ชื่อผู้รับ (Signature of Receiver)			



7. สำหรับเจ้าหน้าที่ Official use only		
เรียน ผจก. ANS / พนักงานเจ้าหน้า	ที่	
่ ได้ตรวจสอบคุณสมบัติและเอกสโปรดพิจาณาลงนาม		
🗖 เอกสารหลักฐานประกอบคำขอไ		
	ลงชื่อ	
		ผู้ตรวจสอบ
รับคำขอ	ดำเนินการเสร็จ	บันทึกข้อมูล
วันที่		
		ผู้บันทึก
		วันที่



5.2 Appendix B. Model of Table for Definition of Services

Model of Table for Definition of Services

Service Provision	Type of Service to be provided	Scope of Service to be provided	Limitations / Conditions Proposed by the Applicant
Air Traffic Management – Air Traffic Services (ATM - ATS) (*)	Air traffic control (ATC)	Area control service	
		Approach control service	
		Aerodrome control service	
	Flight information service (FIS)	Aerodrome flight information service (AFIS) (**)	
		En-route flight information service (En-route FIS)	
Air Traffic Management – Airspace Management (ATM - ASM)	Airspace management (ASM)	Airspace management service (ASM Level 2/ Pre-tactical and ASM Level 3/ tactical)	
Air Traffic Management – Air Traffic Flow Management (ATM - ATFM)	Air traffic flow management (ATFM)	Air traffic flow management service	
Aeronautical Meteorological Services (MET)	Aeronautical Meteorological services (MET)	Aeronautical meteorological stations (AMS)	
		Aerodrome meteorological offices (AMO)	
		Meteorological watch office (MWO)	
Aeronautical Information Service (AIS)	Aeronautical information products (AI Products)	Aeronautical information products	
	Pre and Post flight information services	Pre and Post flight information services	

Issue 04, Revision 00, 21-Jun-2021 5-11



Model of Table for Definition of Services

Service Provision	Type of Service to be provided	Scope of Service to be provided	Limitations / Conditions Proposed by the Applicant
Communications, Navigation and Surveillance Services (CNS)	Communications (C)	Digital data communication system	
		Voice communication system	
	Navigation (N)	NDB signal in space	
		VOR signal in space	
		DME signal in space	
		ILS signal in space	
		GNSS augmentation signal in space	
	Surveillance (S)	Data from primary surveillance radar (PSR)	
		Data from secondary surveillance radar (SSR)	
		Data from automatic dependent surveillance (ADS)	
		Data from multilateration system	
Instrument Flight Procedures Design Service (IFPD)	Instrument flight procedures design service (IFPD)	Instrument flight procedure design service (IFPD)	
Search and Rescue Services (SAR)	Aeronautical Search and Rescue Services (SAR)	Rescue coordination center (RCC)	

^(*) ATS covers alerting service (AL).

Issue 04, Revision 00, 21-Jun-2021 5-12

^(**) Combination of FIS and AL in an aerodrome without ATC service or in combination with ATC



5.3 Appendix C. Compliance Certification Matrix [Common requirements for all ANSP] The Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate

The Requirement of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate

		Tout of the regulation			How to Assess the	Compliance			Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
7		ผู้ที่ประสงค์จะขอรับใบรับรอง บริการการเดินอากาศด้านใด ให้ยื่นคำขอต่อผู้อำนวยการ ตามแบบแนบท้ายข้อกำหนดนี้ พร้อมด้วยเอกสารและ หลักฐาน ดังต่อไปนี้	Any person who wishes to obtain any types of ANS certificate shall submit an application to the (CAAT) Director General, together with the following documents and evidences:	- fulfilled application - document and evidences as follow;	Verify the completion of application, document and evidences.				



		Text of the regulation			How to Assess the	Comp	liance		Actions needed & planned
Section	ltem No.	(TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
7		สำเนาหนังสือรับรองหรือ หลักฐานการเป็นนิติบุคคลซึ่ง แสดงรายการเกี่ยวกับชื่อ วัตถุประสงค์ ที่ตั้งสำนักงาน และรายชื่อผู้เป็นกรรมการ ผู้จัดการ หรือผู้มีอำนาจลง นามผูกพันนิติบุคคลที่เป็น ปัจจุบัน โดยมีคำรับรองของผู้ มีอำนาจให้คำรับรองตาม กฎหมายไม่เกินหกเดือนนับแต่ วันที่ออกหนังสือรับรองหรือ หลักฐานนั้น หรือกฎหมาย จัดตั้งองค์กร ในกรณีผู้ขอ ใบรับรองเป็นส่วนราชการ หน่วยงานของรัฐ องค์กร ปกครองส่วนท้องถิ่น หรือ องค์กรอื่นของรัฐ	copy of the company affidavit or evidence of the juristic person which including name, objective, location, and name of director, manager, or person who having the authorized to bind the juristic person at the present to certify under the law and which had issued within six months prior to the date on the company affidavit or evidence of juristic person's incorporation in case the applicant is government agency, state agency, local government organisation or other government organsation.	The company affidavit or evidence of the juristic person in detail with: - organisation name - objective of service - location - name and position of authorized person (the document above must be issued within 6 months)	Verify the document and evidences.				
7	(2)	สำเนาบัญชีรายชื่อผู้ถือหุ้นที่ นายทะเบียนรับรอง	copy of shareholder name list;						
7	(3)	เอกสารแสดงโครงสร้างและ การจัดการภายในองค์กร	document indicates the organisation structure,	the organisational structure of the ANSP	- check if the organisational structure defines the				





						Comp	liance		Actions needed
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
		แผนผังองค์กรแสดงสายงาน การบังคับบัญชา พร้อมทั้ง ชื่อ ตำแหน่ง หน้าที่รับผิดชอบของ ผู้บริหารระดับสูง	internal management, organisation chart and command line together with the name, position and responsibility of high-level management;	shall define the different functions and responsibilities of its and the nominated post holders for this divisions Manage organisation according to the structure defined	following organisational parts and if nominates the post holders for it: 1. safety management 2. quality management 3. security management 4. financial management 5. human resources management if yes check if it is defined their 1. authority 2. duties 3. Responsibilities - Verify that signed job descriptions exist for this personnel Verify that the delegation of power and signature (e.g. copy of company registration if applicable) is consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure.				



						Comp	Compliance		Actions needed
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
7	(4)	เอกสารหรือหลักฐานแสดง ฐานะทางการเงิน เช่น รายงานทางการเงินที่เสนอต่อ ผู้ถือหุ้น หลักฐานอื่นที่แสดง แหล่งที่มาและการใช้ไปของ เงินทุนหรือการลงทุนใน กิจการอื่น หรือเอกสารรับรอง สถานะ ทางการเงินของ สถาบันการเงิน	document indicates financial status such as financial report which be submitted to the shareholder, any evidences that shown the source and payment or investment in other businesses, or financial guarantee from financial institution;	Finance status to operate the business.	Verify the document indicates financial status such as - financial statement/ report - evidence to show source and payment in other business - financial guarantee from financial institution - budget annual.				
7	(5)	เอกสารแสดงประเภทและ ขอบเขตของการบริการการ เดินอากาศที่ประสงค์จะ ให้บริการ	document indicates the type and scope of air navigation services which required to provide;	type and scope of air navigation services which required to provide	Verify the document define type scope which required to provide air navigation services.				
7	(6)	ระเบียบและคู่มือเกี่ยวกับ กระบวนการบริหารจัดการ องค์กรเพื่อวัตถุประสงค์ในการ ให้บริการการเดินอากาศ การ ดำเนินงาน การจัดการความ ปลอดภัย การจัดการคุณภาพ การรักษาความปลอดภัย ระบบการตรวจสอบ ภายใน และปัจจัยมนุษย์	The rules and organisation management manual for the purpose of providing the air navigation services, operations, safety management, quality management, security management, internal audit system and human factor;	The rule and manual to provide ANS in: - operations - safety management - quality management - security management - internal audit system - human factor.	Verify the organisation's rule and manual in: - operations - safety management - quality management - security management - internal audit system - human factor.				





						Comp	liance		Actions needed
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
7	(7)	คู่มือการดำเนินงาน ซึ่งเป็นไป ตามมาตรฐานและมีข้อมูล ครบถ้วนตามคู่มือมาตรฐาน บริการ การเดินอากาศ (Manual of Standards) ตามระเบียบที่ผู้อำนวยการ กำหนด	Operations manual which meets the standards and contains full information pursuant to the Manual of Standards according to the regulations prescribed by the (CAAT) Director General;	The operations manual pursuant to the MOS chapter 2.	The content and text in the operations manual compliance to the detail in MOS chapter 2 and CAAT rules on operations manual in each service.				
7	(8)	แผนการบริหารจัดการ ทรัพยากรบุคคล	Human resource management plan;	The plan of Human resource management					
7	(9)	เอกสารหลักฐานแสดงกลไก การชดใช้ความเสียหายที่อาจ เกิดขึ้นจากการให้บริการต่อ บุคคลที่สาม	Documents indicates the mechanism to compensate third parties for any damages that may occur from providing services;	(Liability and insurance cover) Documentation of the arrangements to cover each ANSPs activities 1. Insurance contract 2. Guarantee letters/decisions by the State - Bank guarantee 3. Fund, etc.	1. Verify if documentation exists that provides evidence for arrangements to cover the liabilities of an ANSP. a. Each document should specify the activities concerned, the type of damages covered, and the amount of the coverage. 2. Verify if the arrangements to cover the liabilities are in accordance with the applicable law. 3. Define, where appropriate, a minimum				



							Comp	liance		Actions needed & planned
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						level of insurance coverage taking into account the State's interests (since the State remains ultimately liable for the provision of air navigation services over its territory.				
7	(10)		เอกสารหรือหลักฐานอื่นตามที่ ผู้อำนวยการกำหนด	other documents or evidences as prescribed by the (CAAT) Director General.		temory.				
7			เอกสารหลักฐานตาม (2) (4) และ (9) ไม่นำมาใช้บังคับแก่ผู้ ที่ประสงค์จะขอรับใบรับรอง บริการการเดินอากาศที่เป็น ส่วนราชการ หน่วยงานของรัฐ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น หรือองค์กรอื่นของรัฐ	(11) other documents or evidences as prescribed by the (CAAT) Director General. Under the provision of (2), (4) and (9) shall not apply to the applicant who is government agency, state agency, local government organisation or other government organization						
8			ผู้อำนวยการจะออกใบรับรอง บริการการเดินอากาศให้แก่ผู้ ขอ เมื่อปรากฏว่า	The (CAAT) Director General shall issue air navigation services certificate to the applicant when appears that:						



		To LoCillon and Lot			11a 1a A a 11	Comp	liance		Actions needed
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
8	(1)	ผู้ขอเป็นนิติบุคคลตามที่ ผู้อำนวยการประกาศกำหนด	The applicant is the juristic person as prescribed by the (CAAT) Director General	Qualification and Prohibited characteristics.	Verify the document pursuant to Clause 6 and the Announcement on the specification of the juristic person, validity and other duties of the Air Navigation Service certification holder.				
8	(2)	คำขอ เอกสารและหลักฐานที่ ยื่นมาตามข้อ 7 ถูกต้อง ครบถ้วน	Correct and completed of application, documents and evidences pursuant to Clause 7;	Corrected and completed of - application - document and evidences	Verify the document pursuant to Clause 7.				
8	(3)	คู่มือการดำเนินงานได้รับการ รับรองจากผู้อำนวยการ	Operations manual which approved by the (CAAT) Director General;	Approved OM.	Verify the approval of OM.				
8	(4)	เมื่อเข้าตรวจสอบสถานที่ สิ่ง อำนวยความสะดวก สิ่งติดตั้ง เครื่องมือ ระบบอุปกรณ์แล้ว เห็นว่า ผู้ขอใบรับรองสามารถ ให้บริการการเดินอากาศให้ เป็นไปตามมาตรฐานการ บริการการเดินอากาศที่ กำหนดในข้อบังคับ	To enter and examine the place, facilities, installations, tools, system and equipment which appears that the applicant shall provide air navigation services according to the regulations prescribed by the (CAAT) Director General	On-site audit on place, facilities, installations, tools, system and equipment.	Verify during on-site audit.				



						Comp	oliance		Actions needed & planned
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
8		ในการออกใบรับรองบริการ การเดินอากาศ ผู้อำนวยการ อาจกำหนดเงื่อนไข หรือ ข้อจำกัด เกี่ยวกับการ ให้บริการการเดินอากาศได้ ตามที่เห็นสมควรไว้ด้วยก็ได้	In the issuance of air navigation service certificates, the (CAAT) Director General may specify condition or restrictions relating to air navigation services as appropriate.						
8		ใบรับรองบริการการ เดินอากาศให้เป็นไปตามแบบ แนบท้ายข้อกำหนดนี้	Air navigation services certificate shall be in accordance with the attachment of this requirement.	The template of ANS certificate as in attachment.					
9		ผู้ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศซึ่งประสงค์จะขอ ต่ออายุใบรับรองบริการ การ เดินอากาศ ให้ยื่นคำขอต่อ ผู้อำนวยการตามแบบแนบ ท้ายข้อกำหนดนี้ ก่อนวันที่ ใบรับรองดังกล่าวสิ้นอายุ ไม่ น้อยกว่าหนึ่งร้อยยี่สิบวัน พร้อมด้วยสำเนาใบรับรอง บริการการเดินอากาศและ เอกสารตามข้อ 7 ที่เป็น ปัจจุบัน	The holder of air navigation services certificate who wishes to renew the certificate, shall submit the accordance with the attachment of this requirement to the (CAAT) Director General at least one hundred and twenty days before expiration of the certificate together with the copy of air navigation services certificate and document pursuant to Clause 7.	Renewal of certification: submit the document at least 120 days before expiration of certificate.					



	Itam No	Tout of the regulation			How to Assess the	Compliance			Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
9		ให้นำความในข้อ 8 มาใช้ บังคับแก่การพิจารณาต่ออายุ ใบรับรองบริการการ เดินอากาศโดยอนุโลม	In addition, the provisions of Clause 8 shall apply mutatis mutandis for considering about renewal of air navigation services certificate.	For renewal of certificate, the Clause 8 (issuance of certificate) will be considered.					
9		ในกรณีที่ยื่นคำขอต่ออายุ ใบรับรองบริการการ เดินอากาศแล้ว ให้ผู้ได้รับ ใบรับรองขึ่งยื่นคำขอต่ออายุ นั้น ดำเนินบริการการ เดินอากาศต่อไปได้จนกว่าจะมี คำสั่งไม่อนุญาตให้ต่ออายุ ใบรับรองบริการ การ เดินอากาศ	Upon submission of the application for renewal of the air navigation services certificate, the holder of the certificate shall continue operating such the air navigation services until having the order that the renewal of the certificate not be permitted.	During consideration of renewal, ANSP shall continue operate such service until having the order to cancel the renewal of certificate.					



		Total of the provide ties			How to Assess the	Compliance			Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
10		ในกรณีใบรับรองบริการการ เดินอากาศสูญหาย ถูกทำลาย หรือชำรุดในสาระสำคัญ ให้ผู้ ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศยื่นคำขอรับใบแทน ใบรับรองต่อผู้อำนวยการตาม แบบแนบท้ายข้อกำหนดนี้ พร้อมด้วยเอกสารและ หลักฐานการรับแจ้งความใน กรณีสูญหาย หรือใบรับรอง บริการการเดินอากาศฉบับเดิม ที่ถูกทำลายหรือชำรุดใน สาระสำคัญมาด้วย	In case of the air navigation services certificate was lost, destroyed or major damaged. The holder of the certificate shall submit an application for replacement of the certificate to the (CAAT) Director General accordance with the attachment of this requirement together with documents and the evidence reporting to police for lost item, the destroyed or major damaged of original certificate.	Replacement of certificate in case of lost, destroyed or major damaged. The certificate holder shall submit the - application for replacement - police report for lost item - destroyed or major damage of original certification.	Verify the document of - application for replacement - police report (for lost item) or - destroyed or major damage of original certification.				date



						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
10		การออกใบแทนใบรับรอง บริการการเดินอากาศตาม วรรคหนึ่ง ให้ใช้ตามแบบ ใบรับรองบริการการ เดินอากาศเดิม โดยให้เขียน หรือประทับคำว่า "ใบแทน" ด้วยหมีกสีแดงไว้ที่ด้านหน้า ของใบแทนใบรับรองนั้น และ ให้ระบุวัน เดือน ปีที่ออกใบ แทน พร้อมทั้งลายมือชื่อของผู้ มีอำนาจออกใบรับรองกำกับ ไว้	In issuing the replacement of air navigation services certificate under paragraph one, the original form of the certificate with the red ink in wording of "Replacement" in front of the replacement certificate will be used and identify the date, month, year of issuance with signature of the competent official (authorized person).	Issuance of certificate replacement.					
11		หากผู้ได้รับใบรับรองบริการ การเดินอากาศประสงค์จะขอ เพิ่มเติมหรือเปลี่ยนแปลงการ ดำเนินงานให้แตกต่างไปจากที่ กำหนดไว้ในใบรับรองบริการ การเดินอากาศ ให้ยื่นคำขอต่อ ผู้อำนวยการล่วงหน้าอย่าง น้อยหกสิบวัน พร้อมทั้งยื่น เอกสารที่แสดงรายละเอียด เกี่ยวกับการดำเนินการที่ขอ เพิ่มเติมหรือเปลี่ยนแปลง รวมถึงร่างคู่มือการดำเนินงาน ฉบับที่แก้ไขปรับปรุงเพื่อ ประกอบการพิจารณาด้วย	If the holder of an air navigation services certificate wishes to add or change the operations so that they will differ from those specified in the certificate, shall submit an application to the (CAAT) Director General at least sixty days in advance together with documents that indicate substantial changes including the draft of revised of operations manual for consideration.	Additional or change of the operations, the certificate holder shall submit the application at least 60 days in advance together with the detail of addition or change and revised of operations manual to DGCA.	Verify the document in detail of addition or change of operations.				



			To coffice a last				Compliance			Actions needed & planned
Section	lter	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
11			ผู้ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศจะดำเนินการตามที่ ขอเพิ่มเติมหรือเปลี่ยนแปลง ตามวรรคหนึ่งได้ เมื่อได้รับ ความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการ และให้ผู้ได้รับ ใบรับรองบริการการ เดินอากาศตำเนินการ ดังต่อไปนี้	The holder of certificate shall operate following the application under paragraph one, upon endorsed by the (CAAT) Director General. And they shall:	The addition or change in above shall be operated after the DGCA approved add the certificate holder shall:	Check the approval from DGCA				
11	(1)		แจ้งผู้ให้บริการรายอื่นและผู้มี ส่วนได้ส่วนเสียอื่นที่เกี่ยวข้อง ทราบถึงผลกระทบที่จะเกิดขึ้น จากการเปลี่ยนแปลงการ ดำเนินงานดังกล่าว	Inform other service providers and relevant stakeholders about the effects from any changes of operations;	(1) inform other service provider for the effect of addition or change of operations	Verify the document to inform other service providers				
11	(2)		หากการเปลี่ยนแปลงการ ดำเนินงานดังกล่าว ต้อง ประกาศเป็นผลิตภัณฑ์ ข่าวสารการบิน ให้ผู้ได้รับ ใบรับรองบริการการ เดินอากาศแจ้งผู้ให้บริการ ข่าวสารการบินเพื่อออก ประกาศต่อไป	Publish any changes to aeronautical information product if needed in order to issue notification by AIS provider.	publish to aeronautical information product for notification.	Verify the aeronautical information product about the publication				



5.4 Appendix D. Compliance Certification Matrix [Common requirements for all ANSP] The Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the Juristic Person, Validity and Other Duties of the Air Navigation Services Certification Holder

The Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the Juristic Person, Validity and other Duties of the Air Navigation Services Certification Holder

					rigation services certificat		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	ltem	No.	Text of the regulation (TH)	(EN) Key Elements	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
4			ผู้ที่จะขอใบรับรองบริการการ เดินอากาศในด้านใด ต้องเป็น นิติบุคคลประเภทใดประเภท หนึ่ง ดังต่อไปนี้	Applicant shall be one of the following types of juristic persons						
4	(1)		บริษัทจำกัดหรือบริษัท มหาชนจำกัดที่จดทะเบียน ตามกฎหมายไทย และมี สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ ในราชอาณาจักร โดยมี วัตถุประสงค์ในการให้บริการ การเดินอากาศ	limited company or public limited company registered under the law of Thailand and having the principal place of business situated in the Kingdom with the objective of providing air navigation services.	Certificate of juristic person registration or Memorandum of Association	The document certified by Department of Business Development Ministry of Commerce				
4	(2)		ส่วนราชการ หน่วยงานของ รัฐ องค์กรปกครองส่วน ท้องถิ่น หรือองค์กรอื่นของรัฐ ที่มีภารกิจ หรืออำนาจหน้าที่เกี่ยวกับ การให้บริการการเดินอากาศ	government agency, state agency, local government organisation or other government organisation that have a mission or authority related to air navigation services	Organisation establishment Act or regulation	Act or regulation				





					rigation services certifica		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
			นิติบุคคลตามวรรคหนึ่งต้องมี คุณสมบัติและไม่มีลักษณะ ต้องห้าม ดังต่อไปนี้	juristic persons shall have the following qualifications and shall not have any prohibited characteristics as follows						
4	(1)		มีระเบียบและคู่มือเกี่ยวกับ กระบวนการบริหารจัดการ องค์กรเพื่อวัตถุประสงค์ใน การให้บริการการเดินอากาศ การดำเนินงาน การจัดการ ความปลอดภัย การจัดการ คุณภาพ การรักษาความ ปลอดภัย ระบบการ ตรวจสอบภายใน และปัจจัย มนุษย์	having rules and organisation management manual for the purpose of providing the air navigation services, operations, safety management, quality management, security management, internal audit system and human factor;	The rule and manual to provide ANS in: - operations - safety management - quality management - security management - internal audit system - human factor.	Verify the organisation's rule and manual in: - operations - safety management - quality management - security management - internal audit system - human factor.				
4	(2)		มีบุคลากรที่มีความรู้และ ความชำนาญเพียงพอในการ ดำเนินงาน	having staff possessing knowledge and skills sufficient for operating the business which require certification;	Number of adequate knowledgeable and skilled staff for operating the business.	Verify documentation in the areas of human resources, staffing plans and training plan.				



				rigation Services certificate		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
4	(3)	มีสถานที่ สิ่งอำนวยความ สะดวก สิ่งติดตั้ง เครื่องมือ ระบบอุปกรณ์ที่เพียงพอ และ เหมาะสมต่อการดำเนินงาน และบริหารงาน	having place, navigation aids, installations, tools, system and equipment which is sufficient and adequate for operating and management;	The sufficient and adequate of: - place - navigation aids - installations - tools - system - equipment for operating the business.	Verify document and compare with the services.				
4	(4)	มีกลไกการชดใช้ความ เสียหายที่อาจเกิดขึ้นจากการ ให้บริการต่อบุคคลที่สาม	having the mechanism to compensate third parties for any damages that may occur from providing services;	(Liability and insurance cover) Documentation of the arrangements to cover each ANSPs activities 1. Insurance contract 2. Guarantee letters/decisions by the State - Bank guarantee 3. Fund, etc.	1. Verify if documentation exists that provides evidence for arrangements to cover the liabilities of an ANSP. a. Each document should specify the activities concerned, the type of damages covered, and the amount of the coverage. 2. Verify if the arrangements to cover the liabilities are in accordance with the applicable law.				



					rigation services certifical		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	ltem N	lo.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
						3. Define, where appropriate, a minimum level of insurance coverage taking into account the State's interests (since the State remains ultimately liable for the provision of air navigation services over its territory.				
4	(5)	ใง เด็ ยัง	ม่อยู่ในระหว่างถูกเพิกถอน บรับรองบริการการ ดินอากาศไม่ว่าประเภทใด ๆ งไม่ครบ ามปีนับแต่วันที่ถูกเพิกถอน	ANS certificate is not suspended, or if the ANS certificate was revoked, a three-year period from the date of revocation was lapsed;	- Suspended of the certification - 3 years lapsed in case of revocation	Verify the validity of the certification.				
5		เดิ	บรับรองบริการการ วินอากาศให้มีอายุคราวละ ม่เกินห้าปี	Air navigation services certificate shall have a validity period not exceeding five years						
6		ม: พ เดิ	อกจากหน้าที่ที่กำหนดไว้ใน าตรา 15/22 แห่ง เระราชบัญญัติการ กินอากาศ พ.ศ. 2497 ซึ่ง ก้ไขเพิ่มเติมโดย เระราชบัญญัติการ	Other than the duties prescribed under Section 15/22 of the Air Navigation Act B.E. 2497, as amended by the Air Navigation Act (No. 14) B.E. 2019, the						

Issue 04, Revision 00, 21-Jun-2021



						Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN) Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date	
		เดินอากาศ (ฉบับที่ 14) พ.ศ. 2562 ให้ผู้ได้รับใบรับรอง บริการการเดินอากาศมีหน้าที่ อื่น ดังต่อไปนี้	holder of air navigation services certificate has the following duties:						
6	(1)	แสดงใบรับรองบริการการ เดินอากาศตัวจริงหรือสำเนา ใบรับรองนั้นไว้ในที่เปิดเผย เห็นได้ง่าย ณ สถานที่ ประกอบกิจการที่ระบุไว้ใน ใบรับรอง	display the certificate, or a copy of it, in a conspicuous place, generally accessible to the public at the holder's principal place of business that specified in the certificate;	Display of the copy or original certification.	On-site audit				
6	(2)	ปฏิบัติตามกฎหมาย กฎ ข้อบังคับ ข้อกำหนด ประกาศ ระเบียบ หรือวิธีปฏิบัติที่ กำหนดขึ้นสำหรับการ ให้บริการการเดินอากาศใน แต่ละด้าน	Comply with the law, rules, regulations, requirements, announcement, order, and operating procedures established for the provision of air navigation services.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with order and rule of CAAT regulations for providing air navigation services.	Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with order and rule of CAAT regulations for providing air navigation services.				
6	(3)	จัดให้มีคู่มือการดำเนินงาน ที่ ผู้ปฏิบัติงานสามารถเข้าถึงได้ และปรับปรุงให้เป็นปัจจุบัน	Provide operations manuals which are up to date and accessible to operational staff	Provide operations manual keep operations manuals up-to-date provide guidance	Scenario 1: Check the availability and scope of a valid EN ISO 9001 Certificate				



						Comp	oliance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
				(ISO 9001 or document	Scenario 2:				
				control system)	1. Check ANSP's				
					document				
					control procedure,				
					together				
					with a list of controlled				
					documents;				
					Verify whether the documents listed are				
					appropriate for the scope of the ANSP				
					services provided and				
					include the relevant				
					operations manuals;				
					2. Verify records				
					demonstrating				
					an effectively				
					functioning				
					document control				
					system; e.g.				
					management reviews,				
					quality audit reports and				
					corrective action plans				



						Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	l Kev l	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(4)	จัดให้มีบุคคลผู้มีอำนาจใน การบริหารจัดการอย่างน้อย หนึ่งคน เป็นผู้รับผิดชอบใน การ ดำเนินงานเป็นไปตาม มาตรฐานและคู่มือการ ดำเนินงาน	appoint at least one person as an authothorized person who has managerial power and responsible for providing the service to comply with the standard and operations manual;	ANSP designate personnel in charge of authorized person to monitor compliance with the standard and operations manual.	 Check identification and document delegation of power and signature. Check document define authority, duties and responsibilities. 				
6	(5)	กำหนดอำนาจหน้าที่ และ ความรับผิดชอบให้ชัดเจนแก่ บุคลากรที่ปฏิบัติหน้าที่ด้าน ความปลอดภัย ด้านการ รักษาความปลอดภัย ด้าน คุณภาพ ด้านการเงิน และ ด้านบริหารจัดการทรัพยากร บุคคล	Clearly define the authority, duties and responsibilities of the nominated post holders and operational personnel, in particular of the management personnel in charge of safety, quality, security, finance and human resources related functions	Demonstrate that the organisational structure of the ATSP shall define the different functions and responsibilities and the nominated post holders for each divisions Manage organisation according to the structure defined Designate positions for management personnel in charge of: 1. safety 2. quality 3. security 4. finance and 5. human resources	Check if the organisational structure defines the following organizational parts and if nominates the post holders for it: 1. safety management 2. quality management 3. security management 4. financial management 5. human resources management if yes check if it is defined them 1. authority 2. duties 3. responsibilities				



					TSG TO THE STATE OF THE STATE O		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Iter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(6)		ดำเนินการและคงไว้ซึ่งการ บริหารจัดการองค์กรที่ เหมาะสม มีประสิทธิภาพ ตลอดเวลาเพื่อให้เกิดความ ปลอดภัย มีประสิทธิภาพ มี ความต่อเนื่องและยั่งยืนใน การบริการการเดินอากาศโดย สอดคล้องกับนโยบายและ แผนของภาครัฐที่เกี่ยวข้อง รวมถึงระดับความต้องการใช้ งานของหัวงอากาศนั้น ๆ	implement and maintain an appropriate organization management with the efficiently at all times in order to provide safely, efficiently, continually, sustainably and consistent with the policy and plan of relevant government sector Including the level of demand for the airspace	Management system - safe - efficiency - other relevant operations.	Verify that job descriptions exist for this personnel. Verify that the delegation of power and signature (e.g. copy of company memorandum if applicable) is consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure. Verify the document define in - safe - efficiency - other relevant operations.				





				rigation Services certificat		Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planed completion date
6	(7)	ให้บริการอย่างเป็นธรรม เปิดเผย โปร่งใส และไม่เลือก ปฏิบัติ และเผยแพร่เงื่อนไข การให้บริการและการ เปลี่ยนแปลงที่เกี่ยวข้อง รวมถึงการจัดให้มี กระบวนการรับฟังความ คิดเห็นจากผู้รับบริการและ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องเป็นราย หน่วยงานหรือหลาย หน่วยงานรวมกันอย่างเป็น ประจำและสม่ำเสมอ	Provide services rightly, open, transparent and without discrimination. And disseminate terms of service and related changes Including provide the process of receiving opinions together from clients and related agencies on individual or multiple departments on a regular basis	provide services in a fair, open, transparent and indiscriminate manner. Publish the conditions of access to their services and establish a formal consultation process with the users on a regular basis or as needed for specific changes in service provision.	1. Verify if the conditions of the access to the services are published (if any). 2. Verify if a description of the formal consultation process including components such as complaints handling, customer surveys, consultation meetings is available. 3. Verify if the consultation with the users takes place. 4. Verify the formal statement in company policy (where applicable).				
6	(8)	จัดให้มีระบบบันทึกข้อมูลที่ เกี่ยวข้องกับการให้บริการ ที่ มีการจัดเก็บข้อมูลอย่าง เพียงพอ ซึ่งสามารถ ตรวจสอบการปฏิบัติงาน ย้อนหลังได้ โดยเนื้อหาและ รูปแบบที่จัดเก็บต้องได้รับ การป้องกัน การ	Establish a system of record keeping that allows adequate storage of the record and reliable traceability of all its activities. Record shall be stored in a manner that ensure protection against	Demonstrate that a system of record keeping is established with adequate storage of the record and reliable traceability including protection against damage, alteration, and theft.	Verify if evidence exist that ANSP has established a system of record keeping.				



							Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(9)		ถูกทำลาย การปลอมแปลง และการโจรกรรม ทั้งนี้ เนื้อหารูปแบบ และ ระยะเวลาในการจัดเก็บข้อมูล ดังกล่าว ต้องถูกระบุใน กระบวนการบริหารงานของผู้ ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศด้วย รายงานอุบัติเหตุ อุบัติการณ์ ร้ายแรง และอุบัติการณ์ หรือ เหตุการณ์ด้านความปลอดภัย ที่พบ รวมถึงจัดทำรำยงาน มาตรการป้องกันเพื่อมีให้เกิด เหตุการณ์ในลักษณะเดียวกัน ในอนาคต ทั้งนี้ ตาม หลักเกณฑ์และวิธีการที่ ผู้อำนวยการสำนักงานการบิน พลเรือนแห่งประเทศไทย ประกาศกำหนด	damage, alteration, and theft. The content, format and the retention period of the record shall be specified in the ANSP's procedures. report an accident, serious incident, incident and occurrence including preventive measure report for preventing the same occurrence happens in the future pursuant to the rules and procedures prescribed by the (CAAT) Director General;	Make a report and preventive plan for any accidents, serious incidents, incidents and occurrences.	Verify the report and preventive plan for any accidents, serious incidents, incidents and occurrences.				





						Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(10)	จัดทำข้อตกลงเป็นลายลักษณ์ อักษรกับผู้ได้รับใบรับรอง บริการการเดินอากาศ ประเภทอื่นที่เกี่ยวข้อง และ หน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้มั่นใจว่าปัจจัยเสี่ยงต่าง ๆ ที่มีผลต่อความปลอดภัย ด้านการบินที่เกิดขึ้นจากการ ให้บริการได้รับการบ่งชื้ ประเมิน จัดการและ หลีกเลี่ยงได้ตามความ เหมาะสม และสามารถ ให้บริการในขอบเขตตาม ใบรับรองบริการการ เดินอากาศ	establish the written agreement with other air navigation services provider and relevant units to ensure that any risks effect to the safety in aviation have been identified, evaluate, manage and prevent as appropriate which able to provide the service in line with the scope specified in the air navigation service certificate;	Formal agreement between air navigation service providers and other relevant units.	Verify the agreement exists. If yes, check effectiveness (signed) and coverage of agreement.				
6	(11)	การเปลี่ยนแปลงหรือยกเลิก การให้บริการการเดินอากาศ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนจะ ทำมิได้ เว้นแต่ได้รับหนังสือ อนุญาตจากผู้อำนวยการ โดย ต้องขออนุญาตเป็นหนังสือ ล่วงหน้าอย่างน้อยหกสิบวัน ทำการ ก่อนวันที่ประสงค์จะ ทำการเปลี่ยนแปลงหรือการ ยกเลิกการให้บริการดังกล่าว เว้นแต่กรณีเหตุสุดวิสัยให้ผู้	Any change or withdrawal of air navigation services provision, either entirely or partially, shall not be made unless an approval has been granted by the DGCA. the ATSP shall submit in writing the request for an approval at least 60 working days before the planned	Demonstrate the arrangement made for approval before change/cancellation, compliance with CAAT announcement.	Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with CAAT announcement.				



				rigation services certifical		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
		ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศ แจ้งให้ ผู้อำนวยการทราบโดยทันทีที่ สามารถทำได้พร้อมชี้แจง เหตุผล	implementation date of that change or withdrawal. Except in case of an unforeseen activity or circumstance, the holder of air navigation services certificate shall notify the DGCA of the change with explanation as soon as practicable.						
6	(12)	แจ้งเป็นหนังสือต่อ ผู้อำนวยการ เมื่อปรากฏว่ามี การดำเนินการหรือ สถานการณ์ที่ส่งผลกระทบต่อ การเปลี่ยนแปลง ความสามารถในการ ให้บริการการเดินอากาศ โดย ต้องแจ้งล่วงหน้าเจ็ควันทำ การก่อนเกิดการเปลี่ยนแปลง นั้น หรือกรณีเหตุสุดวิสัยให้ แจ้งภายในเจ็ดวันทำการหลัง เกิดการเปลี่ยนแปลง พร้อม ขี้แจงเหตุผล	Shall notify in writing to the DGCA for any activity or circumstance that affect its capability to provide air traffic services at least 7 working days prior to the expected date. In case of unforeseen activity or circumstance, the ATSP shall notify the DGCA within 7 working days after the occurrence date with explanation.	Demonstrate the arrangement made to notify the change to DGCA.	Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with CAAT announcement.				



						Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(13)	แจ้งการเปลี่ยนแปลงต่อ ผู้อำนวยการ ในกรณี ดังต่อไปนี้	Notify any changed to the DGCA for the following case:						





							Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Iter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
	(13)	(n)	การเปลี่ยนแปลงการ ดำเนินงานใด ๆ ที่อาจจะ ส่งผลกระทบต่อความ ปลอดภัยในการให้บริการ ผู้ ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศ ต้องแจ้งต่อ ผู้อำนวยการ ในกรณีที่ ผู้อำนวยการเห็นว่าอาจส่งผล กระทบต่อความปลอดภัย อย่างร้ายแรง ผู้อำนวยการ จะแจ้งให้ผู้ได้รับใบรับรอง บริการการเดินอากาศทราบ และให้นำส่งข้อมูลเพิ่มเติม ตามที่ร้องขอในกรณีดังกล่าว ผู้ได้รับใบรับรองบริการการ เดินอากาศต้องแจ้งผู้ให้ บริการรายอื่นและผู้มีส่วนได้ ส่วนเสียอื่นที่เกี่ยวข้องทราบ ถึงผลกระทบที่จะเกิดขึ้นจาก การเปลี่ยนแปลงดังกล่าว ทั้งนี้ ผู้ได้รับใบรับรองบริการ การเดินอากาศจะสามารถ	The holder of air navigation services certificate shall notify to the DGCA any change that might affect the safety of service provision. In case the DGCA determines that the change might significantly affect the safety, the DGCA will notify the holder of air navigation services certificate and request additional information to be submitted prior to the implementation of the change. The holder of air navigation services certificate shall inform other service providers and stakeholders the foreseen effect of the planned change. In this case, the holder of air navigation	Demonstrate the arrangement made to notify the change to DGCA compliance with CAAT announcement.	Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with CAAT announcement.				
			ดำเนินการเปลี่ยนแปลงได้ก็ ต่อเมื่อได้รับความเห็นชอบ จากผู้อำนวยการแล้ว	services certificate shall implement the change only upon receiving an approval by the DGCA.						



							Comp	liance		Actions needed &
Section	lten	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planed completion date
6	(13)	(1)	การเปลี่ยนแปลงการ ดำเนินงานใด ๆ ที่ไม่มี ผลกระทบต่อความปลอดภัย ในการให้บริการ ให้ผู้ได้รับ ใบรับรองบริการการ เดินอากาศดำเนินการจัดส่ง คู่มือการดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ฉบับที่แก้ไขปรับปรุงให้ ผู้อำนวยการทราบ	For any change that does not affect the safety of services provision, ANSP shall submit the revision or amendment of the Operations Manual to the DGCA.	Demonstrate the arrangement made to notify the change to DGCA compliance with CAAT announcement.	Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with CAAT announcement.				
6	(14)		ใช้ระบบอ้างอิงทั่วไปสำหรับ การเดินอากาศ (Common Reference System) สำหรับข้อมูลทั่วไปที่ใช้เพื่อ วัตถุประสงค์ในการ เดินอากาศ ต้องได้แก่ ระบบ อ้างอิงทางราบ (Horizontal reference system) ระบบ อ้างอิงทางดิ่ง (Vertical reference system) และ ระบบอ้างอิงเวลา (Temporal reference system) ตามกฎระเบียบใน เรื่องมาตรฐานการให้บริการ การเดินอากาศ	Use air navigation common reference system for any information be used for the purpose of air navigation, including horizontal reference system, vertical reference system and temporal reference system in accordance with air navigation services standards.	Demonstrate the arrangement made to ensure that it use common reference system compliance with MOS	Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with MOS				

Issue 04, Revision 00, 21-Jun-2021



					rigation services certifical		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item N	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(15)		อำนวยความสะดวกแก่ ผู้อำนวยการ พนักงาน เจ้าหน้าที่ หรือผู้ตรวจสอบ ด้านการบินในการเข้า ตรวจสอบการให้บริการการ เดินอากาศ และการเข้าถึง อุปกรณ์ เอกสาร คู่มือ รวมถึง ข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การให้บริการ	facilitate the (CAAT) Director General, competent official or aviation inspector to inspect the operations of air navigation services, accessibility to the tools, documents, manuals and any information related to the services;	Organisations shall facilitate inspections and surveys by the competent authority or by a qualified entity acting on the latter's behalf, including site visits and visits without prior notice.	Verify during on-site audit.				
6	(16)		แก้ไขข้อบกพร่องด้านความ ปลอดภัยที่ผู้อำนวยการ พนักงานเจ้าหน้าที่ หรือผู้ ตรวจสอบด้านการบินแจ้ง ภายในระยะเวลาที่กำหนด	After receipt the notification of non-compliance from the (CAAT) Director General, competent official or aviation inspector, the holder of the certificate shall demonstrate correction and corrective action (if requested) implementation within the period of time;	Correction and corrective action (if requested) implement within the period of time.	Compare given timeline with the implementation.				





				"Sation Delvices delanied		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
6	(17)	ส่งข้อมูลการบินและข่าวสาร การบินที่เกี่ยวข้องและอยู่ใน ความรับผิดชอบของตน ให้แก่ผู้ให้บริการข่าวสารการ บิน รวมถึงต้องตรวจสอบ ความถูกต้องของข้อมูล ดังกล่าวให้เป็นปัจจุบันอยู่ เสมอ ในกรณีที่มีการ เปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่แตกต่าง ไปจากเอกสารแถลงข่าวการ บิน ต้องแจ้งให้ผู้ให้บริการ ข่าวสารการบินทราบถึงการ เปลี่ยนแปลงนั้นตาม กฎระเบียบในเรื่องมาตรฐาน การให้บริการข่าวสารการบิน	Provide flight information and aeronautical data which relevant and under responsibility to AIS provider and ensure that all the data are correct and up to date at all time. In case of any change that differs from the information published in the AIP, the ANSP shall inform the AIS provider of that change in accordance with aeronautical information services standards.	Demonstrate the arrangement with the AIS provider to ensure that it has and will continue to provide correct and up to date aeronautical data related to its AIS provision.	1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
6	(18)	จัดทำรายงานประจำปีตาม ระเบียบที่ผู้อำนวยการ กำหนดตามมาตรา 15/22 (5)	Provide annual report as prescribed by the (CAAT) Director General according to section 15/22 (5)	Demonstrate arrangement made: 1. To provide an annual report of activities cover the contents in accordance with ANS rule. 2. to provide outcome from the formal consultation/meetings with	Verify if evidence exist that arrangement have been implemented.				



				TSG COLLEGE		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
				its users and relevant stakeholders.					
7		นอกจากที่กำหนดไว้ในข้อ 6 ให้ผู้ได้รับใบรับรองการ ให้บริการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน มีหน้าที่ เพิ่มเติมดังต่อไปนี้	In addition to those specified in Article 6, the holder of air navigation service certificate for Instrument flight procedure design. Duties of the IFPDSP are as follows;						
7	(1)	ใช้ข้อมูลและข่าวสารการบินที่ มีความถูกต้อง ความละเอียด และความน่าเชื่อถือ โดยหาก ผู้ให้บริการข่าวสารการบินไม่ สามารถจัดทำข้อมูลที่มี คุณภาพได้ผู้ได้รับใบรับรอง อาจจัดทำข้อมูลดังกล่าวได้ เอง โดยจะต้องมีกระบวนการ ควบคุมคุณภาพข้อมูลนั้นก่อน ใช้งาน	Provide aeronautical data and aeronautical information that meet the requirements of accuracy, resolution, and integrity. If the AIS provider cannot provide the data that meet the applicable data quality requirements (DQRs), such aeronautical data may be originated by the IFPDSP. In this context, such aeronautical data	Demonstrate the arrangement with the AIS provider to ensure that it has and will continue to provide correct and up to date aeronautical data related to its IFPDS provision.	1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



					rigation services certifical		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	lter	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
				shall be validated by the IFPDSP originating it.						
7	(2)		ต้องจัดให้มีหัวหน้าผู้ออกแบบ วิธีปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน (Chief Designer) เพื่อทำหน้าที่ ดังต่อไปนี้	The IFPDSP shall appoint a person to be Chief Designer who is responsible in the following;	Demonstrate the arrangement with the AIS provider to ensure that it has and will continue to provide correct and up to date aeronautical data related to its IFPDS provision.	1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
7	(2)	(n)	ควบคุมงานออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินใด ๆ ภายใต้ ใบรับรอง ให้เป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนดไว้ในคู่มือ มาตรฐานการให้บริการการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน	ensuring that any design work on flight procedures that is carried on under the designer's procedure design certificate is carried on in accordance with these Regulations;						
7	(2)	(গু)	มอบหมายให้เจ้าหน้าที่ของผู้ ให้บริการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน ทำหน้าที่ เป็นผู้ออกแบบวิธีปฏิบัติการ	appointing persons as employees of the IFPDSP to carry on design work on instrument flight procedures under the						



							Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
			บินด้วยเครื่องวัดประกอบการ บินได้ตามความเหมาะสม	designer's procedure design certificate;						
7	(2)	(A)	บริหารงานออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินให้มี ประสิทธิผลสูงสุด	effectively managing work done in relation to those flight procedures by those persons;						
7	(2)	(4)	ลงนามในใบรับรองการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน ก่อนส่งผู้อำนวยการสำนักงาน การบินพลเรือนแห่งประเทศ ไทย และผู้ให้บริการข่าวสาร การบิน เพื่อออกประกาศลง ในเอกสารแถลงข่าวการบิน	issuing certificates as required for AIS for instrument flight procedures to ensure that the design work has been						
7	(3)		ประสานงานหรือจัดการ ประชุมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย และผู้ที่เกี่ยวข้อง เพื่อ พิจารณาข้อมูลทั้งหมดที่ใช้ใน การออกแบบวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน ที่ได้ออกแบบนั้น	Coordinate with all relevant stakeholders for the instrument flight procedure design information. As input for the procedure design process the following aspects need to be assessed	Demonstrate the arrangement with the AIS provider to ensure that it has and will continue to provide correct and up to date aeronautical data related to its IFPDS provision.	Verify if evidence exist that arrangement have been implemented. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
7	(4)		ประกาศใช้วิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน	Announcement of instrument flight	Demonstrate the arrangement with the AIS	1. Verify if evidence exist that arrangement have				



				rigation services certifica		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
		สำหรับสาธารณะ โดยจัดทำ และนำส่งเอกสารที่เกี่ยวข้อง กับการประกาศใช้งาน ดังกล่าว ให้แก่ผู้อำนวยการ และผู้ให้บริการข่าวสารการ บิน เพื่อออกประกาศลงใน เอกสารแถลงข่าวการบิน โดย แนบหนังสือที่ลงนามโดย หัวหน้าผู้ออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน (Chief Designer) ของผู้ได้รับ ใบรับรอง	procedure for publication to DGCA and AIS, together with a certificate by the IFPD's chief designer to the effect that the procedure is designed and validated in accordance with any applicable standards set out or referred to this Regulation.	provider to ensure that it has and will continue to provide correct and up to date aeronautical data related to its IFPDS provision.	been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
7	(5)	ดำเนินการบำรุงรักษาวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินให้เป็นไป ตามที่กำหนดไว้ โดยมีการ กำหนดความรับผิดชอบต่อ การบำรุงรักษาวิธีปฏิบัติการ บินด้วยเครื่องวัดประกอบการ บินของผู้ที่ได้รับใบรับรองที่ ชัดเจน ทั้งนี้ ความรับผิดชอบ ที่มีต่อการบำรุงรักษาวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินของผู้ที่ได้รับ ใบรับรองจะสิ้นสุดลงเมื่อ	Responsible for the maintenance of the instrument flight procedure: In this case the IFPDSP ceases to be responsible for the maintenance of the instrument flight procedure when:		Verify if evidence exist that arrangement have been implemented. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



					rigation services certificat		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
7	(5)	(ก)	ผู้ได้รับใบรับรองถ่ายโอน ความรับผิดชอบในการ บำรุงรักษาวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน ให้ผู้ได้รับใบรับรองรายอื่น	if the IFPDSP's responsibility for the maintenance of the procedure is transferred to another IFPDSP.						
7	(5)	(গ)	ผู้ได้รับใบรับรองได้แจ้งขอ ความเห็นชอบเป็นหนังสือต่อ ผู้อำนวยการ ในการยุติ การให้บริการการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินนั้น ๆ และ ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการแล้ว โดยต้อง แจ้งให้ผู้บริการข่าวสารการ บินทราบด้วย	IFPDSP has notified the DGCA by letter to request approval for the termination of the IFPDS and receive an approval by the DGCA which IFPDSP shall inform the AIS provider.						
7	(5)	(A)	มีการตัดประเภทของวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินนั้น ๆ ออก จากใบรับรอง ณ วันที่การ เปลี่ยนแปลงใบรับรองมีผล บังคับใช้	the IFPDSP's procedure design certificate is varied to exclude that type of procedure—on the day when the variation takes effect						
7	(5)	(1)	ผู้อำนวยการสั่งเพิกถอน ใบรับรอง	DGCA notify ceases to be an IFPDSP						
7	(6)		จัดให้มีการบินทดสอบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด	The IFPDSP shall provide Flight validation, In case of		1. Verify if evidence exist that arrangement have				



						rigation services certifica		Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	lter	n No.	Text of the re (TH)	_	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
7	(7)		ประกอบการบินใน ทดสอบภาคพื้นเพื่ บำรุงรักษาวิธีปฏิบั ด้วยเครื่องวัดประเ ไม่สามารถยืนยันค ของข้อมูลได้ ถ่ายโอนความรับผิ	อ่ วัติการบิน กอบการบิน กวามถูกต้อง ดัชอบใน	the ground validation for maintenance of the Instrument flight procedures design cannot be determined the accuracy and/or integrity of obstacle and terrain data of ground validation. Transfer the designer's		been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
			การบำรุงรักษาวิธี บินด้วยเครื่องวัดป บิน ภายใต้เงื่อนไข	ระกอบการ เด้งต่อไปนี้	responsibility for maintaining an instrument flight procedure under the conditions						
7	(7)	(ก)	ผู้ได้รับใบรับรองอื่า ถ่ายโอนความรับผิ การบำรุงรักษาวิธี บินด้วยเครื่องวัดป บิน จะต้องได้รับก ให้ออกแบบวิธีปฏิ ด้วยเครื่องวัดประเ ในประเภทนั้น ๆ ถ	ดชอบใน ปฏิบัติการ ประกอบการ ารรับรอง บัติการบิน กอบการบิน	whose procedure design certificate authorizes that designer to design instrument flight procedures of the same type as the procedure concerned		1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



						Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
7	(7) (1)	การถ่ายโอนความรับผิดชอบ ในการบำรุงรักษาวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินจะมีผลบังคับ ใช้เมื่อผู้ได้รับใบรับรองที่รับ การถ่ายโอนความรับผิดชอบ นั้นได้มีหนังสือแจ้งตอบรับ การถ่ายโอนความรับผิดชอบ ดังกล่าวต่อผู้ได้รับใบรับรองที่ ได้ถ่ายโอนความรับผิดชอบใน การบำรุงรักษาวิธีปฏิบัติการ บินด้วยเครื่องวัดประกอบการ บิน	Transfer the designer's responsibility for maintaining an instrument flight procedure is complete when IFPDSP accepts responsibility for the maintenance of an instrument written notice to the transferor to that effect						



The Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the Juristic Person, Validity and other Duties of the Air Navigation Services Certification Holder

							Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	lten	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
7	(7)	(A)	ผู้ได้รับใบรับรองที่รับการถ่าย โอนความรับผิดชอบในการ บำรุงรักษาวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน จะต้องแจ้งเป็นหนังสือไปยัง ผู้อำนวยการภายใน ๑๔ วัน หลังจากการถ่ายโอนความ รับผิดชอบในการบำรุงรักษา วิธีปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน และแจ้งเป็น หนังสือไปยังผู้ให้บริการ ข่าวสารการบินภายใน ๑๔ วัน หลังจากการถ่ายโอน ความรับผิดชอบในการ บำรุงรักษาวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน หากวิธีปฏิบัติการบินดังกล่าว ปรากฏอยู่ในเอกสารแถลง ข่าวการบิน	IFPDSP transfers the designer's responsibility for maintaining an instrument flight procedure, the designer must give written notice of the transfer to The DGCA and, if the procedure is published in the AIP, to the AIS, within 14 days after the transfer.						



The Notification of the Civil Aviation Authority of Thailand on the Specification of the Juristic Person, Validity and other Duties of the Air Navigation Services Certification Holder

							Comp	liance		Actions needed & planed completion
Section	Iten	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	date
7	(8)		จัดให้มีการฝึกอบรมพนักงาน ควบคุมการจราจรทางอากาศ ที่เกี่ยวข้องกับการใช้วิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินที่ได้ออกแบบ นั้น ต้องดำเนินการให้เสร็จลิ้น ก่อนวันที่วิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน มีผลใช้บังคับ โดยการ ฝึกอบรมต้องมีเนื้อหาอย่าง น้อยประกอบด้วย หัวข้อการ ฝึกอบรม ชื่อและคุณสมบัติ ผู้ทำการฝึกอบรม เนื้อหาการ ฝึกอบรม ระยะเวลาในการ ฝึกอบรม และกลุ่มเป้าหมาย ผู้เข้าร่วมการฝึกอบรม	The Organisation shall conduct a training course for air traffic controllers who are involved with the usage of the instrument flight procedure that has been approved by the Director General in Section 12 before the implementation date of the instrument flight procedure. The training course syllabus shall contain the following topics		1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



5.5 Appendix E. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Air Traffic Services

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Air Traffic Services

							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
4			คู่มือการดำเนินงาน ให้มีลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:						
4	(1)		จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรด้วย การพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	 Demonstrate that ANSP has the printed version of operations manual. List of document names, version 	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.				
4	(2)		มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	The format is appropriate for revising and updating the information easily.	Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating.	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.				
4	(3)		มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่งเป็น ปัจจุบันและการแก้ไขเพิ่มเติมเลข หน้าดังกล่าว พร้อมทั้งระบุวันที่	The page and paragraph numbering system shall be designed and kept current,	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of	- Verify if evidence exist that ANSP has checked				



						Comp	liance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
		จัดทำหรือแก้ไขปรับปรุงข้อมูลใน ส่วนนั้น ทั้งนี้ ให้มีหน้าซึ่งแสดง ประวัติการแก้ไขปรับปรุงคู่มือ การดำเนินงานด้วย	including the specification of created/revised date and page for record of revision.	operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion. 2. The operations manual contains the created date and revised date. 3. The operations manual contains the page for record of revision.	the compliance with this regulation Verify document control system				
4	(4)	มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็นระเบียบ และสะดวกสำหรับการจัดเตรียม การตรวจสอบทบทวน และการ พิจารณาให้ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule Document master list				
5		คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)	โครงสร้างองค์กร และการ กำหนดหน้าที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร	Organisational structure and job function according to	ATSP shall define the organisational structure and a statement setting out the	Verify if the Operations manual define organisational structure				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
				the organisational structure	functions that the provider performs, or proposes to perform	included their authority, duties and responsibilities are comply with chapter 3 of				
						the MOS-ATM: ATS.				
5	(2)		สายการบังคับบัญชา หน้าที่และ ความรับผิดชอบของผู้บริหาร ระดับสูงขององค์กรตาม โครงสร้างองค์กร	Chain of command, duties and responsibilities of supervisory positions according to the organisational structure	ATSP shall define the description of the chain of command established, or proposed to be established, by the provider and a statement of the duties and responsibilities of any supervisory positions within the organisational structure	1. Verify that duties and responsibilities exist for supervisory position. 2. Verify that the delegation of duties and responsibilities are consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure				
5	(3)		การคำนวณอัตรากำลังบุคลากร ระดับปฏิบัติงาน และจำนวน บุคลากรระดับบริหาร	Calculation of the manpower of the operational and supervisory staff	ATSP shall demonstrate how to determines the number of operational staff required including the number of operational supervisory staff	Verify if evidence exist that ATSP has adequate method to calculate the manpower of the operational and supervisory staff				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(4)		รายการบริการจราจรทางอากาศ ที่ให้บริการ	a list of the air traffic services that the provider provides, or proposes to provide	ATSP shall Identify type and scope of air traffic services which the provider provides, or propose to provide.	Verify whether the operations manual has a list of the air traffic services section				
5	(5)		ช่วงเวลาการให้บริการจราจรทาง อากาศแต่ละแห่ง	Operation hour of each air traffic services	ATSP shall determine for each air traffic service, the hours of operation of the service	Verify whether the operations manual has a statement for each air traffic service, showing the hours of operation of the service				
5	(6)		พื้นที่ห้วงอากาศในการให้บริการ จราจรทางอากาศแต่ละแห่ง	An airspace for each air traffic service	ATSP shall identifies the particular airspace within which the service is provided, or proposed to be provided for each air traffic service	Verify whether the operations manual has an airspace for each air traffic service section and comply with chapter 3 of the MOS-ATM: ATS				
5	(7)		ที่ตั้งของหน่วยงานที่ให้บริการ จราจรทางอากาศสำหรับบริการ จราจรทางอากาศแต่ละแห่ง	The location of each air traffic services unit	ATSP shall identifies the location from where the service is provided, or proposed to be provided for each air traffic service	Verify whether the operations manual has indicated the location of each air traffic services unit				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(8)		สำหรับการให้บริการจราจรทาง อากาศบริเวณสนามบินควบคุม (Controlled aerodrome) ต้อง ประกอบด้วยรายละเอียด ดังต่อไปนี้	For the air traffic service in controlled aerodrome shall contain at least the following information						
5	(8)	(n)	รายละเอียดแสดงพื้นที่ขับเคลื่อน (Manoeuvring area) อาจแสดง โดยการอ้างอิงจากแผนผังแสดง พื้นที่ขับเคลื่อนของสนามบิน	a description of the manoeuvring area of the aerodrome. This may be by reference to a chart of the manoeuvring area of the aerodrome showing all runways, taxiways, parking areas, etc	ATSP shall provide the description of the manoeuvring area of the aerodrome.	Verify whether the operations manual has the description of the manoeuvring area and comply with the MOS-ATM: ATS.				
5	(8)	(%)	ข้อตกลงการปฏิบัติงานร่วมกัน ระหว่างหน่วยควบคุมการจราจร ทางอากาศกับเจ้าของหรือ ผู้ดำเนินการสนามบิน ซึ่ง ครอบคลุมถึงการจัดการควบคุม อากาศยาน ยานพาหนะและ บุคคลในพื้นที่ขับเคลื่อน (Manoeuvring area) ของ สนามบิน	An agreement with the aerodrome operator covering the arrangements for controlling aircraft, vehicles, and people on the manoeuvring area of the aerodrome	ATSP shall have an agreement with the aerodrome operator covering the arrangements for controlling aircraft, vehicles, and people on the manoeuvring area of the aerodrome	Verify whether the operations manual define the agreement with the aerodrome operator and comply with the CAAT regulation				



								Comp	liance		Actions
Section	lte	em No).	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(8)	(A)		สำเนาแผนฉุกเฉินของสนามบิน (Aerodrome Emergency Plan) ในส่วนที่เกี่ยวข้อง กับการให้บริการจราจรทาง อากาศ	copy of the aerodrome emergency plan; that are relevant to the provision of the service	ATSP shall have a copy of the parts of the aerodrome emergency plan; set out in the aerodrome operator's aerodrome manual that are relevant to the provision of the service	Verify whether the operations manual mentioned to aerodrome emergency plan that are relevant to the provision of the service				
5	(8)	(4)		สำเนาคู่มือการดำเนินงาน สนามบินในส่วนที่แสดงถึงวิธี ปฏิบัติการป้องกันบุคคลหรือสิ่งที่ ไม่ได้รับอนุญาตเข้าพื้นที่ ขับเคลื่อน (Manoeuvring area) ของสนามบิน	a copy of the procedures set out in the aerodrome operator's aerodrome manual for preventing the unauthorised entry of persons or things onto the manoeuvring area of the aerodrome	ATSP shall have a copy of the procedures set out in the aerodrome operator's aerodrome manual for preventing the unauthorised entry of persons or things onto the manoeuvring area of the aerodrome	Verify whether the operations manual mentioned to the procedures set out in the aerodrome operator's aerodrome manual for preventing the unauthorised entry of persons or things onto the manoeuvring area of the aerodrome				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(8)	(1)	สำเนาคู่มือดำเนินงานสนามบิน ในส่วนที่แสดงถึงวิธีปฏิบัติการ ควบคุมบุคคล และยานพาหนะที่ ปฏิบัติงานในพื้นที่หรือเขต ประชิดพื้นที่ขับเคลื่อน (Manoeuvring area) ของ สนามบิน	a copy of the procedures set out in the aerodrome operator's aerodrome manual for the control of surface vehicles operating on or in the vicinity of the manoeuvring area	ATSP shall have a copy of the procedures set out in the aerodrome operator's aerodrome manual for the control of surface vehicles operating on or in the vicinity of the manoeuvring area	Verify whether the operations manual mentioned to the procedures set out in the aerodrome operator's aerodrome manual for the control of surface vehicles operating on or in the vicinity of the manoeuvring area				
5	(9)		ความรับผิดชอบ และการกำหนด หน้าที่ของแต่ละตำแหน่งการ ปฏิบัติงานให้บริการจราจรทาง อากาศ	The functions, responsibilities and hours of operation, of each operating position	ATSP shall define the functions, responsibilities and hours of operation, of each operating position	Verify whether the operations manual contain the functions, responsibilities and hours of operation, of each operating position and comply with chapter 3 of the MOS-ATM: ATS				



							Comp	liance		Actions
Section	Item No	0.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(10)		กระบวนการจัดการเพื่อให้มั่นใจ	The arrangements made or	ATSP shall define the	Verify whether the				
			ว่าผู้ได้รับใบรับรองจะได้รับข้อมูล	proposed to be made by	description of the	operations manual				
			ที่จำเป็นต่อการให้บริการจราจร	the provider to ensure that	arrangements made or	contain the arrangements				
			ทางอากาศอย่างเป็นประจำ	it has, and will continue to	proposed to be made by the	made or proposed to be				
			สม่ำเสมอ และทันต่อการใช้งาน	receive, on a daily basis,	provider to ensure that it	made by the provider to				
				the information necessary	has, and will continue to	ensure that it has, and				
				for providing the service	receive, on a daily basis, the	will continue to receive,				
					information necessary for	on a daily basis, the				
					providing the service	information necessary for				
						providing the service and				
						1) this requirement				
						includes information that				
						is both internally and				
						externally sourced;				
						2) the description should				
						nominate the				
						information requirement,				
						its use in service				
						provision, its source, and				
						the means of its transfer,				
						receipt and display;				
						3) Data Sources				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(11)		กระบวนการจัดการเพื่อให้มั่นใจ ว่าผู้ได้รับใบรับรองจะส่งข้อมูลให้ หน่วยงานอื่นที่จำเป็นต้องได้รับ ข้อมูล (อาทิ หน่วยงานค้นหา และช่วยเหลืออากาศยานประสบ ภัย)	The arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to be able to provide, information in connection with its air traffic services to another person whose functions reasonably require that information (includes SAR alerting)	ATSP shall define a description of the arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to be able to provide, information in connection with its air traffic services to another person whose functions reasonably require that information (includes SAR	Verify whether the operations manual contain the arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to be able to provide, information in connection with its air traffic services to another person whose functions reasonably require that				
5	(12)		กระบวนการบันทึกและระบบ การจัดเก็บเอกสาร	the provider's document and record keeping system	ATSP shall define the description of the provider's document and record keeping system	information (includes SAR alerting) and comply with chapter 13, 18, 19 of the MOS-ATM: ATS Verify whether the operations manual has the document and record keeping system section and comply with chapter 11 of the MOS-ATM: ATS				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(13)		เอกสารแสดงการตกลงการ ปฏิบัติงานร่วมกันกับหน่วยงาน อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องในการให้บริการ จราจรทางอากาศ	An agreement of co- ordination procedures between other unit in relation to the provision of any of the air traffic services	ATSP shall established any agreement entered into by the provider in relation to the provision of any of the air traffic services	Verify whether the operations manual contain the section of any agreement of coordination procedures between other unit in relation to the provision of any of the air traffic services and comply with chapter 19 of the MOS-				
5	(14)		ระบบการจัดการด้านนิรภัย (Safety Management System)	Safety Management System	ATSP shall Demonstrate that its safety management system is compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 8).	ATM: ATS 1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(15)		ระบบการจัดการด้านคุณภาพ (Quality Management System)	Quality Management System	ATSP shall Demonstrate that its quality management system is compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(16)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน (Contingency Plan)	Contingency Plan	ATSP shall Demonstrate that its contingency plan is compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(17)		แผนรักษาความปลอดภัย	Security programmeme	ATSP shall Demonstrate that	1. Verify if evidence exist				
			(Security programmeme)		its security programmeme is	that ATSP has checked				
					compliant with MOS-ATM:	the compliance with				
					ATS (Chapter 10).	MOS-ATM: ATS.				
						2. The CAAT may decide				
						to investigate/random				
						check the correctness of				
						the information provided				
						further through an On-Site				
						audit				
						3. Desktop & On-site audit				
5	(18)		รายละเอียดเกี่ยวกับกระบวนการ	a description of the	ATSP shall establish a	1. Verify if evidence exist				
			และเอกสารที่ใช้งาน เพื่อแสดง	processes and	processes and	that ATSP has checked				
			ให้เห็นว่าการดำเนินการทั้งหมด	documentation used to	documentation which	the compliance with				
			เป็นไปตามมาตรฐานและถูกต้อง	present to staff the	comply to ICAO standard,	ICAO standard, MOS-ATM:				
			ครบถ้วนตามมาตรฐาน กฎ	relevant standards, rules	MOS-ATM: ATS and	ATS and organization				
			ระเบียบ และวิธีปฏิบัติสำหรับ	and procedures contained	organization regulation	regulation				
			การให้บริการจราจรทางอากาศที่	in ICAO Annexes 2, 10		2. The CAAT may decide				
			ระบุใน Annex 2, 10 Volume	Volume II, 11 and 19, ICAO		to investigate/random				
			2, 11, 19, Doc 4444, และ	PANS-ATM, ICAO Regional		check the correctness of				
			ICAO Regional	Supplementary Procedures,		the information provided				
			Supplementary, คู่มือ	Chapter 12 of this MOS,		further through an				
			มาตรฐานการให้บริการการ	and any of the provider's		On-Site audit				
				site specific instructions for						



							Comp	liance		Actions
Section	lt€	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
			จัดการจราจรทางอากาศ ประเภทบริการจราจร ทางอากาศ รวมถึงคำสั่งของ หน่วยงานสำหรับการให้บริการ จราจรทางอากาศ	the provision of air traffic services		3. Desktop & On-site audit				
5	(19)		กระบวนการและเอกสารที่ใช้ใน	the processes and documentation used to provide operational instructions to staff	ATSP shall have operational processes and document in place and comply with MOS-ATM: ATS	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with ICAO standard, MOS-ATM: ATS and organization regulation 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(20)		กระบวนการที่ใช้ในการ ดำเนินการ เพื่อให้มั่นใจว่า ผู้ปฏิบัติงานมีความคุ้นเคยกับ การเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่เกิดขึ้น	the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that	ATSP shall demonstrate the followed procedure to ensure the operational staff familiar with any operational	Verify the operations manual has a description of the procedures to be followed to ensure all operational staff are				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
				have been issued since	changes that have been	familiar with any				
				they last performed	issued.	operational changes that				
				operational duties		have been issued since				
						they last performed				
						operational duties.				
5	(21)		กระบวนการฝึกอบรมและการ	Training and Checking	1. The ATSP shall document	Verify whether the				
			ตรวจสอบ	Programmeme	its policies and procedures	operations manual has a				
					on training and checking of	description of the				
					its air traffic controller in an	provider's training and				
					appropriate manual.	checking programme and				
					2. The ATSP should establish	the assurance on				
					and implement a	competent of air traffic				
					mechanism to monitor the	controllers are				
					operational performance of	comply with chapter 6 of				
					its air traffic controllers.	the MOS-ATM: ATS				
5	(22)		กระบวนการที่ใช้ในการติดตั้ง	The procedures of	ATSP shall define a	Verify whether the				
			หรือรื้อถอนสิ่งอำนวยความ	commissioning and	description of the procedures	operations manual has				
			สะดวก เครื่องมือ และการ	decommissioning facilities,	to be used in commissioning	defined the procedures of				
			บริการ	equipment and services	new facilities, equipment and	commisioning and				
					services including	decommissioning facilities,				
					decommissioning obsolete	equipment and services				
					facilities, equipment and	and comply with chapter				
					services	7 of MOS-ATM: ATS				



							Comp	liance		Actions
Section	lto	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(23)		กระบวนการที่ใช้ในการปรับปรุง คู่มือดำเนินงาน	The procedures to be followed for revising the operations manual	ATSP shall define the procedures to be followed for revising the operations manual	Verify if the procedures exist and comply with chapter 11 of the MOS- ATM: ATS				
6			ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงานว่ามี ความถูกต้องครบถ้วน เป็น ปัจจุบัน สอดคล้องกับมาตรฐาน ที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ รวมถึง กฎระเบียบอื่นของสำนักงานการ บินพลเรือนแห่งประเทศไทยที่ เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	1. The signature and date in operations manual. 2. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
7			ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่นคู่มือ การดำเนินงานที่มีข้อมูล รายละเอียดเป็นไปตามมาตรฐาน ที่กำหนดให้ผู้อำนวยการจำนวน หนึ่งชุด	The air navigation services certification holder shall submit 1 copy of operations manual which contains details compliance with the standards as prescribed in this rule to the Director General.						



							Comp	liance		Actions
Section	ltem N	10.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
7			เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือการ ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบความ ถูกต้องครบถ้วนของคู่มือการ ดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่นมา นั้นมีข้อมูลรายละเอียดถูกต้อง ครบถ้วนตามมาตรฐานที่กำหนด ไว้ ผู้อำนวยการจะให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงานที่ยื่น มา	The Director General review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						
7			ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือ ตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและยื่น คู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข ภายในระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ กำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						



						Comp	liance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดในคู่มือ การดำเนินงานให้แตกต่างไปจาก ที่ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือการ ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ ตรวจสอบ	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการ จะให้ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ได้มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าว พร้อมสั่งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองระบุวันที่แก้ไขปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงและบันทึก ประวัติการแก้ไขปรับปรุงหรือ	After the Director General reviews and finds that the amendment of operations manual comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will approve the amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						



						Comp	liance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
		เปลี่ยนแปลงคู่มือการดำเนินงาน							
9		เพื่อใช้เป็นหลักฐานอ้างอิงต่อไป เมื่อปรากฏว่าคู่มือการดำเนินงาน ที่ผู้ได้รับใบรับรองใช้อยู่ไม่เป็น ปัจจุบันหรือมีข้อมูลรายละเอียด ไม่สอดคล้องกับมาตรฐานที่ กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่ง เป็นหนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดดังกล่าวใน คู่มือการดำเนินงานภายใน ระยะเวลาที่กำหนด และเมื่อ แก้ไขแล้วให้ส่งให้ผู้อำนวยการให้ ความเห็นชอบ	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						
9		ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มา ใช้บังคับกับการให้ความเห็นชอบ คู่มือการดำเนินงานของ ผู้อำนวยการโดยอนุโลม	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General.						



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
10			ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	the air navigation services certification holder shall:						
10	(1)		จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน ให้กับผู้อำนวยการหรือพนักงาน เจ้าหน้าที่ที่เข้าทำการตรวจสอบ การดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						
10	(2)		เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงานไว้ที่ สถานที่ปฏิบัติงานของผู้ได้รับ ใบรับรองอย่างน้อย แห่งละหนึ่งชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy at each unit of the operations of the air navigation services certification holder						



5.6 Appendix F. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Airspace Management

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Airspace Management

Section	ltem N	Text of the regulation (TH)	on Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance Yes No		Compliance Yes No		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date		
4		คู่มือการดำเนินงาน ให้มี ลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:								
4	(1)	จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษ ด้วยการพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	Demonstrate that ANSP has the printed version of operations manual. List of document names, version	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.						
	(2)	มีรูปแบบที่อำนวยให้สามา แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็ ปัจจุบันได้อย่างสะดวก		Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating.	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.						
	(3)	มีระบบการบันทึกเลขหน้าจึ เป็นปัจจุบันและการแก้ไข เพิ่มเติมเลขหน้าดังกล่าว พ ทั้งระบุวันที่จัดทำหรือแก้ไก ปรับปรุงข้อมูลในส่วนนั้น ท่ ให้มีหน้าซึ่งแสดงประวัติกา แก้ไขปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงานด้วย	numbering system shall be designed and kept current, including the specification of created/revised date and	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion. 2. The operations manual contains the created date and revised date. 3. The operations manual contains the page for record of revision.	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. - Verify document control system						



Section	Item No.	Text of the regulation	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	·	liance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion Date
	(4)	มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็น ระเบียบและสะดวกสำหรับ การจัดเตรียม การตรวจสอบ ทบทวน และการพิจารณาให้ความ เห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule Document master list				Date
5		คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)	ชื่อ สถานที่ตั้ง และเบอร์ โทรศัพท์	A statement showing name, location, and contact number of ASM provider	ASM provider shall identifies the name, location from where the service is provided and contact numbers	Verify whether the operations manual has indicated the name, location and contact numbers				
	(2)	โครงสร้างองค์กร และการ กำหนดหน้าที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร	Organisational structure and a statement setting out the functions that the provider performs, or proposes to perform	ASM provider shall define the organisational structure and a statement setting out the functions that the provider performs, or proposes to perform	Verify if the Operations manual define organisational structure included their authority, duties and responsibilities are comply with chapter 4 of the MOS-ATM: ASM.				



Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence		liance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion
	(3)	สายการบังคับบัญชา หน้าที่ และความรับผิดชอบในระดับ ผู้บริหารขององค์กร หน้าที่และความรับผิดชอบใน แต่ละตำแหน่งการปฏิบัติงาน	Chain of command established, the duties and responsibilities of any supervisory positions within the organizational structure The functions, responsibilities of each operating position	ASM provider shall define the description of the chain of command established, or proposed to be established, by the provider and a statement of the duties and responsibilities of any supervisory positions within the organisational structure ASM provider shall define functions, responsibilities of each operating position	1. Verify that duties and responsibilities exist for supervisory position. 2. Verify that the delegation of duties and responsibilities are consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure Verify whether the operations manual contain the functions, responsibilities of each	Yes	No		Date
	(5)	การบริหารทรัพยากรบุคคล รวมถึงการคำนวณอัตรา บุคลากรระดับปฏิบัติงาน และระดับบริหาร	Calculation the number of operational staff required including the number of operational supervisory staff	ASM provider shall demonstrate how to determines the number of operational staff required including the number of operational supervisory staff	operating position and comply with chapter 4 of the MOS-ATM: ASM Verify if evidence exist that ASM provider has adequate method to calculate the manpower of the operational and supervisory staff				



Section	Section Item		Text of the regulation (TH) (EN)		Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
							Yes	No		Date
	(6)		ชั่วโมงการปฏิบัติงานของ หน่วยงานการจัดการ ห้วงอากาศ	Operation hour of ASM provider	ASM provider shall determine the hours of operation of the service	Verify whether the operations manual has a statement for showing the hours of operation of the				
	(7)		การฝึกอบรมและการ ตรวจสอบ	Training and checking programme	ASM provider shall define the training and checking programme and provide assurance that any individual performing any functions in airspace management services is competent to perform that function	verify whether the operations manual has indicated the training and checking programme of each staff				
	(8)		กระบวนการและเอกสารใน การแจ้งให้พนักงานทราบถึง มาตรฐานการดำเนินงานและ คำสั่งของหน่วยงาน	The processes and documentation used to provide standard and operational instructions to staff	Demonstrate the description of the processes, workflow and documentation used to present to staff the relevant standards, rules and procedures contained in any of the ASM provider's specific instructions for the provision of airspace management	1. Verify if evidence exist that ASM provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigation/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
	(9)		การจัดเก็บเอกสารและ กระบวนการบันทึก	Document control and record keeping system	ASM provider shall define the description of the provider's document and record keeping system	Verify whether the operations manual has the document and record keeping system section				



Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Key Flen	Key Elements	How to Assess the Evidence		liance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion
	(10)	กระบวนการจัดการเพื่อให้ มั่นใจได้ว่าผู้ได้รับใบรับรองจะ ได้รับข้อมูลที่จำเป็นต่อการ ให้บริการจัดการห้วงอากาศ อย่างเป็นประจำ สม่ำเสมอ และทันต่อเหตุการณ์	The arrangements made or proposed to be made by the ASM provider to receive the information necessary for providing the service on a daily basis regular and up to date.	Demonstrate the arrangement with the ASM provider to ensure that it has and will continue to receive correct and up to date information related to the provision of airspace management	and comply with chapter 11 of the MOS-ATM: ASM 1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit	Yes	No		Date
	(11)	กระบวนการจัดการเพื่อให้ มั่นใจได้ว่าผู้ได้รับใบรับรองจะ ส่งข้อมูลให้หน่วยงานอื่นที่ ต้องได้รับข้อมูล	The arrangements made or proposed to be made by the provider to provide information to others parties whose functions reasonably require that information	Demonstrate the arrangement with the ASM provider to ensure that it has and will continue to provide correct and up to date information related to the provision of airspace management	1. Verify if evidence exist that arrangement have been implemented 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				





Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned
						Yes	No		Completion Date
	(12)	การดำเนินการให้ผู้ปฏิบัติงาน คุ้นเคยกับการเปลี่ยนแปลง การปฏิบัติงานหรือการ เปลี่ยนแปลงอื่นที่เกิดขึ้น	the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last performed operational duties	ASM provider shall demonstrate the followed procedure to ensure the operational staff familiar with any operational changes that have been issued.	Verify the operations manual has a description of the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last performed operational duties.				
	(13)	รายละเอียดเกี่ยวกับ กระบวนการและเอกสารที่ใช้ งาน เพื่อแสดงให้เห็นว่าการ ดำเนินการทั้งหมดเป็นไปตาม มาตรฐานและถูกต้อง ครบถ้วนตามมาตรฐาน กฎ ระเบียบ คู่มือมาตรฐานการ ให้บริการการจัดการจราจร ทางอากาศ ประเภทการ จัดการหัวงอากาศ และวิธี ปฏิบัติสำหรับการจัดการ หัวงอากาศที่ระบุใน ICAO Civil/Military Cooperation in Air Traffic Management	A description of the processes and documentation used to present to staff the relevant standards, rules and procedures contained in accordance with the Manual of standard - Airspace management and any of specific instructions for the provision of airspace management that described in ICAO Civil/Military Cooperation	ASM provider shall establish a processes and documentation which comply to MOS-ATM: ASM, ICAO standard and organization regulation	1. Verify if evidence exist that ASM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM, ICAO standard and organization regulation 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Comp	liance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion
				in Air Traffic			Yes	No		Date
	(14)		สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์	Management Facilities and equipment	ASM provider shall demonstrate that its facilities and equipment are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that ASM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
	(15)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน	ASM provider's contingency plan	ASM provider shall demonstrate that its contingency plan is compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that ASM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



Section	Item No.		Text of the regulation (TH)		ation Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned
							Yes	No		Completion Date
						3. Desktop & On-site audit				
	(16)		ระบบการจัดการ	ASM provider's management system	ASM provider shall demonstrate that its management system is compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ASM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
	(17)		แผนรักษาความปลอดภัย	ASM provider's security programme	ASM provider shall demonstrate that its security programmeme is compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 10).	1. Verify if evidence exist that ASM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				





	nute	e of Civil Aviation Author	only of malland on Op	perations Manual of Air Traffic M	lanagement services. An	space	iviaria	ement	
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN) Key Elements		How to Assess the Evidence		liance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
					3. Desktop & On-site audit				
	(18)	เอกสารแสดงการตกลงการ ปฏิบัติงานร่วมกันกับ หน่วยงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ในการจัดการห้วงอากาศ	An agreement of co-ordination procedures between other units in relation to the provision of airspace management	ASM provider shall established any agreement entered into by the provider in relation to the provision of airspace management	Verify whether the operations manual contain the section of any agreement of coordination procedures between other units in relation to the provision of airspace management				
	(19)	กระบวนการที่ใช้ในการ ปรับปรุงคู่มือดำเนินงาน	The procedures to be followed for revising the operations manual	ASM provider shall define the procedures to be followed for revising the operations manual	Verify if the procedures exist and comply with chapter 11 of the MOS- ATM: ASM				
6		ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงานว่า มีความถูกต้องครบถ้วน เป็นปัจจุบัน สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ระเบียบนี้ รวมถึงกฎระเบียบ อื่นของสำนักงานการบินพล เรือน แห่งประเทศไทยที่เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	1. The signature and date in operations manual. 2. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	ulation Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
					3. Desktop & On-site audit.				
7		ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่น คู่มือการดำเนินงานที่มีข้อมูล รายละเอียดเป็นไปตาม มาตรฐาน ที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ให้ ผู้อำนวยการจำนวนหนึ่งชุด	The air navigation services certification holder shall submit 1 copy of operations manual which contains details compliance with the standards as prescribed in this rule to the Director General.						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือ การดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบ ความถูกต้องครบถ้วนของ คู่มือการดำเนินงานดังกล่าว หากผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือ ที่ยื่นมานั้นมีข้อมูล รายละเอียดถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ระเบียบนี้ ผู้อำนวยการจะให้ ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ยื่นมา	The Director General review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						



	nuce	or Civic Aviation Author	only of Thaland on Op	erations Manual of Air Traffic M	nariagement services. A	ispace	Iviai ia	gernent	
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	The second of th		Compliance Yes No		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่า คู่มือตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้อง ครบถ้วนตามมาตรฐานที่ กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้ง ให้ผู้ได้รับใบรับรองดำเนินการ แก้ไขและยื่นคู่มือการ ดำเนินงานที่แก้ไข ภายใน ระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ กำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงข้อมูล รายละเอียดในคู่มือ การดำเนินงานให้แตกต่างไป จากที่ได้รับความเห็นชอบ จากผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ได้รับใบรับรองนำร่าง คู่มือการดำเนินงานส่วนที่มี การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวยื่นให้ ผู้อำนวยการตรวจสอบ	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						



	nute	e or civit Aviation Auth	only of makana on op	berations Manual Of Air Traffic N	nariasement services. Al	space	iviai ia	SCHIEHL							
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance Yes No		·		·		Ev		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date						
		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบ	After the Director												
		แล้วเห็นว่า การแก้ไข	General reviews and												
		ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	finds that the												
		ดังกล่าวเป็นไปตามมาตรฐาน	amendment of												
		ที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะ	operations manual												
		ให้ความเห็นชอบคู่มือการ	comply with the												
		ดำเนินงานที่ได้มีการแก้ไข	standards as prescribed												
		ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	in this rule, the Director												
		ดังกล่าว พร้อมสั่งให้ผู้ได้รับ	General will approve the												
		ใบรับรองระบุวันที่แก้ไข	amended part, and the												
		ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	air navigation services												
		และบันทึกประวัติการแก้ไข	certification holder shall												
		ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	specify the record of												
		คู่มือการดำเนินงานเพื่อใช้	revision for further												
		เป็นหลักฐานอ้างอิงต่อไป	reference.												
9		เมื่อปรากฏว่าคู่มือการ	When it appears that the												
		ดำเนินงานที่ผู้ได้รับใบรับรอง	current operations												
		ใช้อยู่ไม่เป็นป [ั] จจุบัน หรือมี	manual is out of date or												
		ข้อมูลรายละเอียดไม่	the details fail to comply												
		สอดคล้องกับมาตรฐานที่	with prescribed												
		กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมี	standards, the Director												
		คำสั่งเป็นหนังสือให้ผู้ได้รับ	General will have a												
		ใบรับรอง	written order to the air												
		แก้ไขปรับปรุงหรือ	navigation services												
		เปลี่ยนแปลงข้อมูล	certification holder to												
		รายละเอียดดังกล่าวในคู่มือ	amend the manual												
			within the specified time												



		nace	2 G. CIVIC/Wation/Auth	Thatana on op	Perations Manual Of All Traffic N	Tanascincin Scivices. A	space	.viui iug	Ciriciic	
Section	ection Item		(TH) (EN) Key Elements		How to Assess the Evidence	Compliance Yes No		Evidence	Actions Needed & Planned Completion	
			_				Yes	NO		Date
			การดำเนินงานภายใน	period and submit for						
			ระยะเวลาที่กำหนด	approval after complete						
			และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้	of amendment.						
			ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ							
9			ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง	The statement in Section						
			มาใช้บังคับกับการให้ความ	7, paragraph 2 shall be						
			เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน	applied for the approval						
			ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม	of operations manual by						
				Director General.						
10			ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	the air navigation						
				services certification						
				holder shall:						
10	(1)		จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน	Prepare the operations						
			ให้กับผู้อำนวยการหรือ	manual for the Director						
			พนักงานเจ้าหน้าที่ที่เข้าทำ	General or the official to						
			การตรวจสอบการดำเนินงาน	conduct the inspection						
				or surveillance of the						
				operation.						
10	(2)		เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงาน	The operations manual						
			ไว้ที่สถานที่ปฏิบัติงานของผู้	shall be retained at least						
			ได้รับใบรับรองอย่างน้อยแห่ง	1 copy at each unit of						
			ละหนึ่งชุด	the operations of the air						
				navigation services						
				certification holder						



5.7 Appendix G. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management

							Comp	liance		Actions needed &
Section	Iter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	s No Evidend		planned completion date
4			คู่มือการดำเนินงาน ให้มีลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:						
4	(1)		จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรด้วย การพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	- Demonstrate that ANSP has the printed version of operations manual. - List of document names, version	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.				
4	(2)		มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	The format is appropriate for revising and updating the information easily	Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.				
4	(3)		มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่ง เป็นปัจจุบันและการแก้ไข เพิ่มเติมเลขหน้าดังกล่าว พร้อม ทั้งระบุวันที่จัดทำหรือแก้ไข ปรับปรุงข้อมูลในส่วนนั้น ทั้งนี้ ให้มีหน้าซึ่งแสดงประวัติการ แก้ไขปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงานด้วย	The page and paragraph numbering system shall be designed and kept current, including the specification of created/ revised date and page for record of revision	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion.	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation Verify document control system				



			Text of the regulation	Text of the regulation	v 5	How to Assess the	Comp	liance		Actions needed &
Section	iter	n No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
					2. The operations manual contains the created date and revised date.3. The operations manual contains the page for record of revision.					
4	(4)		มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็นระเบียบ และสะดวกสำหรับการจัดเตรียม การตรวจสอบทบทวน และการ พิจารณาให้ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	 Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule. Document master list 				
5			คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)		โครงสร้างองค์กร และการ กำหนดหน้าที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร	Organisational structure and job function according to the organisational structure	ATFM provider shall define the organisational structure and a statement setting out the functions that the provider performs, or proposes to perform	Verify if the Operations manual define organisational structure included their authority, duties and responsibilities are comply with chapter 3 of the MOS-ATM: ATFM.				



							Comp	liance		Actions
Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(2)		สายการบังคับบัญชา หน้าที่และ ความรับผิดชอบของผู้บริหาร ระดับสูงขององค์กรตาม โครงสร้างองค์กร	Chain of command, duties and responsibilities of supervisory positions according to the organisational structure	ATFM provider shall define the description of the chain of command established, or proposed to be established, by the provider and a statement of the duties and responsibilities of any supervisory positions within the organisational structure	1. Verify that duties and responsibilities exist for supervisory position. 2. Verify that the delegation of duties and responsibilities are consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure				
5	(3)		การคำนวณอัตรากำลังบุคลากร ระดับปฏิบัติงาน และจำนวน บุคลากรระดับบริหาร	Calculation of the manpower of the operational and supervisory staff	ATFM provider shall demonstrate how to determines the number of operational staff required including the number of operational supervisory staff	Verify if evidence exist that ATFM provider has adequate method to calculate the manpower of the operational and supervisory staff				
5	(4)		วัตถุประสงค์และขอบเขตของ การจัดการความคล่องตัวของ จราจรทางอากาศ รวมถึง ช่วงเวลาการปฏิบัติงาน	The objective and scope to provide ATFM including the hours of operation	ATFM provider shall define the description of the objective and scope to provide ATFM including the hours of operation	Verify whether the operations manual has indicated the description of the objective and scope to provide ATFM including the hours of operation				



						Comp	liance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(5)	ที่ตั้งของหน่วยงานในการ ปฏิบัติงานการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศ	The location of air traffic flow management unit	ATFM provider shall identifies the location from where the service is provided, or proposed to be provided for air traffic flow management	Verify whether the operations manual has indicated the location of air traffic flow management unit				
5	(6)	ความรับผิดชอบ และการกำหนด หน้าที่ของแต่ละตำแหน่งการ ปฏิบัติงานของการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศ	The functions, responsibilities of each operating position	ATFM provider shall define the functions, responsibilities of each operating position	Verify whether the operations manual contain the functions, responsibilities of each operating position and comply with chapter 3 of the MOS-ATM: ATFM				
5	(7)	กระบวนการจัดการเพื่อให้มั่นใจ ว่าผู้ได้รับใบรับรองจะได้รับ ข้อมูลที่จำเป็นต่อการให้บริการ การจัดการจราจรทางอากาศ ประเภทการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศอย่างเป็นประจำ สม่ำเสมอ และทันต่อการใช้งาน	The arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to receive, on a daily basis, the information necessary for providing the service	ATFM provider shall define the description of the arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to receive, on a daily basis, the information necessary for providing the service	Verify whether the operations manual contain the arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to receive, on a daily basis, the information necessary for providing the service.				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(8)	กระบวนการจัดการเพื่อให้มั่นใจ ว่าผู้ได้รับใบรับรองจะส่งข้อมูลใ หน่วยงานอื่นที่จำเป็นต้อง ได้รับ ข้อมูล	proposed to be made by	ATFM provider shall define the description of the arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to be able to provide, information in connection with its air traffic flow management to another person whose functions reasonably require that information	Verify whether the operations manual contain the arrangements made or proposed to be made by the provider to ensure that it has, and will continue to be able to provide, information in connection with its air traffic flow management to another person whose functions reasonably require that information				
5	(9)	กระบวนการบันทึกและระบบ การจัดเก็บเอกสาร	the provider's document and record keeping system	ATFM provider shall define the description of the provider's document and record keeping system	Verify whether the operations manual has the document and record keeping system section and comply with chapter 11 of the MOS-ATM: ATFM				
5	(10)	เอกสารแสดงการตกลงการ ปฏิบัติงานร่วมกันกับหน่วยงาน อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องในการจัดการ	An agreement of co- ordination procedures between other unit	ATFM provider shall established any agreement entered into by the provider in relation to	Verify whether the operations manual contain the section of any agreement of co-				





							Comp	liance		Actions
Section	lter	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
			ความคล่องตัวของการจราจรทาง อากาศ	in relation to the provision of any of the air traffic flow management	the provision of any of the air traffic flow management	ordination procedures between other unit in relation to the provision of any of the air traffic flow management				
5	(11)		การจัดการด้านนิรภัย	Safety Management	ATFM provider shall Demonstrate that its safety management is compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(12)		การจัดการด้านคุณภาพ	Quality Management	ATFM provider shall Demonstrate that its quality management is compliant with MOS-ATM:ATFM (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS- ATM: ATFM. 2. The CAAT may				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
						decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On- Site audit 3. Desktop & On-site Audit				
5	(13)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน	Contingency Plan	ATFM provider shall Demonstrate that its contingency plan is compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM.				
						2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



							Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
						3. Desktop & On-site audit				
5	(14)		แผนรักษาความปลอดภัย	Security programme	ATFM provider shall Demonstrate that its security programmeme is compliant with MOS- ATM: ATFM (Chapter 10).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(15)		รายละเอียดเกี่ยวกับ กระบวนการและเอกสารที่ใช้งาน เพื่อแสดงให้เห็นว่าการ ดำเนินการ ทั้งหมดเป็นไปตาม มาตรฐานและถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐาน กฎ ระเบียบ และ วิธีปฏิบัติสำหรับการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง	A description of the processes and documentation used to present to staff the relevant standards, rules and	ATFM provider shall establish a processes and documentation which comply to ICAO standard, and MOS-ATM: ATFM	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with ICAO standard, MOSATM: ATFM 2. The CAAT may				



	Item No.					Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		อากาศที่ระบุใน Annexes 11, ICAO PANS-ATM, Doc 9971, Doc 9854, ICAO Regional Supplementary Procedures คู่มือมาตรฐาน การให้บริการการจัดการจราจร ทางอากาศ ประเภทบริการ การจัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ	procedures contained in ICAO Annexes 11, ICAO PANS- ATM, Doc 9971, Doc 9854, ICAO Regional Supplementary Procedures and MOS-ATM: ATFM		decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On- Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(16)	กระบวนการและเอกสารที่ใช้ใน การปฏิบัติงานของผู้ปฏิบัติงาน	The processes and documentation used to provide operational instructions to staff	ATFM provider shall have operational processes and document in place and comply with MOS-ATM: ATFM	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with ICAO standard, MOS-ATM: ATFM and organization regulation 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-				



							Comp	liance		Actions needed &
Section	ltei	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
						3. Desktop & On-site audit				
5	(17)		กระบวนการที่ใช้ในการ ดำเนินการ เพื่อให้มั่นใจว่า ผู้ปฏิบัติงานมีความคุ้นเคยกับการ เปลี่ยนแปลงใด ๆ ที่เกิดขึ้น	The procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last performed operational duties	ATFM provider shall demonstrate the followed procedure to ensure the operational staff familiar with any operational changes that have been issued.	Verify the operations manual has a description of the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last				
5	(18)		กระบวนการฝึกอบรมและการ ตรวจสอบ	Training and Checking Programme	1. The ATFM provider shall document its policies and procedures on training and checking of its air traffic controller in an appropriate manual. 2. The ATFM provider should establish and implement a mechanism to monitor the operational performance of its air traffic	Verify whether the operations manual has a description of the provider's training and checking programme and the assurance on competent of air traffic flow management personnel are comply with chapter 6 of the MOS-ATM: ATFM				





							Comp	liance		Actions
Section	Item	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
					flow management personnel.					
5	(19)		กระบวนการที่ใช้ในการปรับปรุง คู่มือดำเนินงาน	The procedures to be followed for revising the operations manual	ATFM provider shall define the procedures to be followed for revising the operations manual	Verify if the procedures exist and comply with chapter 11 of the MOS- ATM: ATFM				
6			ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงานว่ามี ความถูกต้องครบถ้วนเป็น ปัจจุบัน สอดคล้องกับมาตรฐาน ที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ รวมถึง กฎระเบียบอื่นของสำนักงานการ บินพลเรือนแห่งประเทศไทยที่ เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	1. The signature and date in operations manual. 2. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No	o. Text of the regulation (TH)	on Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
7		ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่นคุ การดำเนินงานที่มีข้อมูล รายละเอียดเป็นไปตามมาต ที่กำหนดให้ผู้อำนวยการจำ หนึ่งชุด	certification holder shall รฐาน submit 1 copy of						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือก ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบค ถูกต้อง ครบถ้วนของคู่มือก ดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่ นั้นมีข้อมูลรายละเอียดถูกต่ ครบถ้วนตามมาตรฐานที่กำ ไว้ ผู้อำนวยการจะให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาง มา	the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						





						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือ ตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและ ยื่นคู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข ภายในระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ กำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดในคู่มือ การ ดำเนินงานให้แตกต่างไปจากที่ ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือ การ ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air						



						Comp	liance		Actions
Section	Item No.	(TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
		ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ ตรวจสอบ	navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการ จะให้ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ได้มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าว พร้อมสั่งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองระบุวันที่แก้ไขปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงและบันทึก ประวัติการแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงคู่มือการดำเนินงาน เพื่อใช้เป็นหลักฐานอ้างอิงต่อไป	After the Director General reviews and finds that the amendment of operations manual complies with the standards as prescribed in this rule, the Director General will approve the amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
9		เมื่อปรากฏว่าคู่มือการ ดำเนินงานที่ผู้ได้รับใบรับรองใช้ อยู่ไม่เป็นปัจจุบันหรือมีข้อมูล รายละเอียดไม่สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรองแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงข้อมูล รายละเอียดดังกล่าวในคู่มือการ ดำเนินงานภายในระยะเวลาที่ กำหนดและเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่ง ให้ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						
9		ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มา ใช้บังคับกับการให้ความเห็นชอบ คู่มือการดำเนินงานของ ผู้อำนวยการโดยอนุโลม	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General.						
10		ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	the air navigation services certification holder shall:						



							Comp	liance		Actions
Section	Item N	Text of the regulation (TH)		Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
10	(1)		จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน ให้กับผู้อำนวยการหรือพนักงาน เจ้าหน้าที่ที่เข้าทำการตรวจสอบ การดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						
10	(2)		เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงานไว้ที่ สถานที่ปฏิบัติงานของผู้ได้รับ ใบรับรองอย่างน้อยแห่งละหนึ่ง ชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy at each unit of the operations of the air navigation services certification holder						



5.8 Appendix H. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Communications, Navigation and Surveillance Services

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Communications, Navigation and Surveillance Services

							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
4			คู่มือการดำเนินงาน ให้มี ลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:						
4	(1)		จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรด้วย การพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	- Demonstrate that ANSP has the printed version of operations manual. - List of document names, version	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.				
4	(2)		มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	The format is appropriate for revising and updating the information easily.	Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating.	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.				
4	(3)		มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่ง เป็นปัจจุบันและการแก้ไข เพิ่มเติมเลขหน้าดังกล่าว พร้อม ทั้งระบุวันที่จัดทำหรือแก้ไข ปรับปรุงข้อมูลในส่วนนั้น ทั้งนี้ ให้มีหน้าซึ่งแสดงประวัติการ แก้ไขปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงานด้วย	The page and paragraph numbering system shall be designed and kept current, including the specification of created/revised date and page for record of revision.	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion. 2. The operations manual contains the created date and revised date.	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. - Verify document control system				



							Comp	liance		Actions needed &
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
					3. The operations manual contains the page for record of revision.					
4	(4)		มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็นระเบียบ และสะดวกสำหรับการ จัดเตรียม การตรวจสอบ ทบทวน และ การพิจารณาให้ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule. - Document master list				
5			คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information.						
5	(1)		ขอมูลทั่วไปของการใหบริการ ระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการ เดินอากาศ และระบบติดตาม อากาศยาน	General Information	a) objective and scope/area of CNS services b) regulations, requirements, standards and/or agreements that required for providing services c) interface agreement between others service providers d) interface agreement with organizations providing support services (if applicable)	1. Verify whether the operations manual has the general information section and comply with section 2.2.1 of the MOSCNS.				



			Text of the regulation	Text of the regulation		How to Assess the	Comp	liance		Actions needed &
Section	lte	em No	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(2)		โครงสรางองคกร และการ กำหนดหนาที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร รวมถึงการ บริหารทรัพยากรบุคคล	Organisation Management	e) license of using radio frequencies, equipment and other licenses obtained from the Office of the National Broadcasting and Telecommunications Commission (if applicable) f) safety policy a) organisational chart structure which clearly depicts the lines of management and functional responsibility across all function areas of services b) position name, qualification, experience, duties and responsibilities of technical personnel who are involved in providing services c) job description/ assignment which clearly indicates the specific duties and responsibilities of technical	1. Verify whether the operations manual has the organization management section and comply with section 2.2.2 of the MOS-CNS.				





							Comp	liance		Actions needed &
Section	Item	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
					personnel					
					d) Number of technical					
					personnel including supervisory					
					staff, and also methodology					
					established for determining					
					staffing needs					
					e) training programme					
5	(3)		มาตรฐานการใหบริการระบบ	Service Standards	The information contains each	1. Verify whether the				
			การสื่อสาร ระบบชวยการ		standard that relates to the	operations manual has the				
			เดินอากาศ และระบบติดตาม		design, installation, testing,	service standards section				
			อากาศยาน		operation or maintenance of	and comply with section				
					the CNSP's facilities and	2.2.3 of the MOS-CNS.				
					services, which could be the					
					ICAO Annexes and Documents					
					or technical standards from					
					the manufacturers.					
5	(4)		ขอมูลทางดานเทคนิค และ	Technical specification and	a) the technical specification	1. Verify whether the				
			สมรรถภาพของการใหบริการ	performance of service	of each system, equipment or	operations manual has the				
			ระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการ		software that CNSP uses to	technical specification and				
			เดินอากาศ และระบบติดตาม		provide services	performance of service				
			อากาศยาน		b) the values or performance	section and comply with				
					characteristics that apply for	section 2.2.4 of the MOS-				
					each service such as	CNS.				
					availability, reliability,					



							Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem N	lo.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
					accuracy, integrity and					
					continuity including the					
					methods of					
					calculations/measurements or					
					references					
5	(5)		วิธีการปฏิบัติในการใหบริการ	Operating procedures	a) the procedure to be used for	1. Verify whether the				
			ระบบการสื่อสาร ระบบชวยการ		collecting the methods and	operations manual has the				
			เดินอากาศ และระบบติดตาม		parameters to configure, setup	operating procedures				
			อากาศยาน		or establish the system,	section and comply with				
					equipment, or software for	section 2.2.5 of the MOS-				
					providing each service	CNS.				
					b) the procedure to be used for					
					changing the system,					
					equipment, or software of					
					existing services					
					c) the procedure to be used for					
					monitoring and record the					
					performance of system,					
					equipment, or software of each					
					service					
					d) the procedure to be used for					
					commissioning or transition the					
					system, equipment or software					
					of a new service					



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
				e) the procedure to be used for					
				reporting when failure occurs in					
				the system, equipment or					
				software of each service during					
				both normal operation and					
				maintenance					
				f) the procedure to be used for					
				rectification or recover the					
				system, equipment or software					
				of each service during both					
				normal operation and					
				maintenance					
				g) the procedure to be used for					
				testing the system, equipment					
				or software of each service					
				h) the procedure to be used for					
				monitoring, reporting and					
				warning the users and other					
				concerned stakeholders when					
				the system, equipment or					
				software is fail					
				i) the procedure to be used for					
				investigation the root cause of					
				failure in the system,					



								Comp	liance		Actions needed &
Section	lte	em No.	Text of the reg	gulation	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(6)			บบการ บบชวยการ ะบบติดตาม	Maintenance procedures	equipment or software of each service j) the procedure to be used for protection and mitigation the impacts of radio frequency interference k) the procedure to be used for keeping the training records of technical personnel l) the procedure to be used for coordination with the AIS provider a) the procedure to be used for maintenance the system, equipment or software of each service b) the procedure to be used for repairing the system, equipment or software of each service c) the procedure to be used for ground and flight	1. Verify whether the operations manual has the maintenance procedure section and comply with section 2.2.6 of the MOS-CNS.				
						inspection of each service (if applicable)					



							Comp	liance		Actions
Section	ltem	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
					d) the maintenance plan of the system, equipment or					
					software of each service e) the ground and flight inspection plan of each service (if applicable)					
5	(7)		ระบบการจัดการดานนิรภัย (Safety Management System)	Safety management system	The CNSP shall establish the safety management system (SMS) in accordance with the framework in the ICAO Annex 19 Safety Management. In addition, the CNSP shall conduct the safety assessment and safety reviews in accordance with the requirements specified in the MOS-CNS Chapter 8.	1. Review contents of SMS manual and confirm compliant with the framework in ICAO Annex 19. 2. Verify the most recent safety assessment and safety review reports are in accordance with the SMS manual.				
5	(8)		เครื่องมือวัด (Test Equipment) สำหรับการ บำรุงรักษาระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และ ระบบติดตามอากาศยาน	Test equipment	a) the technical specifications of test equipment that used for testing and maintenance the system, equipment or software of each service b) the procedure to be used for maintenance each test	1. Verify whether the operations manual has the test equipment section and comply with section 2.2.8 of the MOS-CNS.				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
					equipment c) the procedure to be used for calibration each test equipment					
5	(9)		วิธีการปฏิบัติเมื่อมีการหยุดให บริการระบบการสื่อสาร ระบบช วยการเดินอากาศ และระบบ ติดตามอากาศยาน ชั่วคราว	Service interruption	a) the procedure to be used when each service is interrupted b) the acceptable recovery time for each service c) the procedure to be used to notify the AIS provider and concerned stakeholders when each service is interrupted	1. Verify whether the operations manual has the service interruption section and comply with section 2.2.9 of the MOSCNS.				
5	(10)		การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก	Document control system and records	The CNSP shall establish the document and record control system in order to ensure that all the necessary documents and records are controlled and kept for the safety benefits and safety investigation.	1. Review mechanism established to ensure effective implementation. 2. Verify the accessibility of necessary documents for technical personal. 3. Verify that all necessary documents, records and data specified in the MOS- CNS Chapter 11 are systematically retained.				



							Comp	liance		Actions
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(11)		แผนการรักษาความปลอดภัย (Security Programme)	Security Plan	The CNSP shall develop and put into effect the security plans to minimize the risk of unauthorized access or malicious damage to the system, equipment, software or data of each service. The security plan shall be in accordance with the National Civil Aviation Security Programme (NCASP) and requirements specified in the MOS-CNS Chapter 10.	1. Review contents of security plan is in accordance with the National Civil Aviation Security Programme (NCASP) and cove the following information, a) the procedure to be used for preventing and detecting intentional or unintentional damage to any system, equipment, software or data used for providing services; b) the procedure to be used for responding to a threat of intentional damage to a system,				
						equipment, software or data; c) the procedure to be used for preventing unauthorized people from having access to any system, equipment,				



							Comp	liance		Actions
Section	Item N	lo.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
						software or data used by the CNSP in providing services. 2. Review mechanism established to ensure effective implementation.				
5	(12)		วิธีปฏิบัติเมื่อมีการเปลี่ยนแปลง การปฏิบัติงาน	Change management	The procedure to be used for changing any current procedure of each service.	1. Verify whether the operations manual has the change management section when CNSP intended to change any current procedure of each service. 2. Review mechanism established to ensure effective implementation				
5	(13)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน (Contingency Plan)	Contingency Plan	The CNSP shall develop and put into effect the contingency plan that defines the planned actions to be taken in the event that services are interrupted.	1. Review contents of contingency plan cover the following information, a) the procedure to be used to recover the system, equipment or software of each service; b) the procedure to be used when the specified recovery time is not				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		. N = 8 . %			achieved; c) the alternative arrangements for providing service. d) employee strikes 2. Review mechanism established to ensure effective implementation.				
6		ผู้ไดรับใบรับรองตองลงนาม รับรองคูมือการดำเนินงาน วามี ความถูกตองครบถ้วนเปนปจจุ บัน สอดคลองกับมาตรฐานที่ กำหนดไวในระเบียบนี้ รวมถึง กฎระเบียบอื่นของสำนักงานการ บินพลเรือนแหง ประเทศไทยที่เกี่ยวของ	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	1. The signature and date in operations manual. 2. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
7		ผู่ไดรับใบรับรองจะตองยื่นคูมือ การดำเนินงานที่มีขอมูล รายละเอียดเปนไปตาม มาตรฐานที่กำหนดใหผู อำนวยการจำนวนหนึ่งชุด	The air navigation services certification holder shall submit 1 copy of operations manual which contains details compliance with the standards as prescribed in						



Costion	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation	Kou Florente	How to Assess the	Compliance		Evidence	Actions needed &
Section	item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
			this rule to the Director General.						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือการ ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบ ความถูกต้องครบถ้วนของคู่มือ การดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่นมา นั้นมีข้อมูลรายละเอียดถูกต้อง ครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะให้ความ เห็นชอบ คู่มือการดำเนินงานที่ยื่นมา	The Director General review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่า คู่มือตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the						



	Item No.	Text of the regulation	Text of the regulation (EN)		How to Assess the	Compliance			
Section	item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
		ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและ	Director General will inform						
		ยื่นคู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข	the air navigation services						
		ภายในระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ	certification holder to correct						
		กำหนด	and submit the operations						
			manual within the time						
			period as specified by the						
			Director General.						
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ	If the air navigation services						
		แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	certification holder desire to						
		ข้อมูลรายละเอียดในคู่มือการ	amend or change the details						
		ดำเนินงานให้แตกต่างไปจากที่	in the operations manual that						
		ได้รับความเห็นชอบจาก	differ from the approval of						
		ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้	the Director General as stated						
		ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือการ	in Section 7, the air navigation						
		ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข	services certification holder						
		ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง	shall submit the amended or						
		ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ	changed part of operations						
		ตรวจสอบ	manual to the Director						
			General for review.						
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว	After the Director General						
		เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ	reviews and finds that the						
		เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไปตาม	amendment of operations						
		มาตรฐานที่กำหนด	manual comply with the						
		ผู้อำนวยการจะให้ความ	standards as prescribed in this						



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		เห็นชอบคู่มือการดำเนินงานที่ได้มี การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าว พร้อมสั่งให้ ผู้ได้รับใบรับรองระบุวันที่แก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงและ บันทึกประวัติการแก้ไขปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงคู่มือการ ดำเนินงานเพื่อใช้เป็นหลักฐาน อ้างอิงต่อไป	approve the amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						
9		เมื่อปรากฏวาคูมือการดำเนินงาน ที่ผู้ได้รับใบรับรองใช้อยู่ไม่เป็น ปจจุบันมีขอมูลรายละเอียดไม สอดคลองกับมาตรฐานที่ กำหนดไว ผูอำนวยการจะมี คำสั่งเปนหนังสือใหผู่ไดรับ ใบรับรองแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงขอมูลรายละเอียด ดังกลาวในคูมือการดำเนินงาน ภายในระยะเวลาที่กำหนด และเมื่อแกไขแลวใหสงใหผู อำนวยการใหความเห็นชอบ	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						



Section	lto	ım No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation	the regulation (EN) Key Elements Evidence		Comp	Compliance Evidence		Actions needed & planned
Section	i (C	iii NO.	rest of the regulation (Th)	(EN)	Rey Elements	Evidence	Yes	No	LVIGETICE	completion date
9			ใหน้าความในขอ 7 วรรคสอง มาใชบังคับกับการใหความ เห็นชอบคูมือการดำเนินงานของ ผูอำนวยการโดยอนุโลม	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General.						
10			ใหผู่ไดรับใบรับรอง	the air navigation services certification holder shall:						
10	(1)		จัดเตรียมคูมือการดำเนินงานให กับผูอำนวยการหรือพนักงาน เจาหนาที่ที่เขาทำการตรวจสอบ การดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						
10	(2)		เก็บรักษาคูมือการดำเนินงานไว ที่สถานที่ปฏิบัติงานของผูไดรับ ใบรับรองอยางน้อย แหงละหนึ่งชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy at each unit of the operations of the air navigation services certification holder						



5.9 Appendix I. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Aeronautical Meteorological Services

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Aeronautical Meteorological Services

						Compl	iance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
4		คู่มือการดำเนินงาน ให้มี ลักษณะ ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain						
4	(1)	จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษร	Operations manual in	- Demonstrate that ANSP has	Verify if evidence exist				
		ด้วยการพิมพ์	typing format and printed	the printed version of	that ANSP has the				
			version.	operations manual.	printed version of				
				- List of document names,	operations manual.				
				version					
4	(2)	มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ	The format is appropriate	Demonstrate that the format	Verify if evidence exist				
		แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น	for revising and updating	of the operations manual is	that ANSP has				
		ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	the information easily.	appropriate for revising and	operations manual				
				updating.	format which easier to				
					revise and update.				
4	(3)	มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่ง	The page and paragraph	Demonstrate that	- Verify if evidence exist				
		เป็นปัจจุบันและการแก้ไข	numbering system shall be	1. The page and paragraph	that ANSP has checked				
		เพิ่มเติมเลขหน้าดังกล่าว	designed and kept current,	numbering system of	the compliance with this				
		พร้อมทั้งระบุวันที่จัดทำหรือ	including the specification	operations manual is designed	regulation.				
		แก้ไขปรับปรุงข้อมูลในส่วนนั้น	of created/revised date and	and kept current for easy	- Verify document				
		ทั้งนี้ ให้มีหน้าซึ่งแสดงประวัติ	page for record of revision.	addition and deletion.	control system				
				2. The operations manual					



						Compl	liance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
		การแก้ไขปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงานด้วย		contains the created date and revised date. 3. The operations manual contains the page for record					
4	(4)	มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็น ระเบียบและสะดวกสำหรับการ จัดเตรียม การตรวจสอบ ทบทวน และการพิจารณาให้ ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	of revision. Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule. - Document master list				
5		คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)	โครงสร้างองค์กร และการ กำหนดหน้าที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร	a description of the provider's organisational structure and a statement setting out the functions according to organizational structure	Demonstrate, that the operations manual contains an organisational chart, which state a function that each branch of the provider propose to perform.	Verify if evidence exist that there is a provider's organisartional chart, that also state a function that each branch of the provider propose to perform.				
5	(2)	สายการบังคับบัญชา หน้าที่ และความรับผิดชอบในระดับ ผู้บริหารขององค์กร	a description of the chain of command established, or proposed to be	Demonstrate that the operations manual contain a chain of command, which	Verify if evidence exist that there is an executive management				



						Compl	iance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
			established, by the provider and a statement of the duties and responsibilities	state a function and responsibility at the provider's executive management level.	chain of command; which clearly indicate a responsibility for each				
			of any positions within the organisational structure		position.				
5	(3)	การบริหารทรัพยากรบุคคล	a statement showing how the provider determines the number of operational staff;	Demonstrate that operations manual and operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 4)	Verify if evidence exist that operations manual and operating procedures are compliant with MOS- MET (Chapter 4)				
5	(4)	ประเภทของบริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน พร้อม ระบุ ชื่อ สถานที่ตั้ง และ ช่วงเวลาที่ให้บริการของหน่วย ให้บริการอุตุนิยมวิทยาการบิน	a list of the aeronautical meteorological services that the provider provides, or proposes to provide including service type (e.g. aeronautical meteorological station service, aerodrome meteorological office service and/or meteorological watch office service) scope and/or location and operation hours	Demonstrate that operations manual contains the following information; - Service types - Location - Operations Hours	Verify if evidence exist that the operations manual contains the following information; - Service types - Location - Operation Hours				



						Compl	iance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(5)	หน้าที่และความรับผิดชอบใน แต่ละตำแหน่งการปฏิบัติงาน	a statement of the job description for each operating position	Demonstrate that the operations manual contain job description for each	Verify if evidence exist that the operations manual contains job				
				operating position	description for each operating position				
5	(6)	ระเบียบปฏิบัติและเอกสาร เกี่ยวกับมาตรฐานที่ใช้ในการ ปฏิบัติงานของหน่วยให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน	a description of the processes and documentation used to present to staff the relevant standards, rules and procedures contained in Manual of Standards, ICAO Annexes 3, ICAO DOC 8896, etc. And any of the provider's site specific instructions for the provision aeronautical meteorological services	The operations manual must state that all operating staff are provided with all of the related documents state in MOS-MET Chapter 1. The Operations manual must also indicate the mean, or method, to gain access into the documents which mentioned above.	Verify if evidence exist that, all the related documents, states in MOS-MET Chapter 1; along with mean or method to gain access into the documents which mentioned above; are stated in the provider's operations manual,				
5	(7)	รายการเครื่องมือและสิ่ง อำนวยความสะดวกที่ใช้ในการ ให้บริการอุตุนิยมวิทยาการบิน	a description of facilities and equipment used for providing aeronautical meteorological services;	Demonstrate that the operations manual contain all facilities and equipment used for providing aeronautical meteorological services.	Verify if evidence exist that the operations manual contain all facilities and equipment used for providing aeronautical meteorological services.				



						Compl	iance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(8)	ข้อตกลงกับหน่วยงานต่าง ๆ ที่ เกี่ยวข้องกับการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน	a copy of any agreement entered into by the provider in relation to the provision of any of the aeronautical meteorological services	Demonstrate that MET Service provider has arranged agreement with other providers' concern.	Verify if evidence exist that MET Service provider has arranged agreement with other providers' concern.				
5	(9)	การจัดการด้านนิรภัย (Safety Management)	a copy of the document that sets out the provider's Safety Management System include safety management	Demonstrate that provider's Safety Management System are compliant with MOS-MET (Chapter 8).	Verify if evidence exist that MET Service provider has checked the compliance with MOS-MET				
5	(10)	ระบบการจัดการด้านคุณภาพ (Quality Management System)	a copy of the document that sets out the provider's quality management system include safety management	Demonstrate that provider's quality management system are compliant with MOS-MET (Chapter 8).	Verify if evidence exist that MET Service provider has checked the compliance with MOS-MET				
5	(11)	แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน (Contingency Plan)	a copy of the provider's contingency plan	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOS-MET (Chapter 9)	Verify if evidence exist that MET Service provider has checked the compliance with MOS-MET				



						Compl	iance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(12)	โปรแกรมการฝึกอบรมของ หน่วยงาน	a description of the provider's training programme	Demonstrate that provider's training programme are compliant with MOS-MET (Chapter 6).	Verify if evidence exist that MET Service provider has checked the compliance with MOS-MET				
5	(13)	การใช้งานของเครื่องมือรวมทั้ง ชอฟท์แวร์ตามวิธีปฏิบัติของ บริษัทผู้ผลิต	a description of the procedures that ensure that all equipment, including software, is operated in accordance with the manufacturer's operating instructions and manuals	Demonstrate that the usage of instruments or software, by the provide, is compliance with the instruction from the manufacturer.	Verify if evidence exist, that equipment, including software, is operated in accordance with the manufacturer's operating instructions and manuals				
5	(14)	การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก	a description of the provider's document control and record keeping system	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-MET (Chapter 11).	Verify if evidence exist that MET Service provider has checked the compliance with MOS-MET				
5	(15)	แผนรักษาความปลอดภัย	a copy of the provider's security programme						



						Compl	liance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(16)	การสร้างความคุ้นเคยให้กับ ผู้ปฏิบัติงานต่อการ เปลี่ยนแปลงของการดำเนินการ ใด ๆ	a description of the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last performed operational duties						
6		ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงานว่ามี ความถูกต้องครบถ้วน เป็นปัจจุบัน สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ระเบียบนี้ รวมถึงกฎระเบียบ อื่นของสำนักงานการบินพล เรือนแห่งประเทศไทยที่ เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	1. The signature and date in operations manual. 2. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



						Compl	liance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)		How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
7		ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่นคู่มือ การดำเนินงานที่มีข้อมูล รายละเอียดเป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนดให้ ผู้อำนวยการจำนวนหนึ่งชุด	The air navigation services certification holder shall submit 1 copy of operations manual which contains details compliance with the standards as prescribed in this rule to the Director General.						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือการ ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบ ความถูกต้องครบถ้วนของคู่มือ การดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่น มานั้นมีข้อมูลรายละเอียด ถูกต้องครบถ้วนตามมาตรฐาน ที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะให้ ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ยื่นมา	The Director General review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						



						Compl	iance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่า คู่มือตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและ ยื่นคู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข ภายในระยะเวลาที่ ผู้อำนวยการกำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						



						Compl	iance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด ในคู่มือ การดำเนินงานให้แตกต่างไป จากที่ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือการ ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ ตรวจสอบ	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						



						Compl	liance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไป ตามมาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงานที่ ได้มีการแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าว พร้อมสั่ง ให้ผู้ได้รับใบรับรองระบุวันที่ แก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงและบันทึกประวัติ การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงคู่มือการ ดำเนินงานเพื่อใช้เป็นหลักฐาน อ้างอิงต่อไป	After the Director General reviews and finds that the amendment of operations manual comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will approve the amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						



Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence			Evidence	needed &
	(TH) เมื่อปรากฏว่าคู่มือการ ดำเนินงานที่ผู้ได้รับใบรับรอง	(EN)		Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
	on 0	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						
	ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General. the air navigation services certification holder shall:						
		ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง แก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด ดังกล่าวในคู่มือการดำเนินงาน ภายในระยะเวลาที่กำหนด และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้ ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม	ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง แก้ไขปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด ดังกล่าวในคู่มือการดำเนินงาน ภายในระยะเวลาที่กำหนด และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้ ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม หนอ Director General to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment. The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General.	ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ standards, the Director ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น General will have a written หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง order to the air navigation แก้ใขปรับปรุงหรือ services certification holder to เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด amend the manual within the ดังกล่าวในคู่มือการดำเนินงาน submit for approval after และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้ complete of amendment. ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ paragraph 2 shall be applied เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน for the approval of operations ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม manual by Director General. ให้ผู้ได้รับใบรับรอง the air navigation services	ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง แก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด ตังกล่าวในคู่มือการดำเนินงาน ภายในระยะเวลาที่กำหนด และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้ ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการใดยอนุโลม	ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ รถปลาds, the Director ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น General will have a written หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง order to the air navigation แก้ไขปรับปรุงหรือ services certification holder to เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด ดังกล่าวในคู่มือการดำเนินงาน ภายในระยะเวลาที่กำหนด submit for approval after และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้ complete of amendment. ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม manual by Director General. ให้ผู้ได้รับใบรับรอง the air navigation services	ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ standards, the Director ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น General will have a written หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง unlive order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment. ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ ไห้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ paragraph 2 shall be applied เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการใดยอนุโลม manual by Director General. ไห้ผู้ใต้รับใบรับรอง the air navigation services	ข้อมูลรายละเอียดไม่สอดคล้อง กับมาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น General will have a written หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง order to the air navigation แก้ไขปรับปรุงหรือ services certification holder to เปลี่ยนแปลงข้อมูลรายละเอียด amend the manual within the ดังกล่าวในคู่มือการดำเนินงาน submit for approval after และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่งให้ complete of amendment. ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ โห้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน paragraph 2 shall be applied เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน for the approval of operations ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม manual by Director General. โห้ผู้ได้รับใบรับรอง the air navigation services



						Compl	iance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
10	(1)	จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน ให้กับผู้อำนวยการหรือ พนักงานเจ้าหน้าที่ที่เข้าทำการ ตรวจสอบการดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						
10	(2)	เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงาน ไว้ที่สถานที่ปฏิบัติงานของผู้ ได้รับใบรับรองอย่างน้อยแห่ง ละหนึ่งชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy in each unit of the operation of the air navigation services certification holder						



5.10 Appendix J. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Aeronautical Information Services

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Aeronautical Information Services

	ltem No.						Comp	liance		Actions needed
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
4			คู่มือการดำเนินงาน ให้มีลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:						
4	(1)		จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรด้วย การพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	Demonstrate that ANSPhas the printed version of operations manual.List of document names, version	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.				
4	(2)		มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	The format is appropriate for revising and updating the information easily.	Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating.	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.				
4	(3)		มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่งเป็น ปัจจุบันและการแก้ไขเพิ่มเติม เลขหน้าดังกล่าว พร้อมทั้งระบุ วันที่จัดทำหรือแก้ไขปรับปรุง ข้อมูลในส่วนนั้น ทั้งนี้ ให้มีหน้า ซึ่งแสดงประวัติการแก้ไข ปรับปรุงคู่มือการดำเนินงานด้วย	The page and paragraph numbering system shall be designed and kept current, including the specification of created/revised date and page for record of revision.	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion. 2. The operations manual	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. - Verify document control system				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
					contains the created date and revised date. 3. The operations manual contains the page for record of revision.					
4	(4)		มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็นระเบียบ และสะดวกสำหรับการจัดเตรียม การตรวจสอบทบทวน และการ พิจารณาให้ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	 Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule. Document master list 				
5			คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)		โครงสร้างขององค์กร และการ กำหนดหน้าที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร	Organisational structure and job assignments according to the organizational structure	The organisation shall define the different positions within the organisation.	"Check if the organisational structure defines the following organizational parts and if nominates the post holders for it: 1. safety management 2. quality management 3. security management 4. financial management				



							Comp	liance		Actions needed
Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(2)		สายการบังคับบัญชา หน้าที่และ ความรับผิดชอบในระดับ ผู้บริหารขององค์กร	Chain of command, duties and responsibilities of any supervisory positions within the organisation.	The AIS provider shall define the chain of command, duties and responsibilities of any	5. human resources management if yes check if it is defined them 1. authority 2. duties 3. responsibilities" 1. Verify that duties and responsibilities exist for supervisory position. 2. Verify that the				
					supervisory positions within the organisation.	delegation of duties and responsibilities are consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure."				
5	(3)		การบริหารทรัพยากรบุคคล	Human Resource Management	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-AIS (Chapter 4)	Verify if evidence exist that AISP has checked the compliance with MOS-AIS.				
5	(4)		ประเภทของบริการข่าวสารการ บินที่ผู้ให้บริการข่าวสารการบิน ให้บริการ วัตถุประสงค์การ ให้บริการ สถานที่ตั้ง และ ช่วงเวลาที่ให้บริการ	Type of aeronautical information services that the provider provides, or propose to provide including purpose of	Identify the type of aeronautical information services which the provider provides, or propose to provide.	Verify if evidence exist.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
				services, location, and operation hours						
5	(5)		หน้าที่และความรับผิดชอบในแต่ ละตำแหน่งการปฏิบัติงาน	Duties and responsibilities of any personnel.	The AIS provider shall define duties and responsibilities of any personnel within the organisation	1. Verify that duties and responsibilities exist for this personnel. 2. Verify that the delegation of duties and responsibilities are consistent with the organisational chart/documentation of organisational structure.				
5	(6)		การจัดเก็บเอกสารและบันทึก	Documents and Records	1. Demonstrate that a system of record keeping is established with adequate storage of the record and reliable traceability including protection against damage, alteration, and theft. 2. Reveal that documentation and records are compliant with requirements of MOS-AIS (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that AISP has established a system of record keeping.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(7)		บันทึกข้อตกลงระหว่าง หน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การให้บริการข่าวสารการบิน	Formal agreement between AIS provider and relevant units.	1. Establish the written formal agreement between AIS provider and relevant units. 2. Demonstrate that its formal agreement is compliant with requirements of MOS-AIS (Chapter 13).	Verify the agreement exists. If yes, check effectiveness (signed) and coverage of agreement				
5	(8)		ระบบการจัดการด้านนิรภัย (Safety management system)	Safety Management System	Demonstrate that its safety management system is compliant with MOS-AIS (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(9)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน (Contingency plan)	Contingency Plans	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOS-AIS (Chapter 9).	Verify if evidence exist that AISP has checked the compliance with MOS-AIS				





							Comp	liance		Actions needed
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(10)		แผนรักษาความปลอดภัย (Security programme)	Security Plan	Demonstrate that its security plan is compliant with MOS-AIS (Chapter 10).	2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit Verify if evidence exist that AIS provider has checked the compliance with MOS-AIS. Evidence of implementation is available.				
5	(11)		ระบบการควบคุมและปรับปรุง เอกสารด้านมาตรฐานต่าง ๆ ที่ เกี่ยวข้องกับการทำงานของ พนักงานผู้ให้บริการข่าวสารการ บิน	the processes and documentation used to control and update the relevant standards, rules and procedures contained in MOS, ICAO Annexes, PANS-AIM, DOC etc.	Establish the processes to control and update the document related to standard, rules and procedure contained in MOS, ICAO Annexes, PANS-AIM, DOC etc.	Verify if evidence exist.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(12)		ขั้นตอนในการแจ้งและบันทึกผล ให้พนักงานทราบถึงขั้นตอนใน การปฏิบัติงานที่กำหนด	The process used to provide operational instructions to personnel	Set up the process used to inform AIS personnel about operational instructions.	1. Verify if process exist that AIS provider has inform their personnel regarding the operational instructions. 2. Sampling the evidence of implementation.				
5	(13)		ชั้นตอนในการประเมินความ พร้อมของพนักงานเมื่อมีการ เปลี่ยนแปลงขั้นตอนการทำงาน	The procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes	Demonstrate that AIS personnel familiar with any operational changes that have been issued.	1. Verify a description of the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last performed operational duties.				
5	(14)		แผนการฝึกอบรมและบันทึกผล ของพนักงาน	Training plan and training records	Demonstrate that its training plan and training records are compliant with requirements of MOS-AIS (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that AISP has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-AIS.				



						Comp	liance		Actions needed
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
					2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(15)	สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์	AIS Facilities and equipment	Demonstrate that its AIS facilities and equipment are compliant with MOS-AIS (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that AISP has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



							Comp	liance		Actions needed
Section	ltem	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(16)		ขั้นตอนการปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงาน	The procedures to be followed for revising the operations manual.	Reveal the procedure to be followed for revising the operations manual. This is aim to ensure that the operations manual keep up to date.	Verify if procedures exist that operations manual has updated regularly. Sampling the evidence of implementation.				
5	(17)		ระบบการจัดการด้านคุณภาพ (Quality management system)	Quality Management System	Demonstrate that its quality management system is compliant with MOS-AIS (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(18)		ระบบการบำรุงรักษาสิ่งอำนวย ความสะดวกในการให้บริการ	System for facility maintenance	Reveal the mechanism used to maintain the facilities to provide the services. Demonstrate that AISP maintain it needs	1. Verify if evidence exist that AISP has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
					to achieve product conformity, including; - Workspace; - Equipment, hardware and software; and - Supporting services	check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
5	(19)		ระบบการจัดการต่อการ เปลี่ยนแปลง	Change Management System	Reveal the mechanism to manage the changes effecting aeronautical information services.	Verify the existing procedures for making changes.				
6			ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงาน ว่ามี ความถูกต้องครบถ้วนเป้น ปัจจุบัน สอดคล้องกับมาตรฐาน ที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ รวมถึง กฎระเบียบอื่นของสำนักงานการ บินพลเรือนแห่งประเทศไทยที่ เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	1. The signature and date in operations manual. 2. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
7			ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่นคู่มือ การดำเนินงานที่มีข้อมูล	The air navigation services certification holder shall						



						Comp	liance		Actions needed
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
		รายละเอียดเป็นไปตามมาตรฐาน ที่กำหนดให้ผู้อำนวยการจำนวน หนึ่งชุด	submit 1 copy of operations manual which contains details compliance with the standards as prescribed in this rule to the Director General.						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือการ ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบความ ถูกต้องครบถ้วนของคู่มือการ ดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่นมา นั้นมีข้อมูลรายละเอียดถูกต้อง ครบถ้วนตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะให้ความเห็นชอบ คู่มือการดำเนินงานที่ยื่นมา	The Director General review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือ ตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและยื่น คู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข ภายในระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ กำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						



						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดในคู่มือการ ดำเนินงานให้แตกต่างไปจากที่ ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือการ ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ ตรวจสอบ	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการ จะให้ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ได้มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าว พร้อมสั่งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองระบุวันที่แก้ไขปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงและบันทึก ประวัติการแก้ไขปรับปรุงหรือเป ลี่ยแปลงคู่มือการดำเนินงานเพื่อ ใช้เป็นหลักฐานอ้างอิงต่อไป	After the Director General reviews and finds that the amendment of operations manual comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will approve the amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						



						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
9		เมื่อปรากฏว่าคู่มือการ กำเนินงานที่ผู้ได้รับใบรับรองใช้ อยู่ไม่เป็นปัจจุบันหรือมีข้อมูล รายละเอียดไม่สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้ใบรับรองแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงข้อมูล รายละเอียดดังกล่าวในคู่มือการ กำเนินงานภายในระยะเวลาที่ กำหนด และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่ง ให้ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						
9		ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มา ใช้บังคับกับการให้ความเห็นชอบ คู่มือการดำเนินงานของ ผู้อำนวยการโดยอนุโลม	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General.						
10		ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	the air navigation services certification holder shall:						
10	(1)	จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน ให้กับผู้อำนวยการหรือพนักงาน เจ้าหน้าที่ที่เข้าทำการตรวจสอบ การดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						



			(TH)				Comp	liance		Actions needed
Section		No.		Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
10	(2)		เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงานไว้ที่ สถานที่ปฏิบัติงานของผู้ได้รับ ใบรับรองอย่างน้อยแห่งละหนึ่ง ชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy at each unit of the operations of the air navigation services certification holder						



5.11 Appendix K. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Instrument Flight Procedure Design Service

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Instrument Flight Procedure Design Service

							Comp	liance		Actions needed
Section	Item No).	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
4			คู่มือการดำเนินงาน ให้มีลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:						
4	(1)		จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรด้วย การพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	 Demonstrate that ANSP has the printed version of operations manual. List of document names, version 	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.				
4	(2)		มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	The format is appropriate for revising and updating the information easily.	Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating.	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.				
4	(3)		มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่งเป็น ปัจจุบันและการแก้ไขเพิ่มเติม เลขหน้าดังกล่าว พร้อมทั้งระบุ วันที่จัดทำหรือแก้ไขปรับปรุง ข้อมูลในส่วนนั้น ทั้งนี้ ให้มีหน้า ซึ่งแสดงประวัติการแก้ไข ปรับปรุงคู่มือการดำเนินงานด้วย	The page and paragraph numbering system shall be designed and kept current, including the specification of created/revised date and page for record of revision.	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion. 2. The operations manual contains the created date	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation Verify document control system				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lten	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
					and revised date. 3. The operations manual contains the page for record of revision.					
4	(4)		มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็นระเบียบ และสะดวกสำหรับการจัดเตรียม การตรวจสอบทบทวน และการ พิจารณาให้ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (user-friendly).	 Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule. Document master list 				
5			คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)		หน้าที่ความรับผิดชอบในการ จัดทำและปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงาน	Responsibility for revision of the operations manual.	Demonstrate that the operational manual clearly state the unit which has responsibility to issue and revise the operations manual.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(2)		บทนำทั่วไป	General	Demonstrate that the operations manual contain purpose, scope and functions to be performed by the IFPD service provider.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(3)		บทบาทและหน้าที่ความ รับผิดชอบ	Roles and Responsibilities	Demonstrate the operations manual describe the chain of command established, or proposed to be established, by the IFPD service provider and a statement regarding the duties and responsibilities of any supervisory positions within the organizational structure that are comply	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
					with requirements in MOS-IFPD.	3. Desktop & On-site audit.				
5	(4)		การคำนวณอัตรากำลังบุคลากร	Staffing Requirements	Demonstrate that the operations manual contain human resources management methods to determining the sufficient number of operational staff required including the number of operational supervisory staff and compliant with MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(5)		การฝึกอบรมและคุณสมบัติของ บุคลากร	Training and Qualification	Demonstrate that training and Qualification in the operations manual are comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(6)		สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์	Facility and Resources	Demonstrate that facilities and equipment in the operations manual are comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(7)		ข้อตกลงกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง	Agreements with Other Organisations.	Demonstrate that the operations manual contain procedures to establish agreements with other organisations, including procurement of service and goods.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(8)		วิธีปฏิบัติตามกฎระเบียบ	Compliance with regulations and verification	Demonstrate that the operations manual contain working methods and operating procedures which are comply with the current CAAT regulations for IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(9)		ระเบียบการปฏิบัติงาน	Operational Instructions	Demonstrate the description of the processes and documentation used to provide operational instructions for staff are comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the	 Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(10)		ขอบเขตการให้บริ ปฏิบัติการบินด้วย ประกอบการบิน	Services to be provided	Identify the scope for designing an instrument flight procedures including ground validation and documentation.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(11)		ขั้นตอนและกระบ วิธีปฏิบัติการบินด์ ประกอบการบิน	Design Process	Demonstrate that the processes for instrument flight procedure design are comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(12)		ข้อมูลที่จำเป็นสำหรับการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน	Acquisition of Data/Information for Instrument flight Procedure Design	Demonstrate that the operations manual describe data and information that required for the design of an instrument flight procedure.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(13)		การปรึกษาหารือกับหน่วยงานที่ มีส่วนได้ส่วนเสีย	Consultation with Stakeholders	Demonstrate that the operations manual describe procedures to consult with all relevant stakeholders for IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(14)		การพิจารณาผลกระทบต่อ สิ่งแวดล้อม	Environmental Consideration	Demonstrate that the operations manual contain procedure for environmental consideration.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(15)		รูปแบบการจัดเก็บเอกสาร และ บันทึก	Documentation and Records	Demonstrate that document and record system are comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	Iten	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
						3. Desktop & On-site audit.				
5	(16)		การทดสอบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน	Validation	Demonstrate that the operations manual describe validation procedures which comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(17)		การเตรียมการสำหรับการออก ประกาศ	Preparation of Publication	Demonstrate the processes for submit IFPD document to AIS are comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(18)		ระบบการจัดการ	Management System	Demonstrate that its management system is comply with requirements in MOS-IFPD.	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



							Comp	liance		Actions needed
Section	ltem	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
5	(19)		การเตรียมการรับการตรวจสอบ มาตรฐานความปลอดภัยในการ ปฏิบัติงาน	Preparation of IFPDS Safety audit for Oversight by Regulator	Demonstrate the process of IFPDSP preparation for oversight by the CAAT	1. Verify evidence to ensure that IFPD service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
6			ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงานว่ามี ความถูกต้องครบถ้วน เป็นปัจจุบัน สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ในระเบียบ นี้รวมถึงกฎระเบียบอื่นของ สำนักงานการบินพลเรือน แห่งประเทศไทยที่เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	The signature and date in operations manual. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards.	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
7		ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่นคู่มือ การดำเนินงานที่มีข้อมูล รายละเอียดเป็นไปตามมาตรฐาน ที่กำหนดให้ผู้อำนวยการจำนวน หนึ่งชุด	The air navigation services certification holder shall submit 1 copy of operations manual which contains details compliance with the standards as prescribed in this rule to the Director General.						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือการ ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบความ ถูกต้องครบถ้วนของคู่มือการ ดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่นมา นั้นมีข้อมูลรายละเอียดถูกต้อง ครบถ้วนตามมาตรฐานที่กำหนด ไว้ผู้อำนวยการจะให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงานที่ยื่น มา	The Director General review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						



						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือ ตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและยื่น คู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข ภายในระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ กำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดในคู่มือการ ดำเนินงานให้แตกต่างไปจากที่ ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือการ ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ ตรวจสอบ	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						



						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการ จะให้ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ได้มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าว พร้อมสั่งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองระบุวันที่แก้ไขปรับปรุง หรือเปลี่ยนแปลงและบันทึก ประวัติการแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงคู่มือการดำเนินงาน เพื่อใช้เป็นหลักฐานอ้างอิงต่อไป	After the Director General reviews and finds that the amendment of operations manual comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will approve the amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						
9		เมื่อปรากฏว่าคู่มือการ ดำเนินงานที่ผู้ได้รับใบรับรองใช้ อยู่ไม่เป็นปัจจุบันหรือมีข้อมูล รายละเอียดไม่สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรองแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงข้อมูล รายละเอียดดังกล่าวในคู่มือการ ดำเนินงานภายในระยะเวลาที่ กำหนด และเมื่อแก้ไขแล้วให้ส่ง ให้ผู้อำนวยการให้ความเห็นชอบ	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						
9		ให้น้ำความในข้อ 7 วรรคสอง มา ใช้บังคับกับการให้ความเห็นชอบ	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied						





Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Instrument Flight Procedure Design Service

							Comp	liance		Actions needed
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
			คู่มือการดำเนินงานของ ผู้อำนวยการโดยอนุโลม	for the approval of operations manual by Director General.						
10			ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	the air navigation services certification holder shall:						
10	(1)		จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน ให้กับผู้อำนวยการหรือพนักงาน เจ้าหน้าที่ที่เข้าทำการตรวจสอบ การดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						
10	(2)		เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงานไว้ที่ สถานที่ปฏิบัติงานของผู้ได้รับ ใบรับรองอย่างน้อย แห่งละหนึ่ง ชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy at each unit of the operations of the air navigation services certification holder						



5.12 Appendix L. Compliance Certification Matrix Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Search and Rescue Services

Rule of Civil Aviation Authority of Thailand on Operations Manual of Search and Rescue Services

							Comp	liance		Actions
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
4			คู่มือการดำเนินงาน ให้มี ลักษณะ ดังต่อไปนี้	The operations manual shall have the characteristics as the following:						
4	(1)		จัดทำเป็นลายลักษณ์อักษรด้วย การพิมพ์	Operations manual in typing format and printed version.	 Demonstrate that ANSP has the printed version of operations manual. List of document names, version 	Verify if evidence exist that ANSP has the printed version of operations manual.				
4	(2)		มีรูปแบบที่อำนวยให้สามารถ แก้ไขปรับปรุงข้อมูลให้เป็น ปัจจุบันได้อย่างสะดวก	The format is appropriate for revising and updating the information easily.	Demonstrate that the format of the operations manual is appropriate for revising and updating.	Verify if evidence exist that ANSP has operations manual format which easier to revise and update.				
4	(3)		มีระบบการบันทึกเลขหน้าซึ่ง เป็นปัจจุบันและการแก้ไข เพิ่มเติมเลขหน้าดังกล่าว พร้อม ทั้งระบุวันที่จัดทำหรือแก้ไข ปรับปรุงข้อมูลในส่วนนั้น ทั้งนี้ ให้มีหน้าซึ่งแสดงประวัติการ แก้ไขปรับปรุงคู่มือการ ดำเนินงานด้วย	The page and paragraph numbering system shall be designed and kept current, including the specification of created/revised date and page for record of revision.	Demonstrate that 1. The page and paragraph numbering system of operations manual is designed and kept current for easy addition and deletion. 2. The operations manual contains the created date and revised date. 3. The operations manual contains the page for record of revision.	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation Verify document control system				



					nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions needed &
Section	ltei	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
4	(4)		มีการจัดหมวดหมู่ที่เป็น ระเบียบและสะดวกสำหรับการ จัดเตรียม การตรวจสอบ ทบทวน และการพิจารณาให้ ความเห็นชอบ	The classification of operations manual is convenient for preparation, review and consideration for approval.	Demonstrate that the classification of operations manual is appropriate for preparation, review and consideration for approval (userfriendly).	- Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this rule. - Document master list				
5			คู่มือการดำเนินงาน ต้องมี รายการอย่างน้อย ดังต่อไปนี้	An operations manual shall contain at least the following information,						
5	(1)		โครงสร้างองค์กร และการ กำหนดหน้าที่ของงานตาม โครงสร้างองค์กร	Organisational structure and function to perform.	Demonstrate the description of the SAR service provider's organizational structure and a statement setting out the functions that the SAR service provider performs, or	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to				



							Comp	liance		Actions needed &
Section	lter	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
					proposes to perform are compliant with MOS-SAR.	investigate/random check the correctness of the information provided further through an On- Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(2)		สายการบังคับบัญชา หน้าที่ และความรับผิดชอบในระดับ ผู้บริหารขององค์กร	Chain of command, duties and responsibilities of any supervisory positions.	Demonstrate a description of the chain of command established, or proposed to be established, by the SAR service provider and a statement of the duties and responsibilities of any supervisory positions within the organizational structure are compliant with MOSSAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(3)		การบริหารทรัพยากรบุคคล	Human Resources Management	Demonstrate that the human resources management methods are determined the number of operational staff required including the number of operational	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule.				



					nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
					supervisory staff and compliant with MOS-SAR.	2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(4)		ชื่อ สถานที่ตั้ง และเบอร์ โทรศัพท์ของศูนย์ประสานงาน การค้นหาและช่วยเหลืออากาศ ยานประสบภัยที่สามารถติดต่อ ได้ตลอดเวลา	Names, locations and contact number of Rescue Coordination Center (RCC) which readily available at all times.	Demonstrate the statement showing name, location and contact number of RCC which readily available 24/7.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(5)		รายการสถานที่และช่องทาง การติดต่อของหน่วยค้นหาและ ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย รวมถึงรายการอุปกรณ์และสิ่ง อำนวยความสะดวกในการ	List of location and contact detail of SAR unit including the equipment and facilities at each location.	Demonstrate the list of location and contact detail of SAR unit including the equipment and facilities at each location.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to				



				, , ,	nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	ltem N	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(6)		ค้นหาและช่วยเหลืออากาศยาน ประสบภัย ชั่วโมงการปฏิบัติงานของ หน่วยงานค้นหาและช่วยเหลือ อากาศยานประสบภัย	Hours of operation of SAR Unit.	Demonstrate the statement for each SAR unit, showing the hours of operation providing the SAR service.	investigate/random check the correctness of the information provided further through an On- Site audit. 3. Desktop & On-site audit. 1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On- Site audit. 3. Desktop & On-site				
5	(7)		หน้าที่และความรับผิดชอบใน แต่ละตำแหน่งการปฏิบัติงาน	Functions and responsibilities of each operating position.	Demonstrate the statement of responsibilities and functions of each operating position in RCC.	audit. 1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random				



							Comp	liance		Actions
Section	lter	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(8)		การจัดการข้อมูลที่จำเป็นใน การให้บริการค้นหาและ ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	Necessary information management for search and rescue services provision.	Demonstrate the description of the arrangements made or proposed to be made by the SAR service provider to ensure that it has, and will continue to receive, on a daily basis, the information necessary for providing the service are compliant	check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit. 1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random				date
					with MOS-SAR.	check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



				nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(9)	การจัดการเพื่อส่งข้อมูลการ ค้นหาและช่วยเหลืออากาศยาน ประสบภัยให้แก่หน่วยงานอื่น	Search and Rescue information management in dissemination to other agencies.	Demonstrate that its Search and Rescue information management including dissemination of SAR information to other agencies are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(10)	การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก	Documents and records.	Demonstrate that its document and record keeping system are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



					nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	ltem	ı No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(11)		ข้อตกลงด้านการค้นหาและ ช่วยเหลือ	Search and rescue services agreement.	Demonstrate any agreement entered into by the SAR service provider in relation to the provision of any of the search and rescue services are compliant with MOSSAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(12)		การจัดการด้านนิรภัย (Safety Management)	Safety Management.	Demonstrate the document that sets out the SAR service provider's safety management are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



					nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	ltem l	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(13)		การประกันคุณภาพ (Quality Assurance)	Quality Assurance.	Demonstrate the document that sets out the SAR service provider's quality assurance are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(14)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน (Contingency Plan)	Contingency Plan.	Demonstrate the document that sets out the SAR service provider's contingency plans are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(15)	แผนรักษาความปลอดภัย (Security programme)	Security Programme.	Demonstrate the document that sets out the SAR service provider's security programme is compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(16)	กระบวนการและเอกสารในการ แจ้งให้พนักงานทราบถึง มาตรฐานการดำเนินงานและ คำสั่งของหน่วยงาน	Processes and documentation used to present to staff the relevant in standards and SAR service provider's specific instructions.	Demonstrate the description of the processes, workflow and documentation used to present to staff the relevant standards, rules and procedures contained in ICAO Annexes 12, 13, ICAO IAMSAR Manual, ICAO Regional Supplementary Procedures and any of the SAR service provider's specific instructions for the provision of search and rescue services are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



					nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	Item	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(17)		แผนการดำเนินงานใน ปฏิบัติการค้นหาและช่วยเหลือ (Detailed plan of SAR operations)	Detailed plan of SAR operations.	Demonstrate the detailed plans of operation for the conduct of search and rescue operations within Bangkok SRR are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(18)		กระบวนการและเอกสารที่ใช้ใน การปฏิบัติงาน	Processes and documentation used to provide operational instructions to staff.	Demonstrate the description of the processes and documentation used to provide operational instructions in details are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



					nd on Operations Manual of Sea		Comp	liance		Actions
Section	ltem N	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(19)		การฝึกอบรมและการฝึกซ้อม	Training and Exercises	Demonstrate the mechanism of RCC training and SAR exercises are set up and implement in compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
5	(20)		วิธีปฏิบัติในการติดตั้งและรื้อ ถอนสิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์	Operating procedures of commissioning and decommissioning facilities and equipment.	Demonstrate the description of the procedures to be used in commissioning new facilities, equipment and services including decommissioning obsolete facilities, equipment and services are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				



				nd on Operations Manual of Sea			liance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(21)	การดำเนินการให้ผู้ปฏิบัติงาน คุ้นเคยกับการเปลี่ยนแปลงการ ปฏิบัติงานหรือการ เปลี่ยนแปลงอื่นที่เกิดขึ้น	Procedures to ensure all operational staff are familiar with any operational changes.	Demonstrate the procedures to be followed for revising the operations manual and description of the procedures to be followed to ensure all operational staff are familiar with any operational changes that have been issued since they last performed operational duties, are compliant with MOS-SAR.	1. Verify if evidence exist that SAR service provider has checked the compliance with this rule. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
6		ผู้ได้รับใบรับรองต้องลงนาม รับรองคู่มือการดำเนินงานว่ามี ความถูกต้องครบถ้วน เป็นปัจจุบัน สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ระเบียบนี้รวมถึงกฎระเบียบอื่น ของสำนักงานการบินพลเรือน แห่งประเทศไทยที่เกี่ยวข้อง	The holder of certificate shall endorse that the operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards as prescribed in this rule and other related regulations of the CAAT	 The signature and date in operations manual. Operations manual is correct, complete, current and compliance with the standards. 	1. Verify if evidence exist that ANSP has checked the compliance with this regulation. 2. CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop & On-site audit.				
7		ผู้ได้รับใบรับรองจะต้องยื่นคู่มือ การดำเนินงานที่มีข้อมูล	The air navigation services certification holder shall						





						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		รายละเอียดเป็นไปตาม มาตรฐานที่กำหนดให้ ผู้อำนวยการจำนวนหนึ่งชุด	submit 1 copy of operations manual which contains details						
		ผูยาน เอการจาน เนทนจซุต	compliance with the standards as prescribed in this rule to the Director						
7		เมื่อผู้อำนวยการได้รับคู่มือการ	General. The Director General						
		ดำเนินงานตามวรรคหนึ่ง ผู้อำนวยการจะตรวจสอบความ ถูกต้องครบถ้วนของคู่มือการ ดำเนินงานดังกล่าว หาก ผู้อำนวยการเห็นว่าคู่มือที่ยื่นมา นั้นมีข้อมูลรายละเอียดถูกต้อง ครบถ้วนตามมาตรฐานที่ กำหนด ผู้อำนวยการจะให้ ความเห็นชอบคู่มือการ ดำเนินงานที่ยื่นมา	review the correctness and completion of the submitted operations manual. Once the operations manual comply with the standards, the Director General will approve such manual.						
7		ในกรณีที่ผู้อำนวยการเห็นว่า คู่มือตามวรรคหนึ่ง มีข้อมูล รายละเอียดไม่ถูกต้องครบถ้วน ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะแจ้งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองดำเนินการแก้ไขและ ยื่นคู่มือการดำเนินงานที่แก้ไข ภายในระยะเวลาที่ผู้อำนวยการ กำหนด	If the Director General finds that the details in the operations manual fail to comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will inform the air navigation services certification holder to						





				The off operations wantact of sec			liance		Actions needed &
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
			correct and submit the operations manual within the time period as specified by the Director General.						
8		ผู้ได้รับใบรับรองที่ประสงค์จะ แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดในคู่มือการ ดำเนินงานให้แตกต่างไปจากที่ ได้รับความเห็นชอบจาก ผู้อำนวยการตาม ข้อ 7 ให้ผู้ ได้รับใบรับรองนำร่างคู่มือการ ดำเนินงานส่วนที่มีการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าวยื่นให้ผู้อำนวยการ ตรวจสอบ	If the air navigation services certification holder desire to amend or change the details in the operations manual that differ from the approval of the Director General as stated in Section 7, the air navigation services certification holder shall submit the amended or changed part of operations manual to the Director General for review.						
8		เมื่อผู้อำนวยการตรวจสอบแล้ว เห็นว่า การแก้ไขปรับปรุงหรือ เปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นไป ตามมาตรฐานที่กำหนด ผู้อำนวยการจะให้ความ เห็นชอบคู่มือ การดำเนินงานที่ได้มีการแก้ไข	After the Director General reviews and finds that the amendment of operations manual comply with the standards as prescribed in this rule, the Director General will approve the						





						Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ดังกล่าว พร้อมสั่งให้ผู้ได้รับ ใบรับรองระบุวันที่แก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงและ บันทึกประวัติการแก้ไข ปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลงคู่มือ การดำเนินงานเพื่อใช้เป็น หลักฐานอ้างอิงต่อไป	amended part, and the air navigation services certification holder shall specify the record of revision for further reference.						
9		เมื่อปรากฏว่าคู่มือการ ดำเนินงานที่ผู้ได้รับใบรับรองใช้ อยู่ไม่เป็นปัจจุบันหรือมีข้อมูล รายละเอียดไม่สอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ ผู้อำนวยการจะมีคำสั่งเป็น หนังสือให้ผู้ได้รับใบรับรอง แก้ไขปรับปรุงหรือเปลี่ยนแปลง ข้อมูลรายละเอียดดังกล่าวใน คู่มือการดำเนินงานภายใน ระยะเวลาที่กำหนด และเมื่อ แก้ไขแล้วให้ส่งให้ผู้อำนวยการ ให้ความเห็นชอบ	When it appears that the current operations manual is out of date or the details fail to comply with prescribed standards, the Director General will have a written order to the air navigation services certification holder to amend the manual within the specified time period and submit for approval after complete of amendment.						



				ing on operations mandat or se			liance		Actions needed &
Section	Item No	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
9		ให้นำความในข้อ 7 วรรคสอง มาใช้บังคับกับการให้ความ เห็นชอบคู่มือการดำเนินงาน ของผู้อำนวยการโดยอนุโลม	The statement in Section 7, paragraph 2 shall be applied for the approval of operations manual by Director General.						
10		ให้ผู้ได้รับใบรับรอง	the air navigation services certification holder shall:						
10	(1)	จัดเตรียมคู่มือการดำเนินงาน ให้กับผู้อำนวยการหรือ พนักงานเจ้าหน้าที่ที่เข้าทำการ ตรวจสอบการดำเนินงาน	Prepare the operations manual for the Director General or the official to conduct the inspection or surveillance of the operation.						
10	(2)	เก็บรักษาคู่มือการดำเนินงานไว้ ที่สถานที่ปฏิบัติงานของผู้ได้รับ ใบรับรองอย่างน้อย แห่งละ หนึ่งชุด	The operations manual shall be retained at least 1 copy at each unit of the operations of the air navigation services certification holder						

Appendix



5.13 Appendix M. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand 17 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand 17 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Services Standards

						Comp	liance		Actions
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
		เดินอากาศ ด้านการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภท บริการจราจรทางอากาศ ให้ เป็นไปตามคูมือมาตรฐานการ ใหบริการการจัดจราจรทาง อากาศ ประเภทบริการจราจร ทางอากาศ (Manual of	management: air traffic services shall be in accordance with the Manual of Standards – Air Traffic Management: Air Traffic Services as attached with this regulation which	provide in accordance with Manual of Standards – Air Traffic Management: Air Traffic Services	that ATSP provide services according to Manual of Standards - Air Traffic Management Services: Air Traffic Services				
		Standards - Air Traffic Management Services: Air Traffic Services) ตาม ระเบียบที่ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่งสอดคล้องกับมาตรฐานที่ กำหนดไว้ในภาคผนวก 2 (Annex 2 Rules of the Air) และภาคผนวก 11 (Annex 11 Air Traffic Services) ของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ และ ภาคผนวกอื่นที่เกี่ยวข้องของ	is compliant with the standards specified in Annex 2 (Rules of the Air), Annex 11 (Air Traffic Services) and others annexes relevant to the Convention on International Civil Aviation, including the differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as						
		อนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ รวมถึง ข้อแตกต่างตามที่ประกาศใน	specified in AIP GEN 1.7 and ICAO documents related to air traffic						



				itand 17 on Air Trame Managen			liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		เอกสารแถลงข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจาก มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึง ปฏิบัติ หรือวิธีปฏิบัติของ องค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures) และ เอกสารเกี่ยวกับการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภท บริการจราจรทางอากาศอื่น ๆ ขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ	management: air traffic services						
6		คู่มือมาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภท บริการจราจรทางอากาศ ที่ กำหนดขึ้นตามข้อ 5 จะ กำหนดรายละเอียดในเรื่อง ดังต่อไปนี้	The Manaul of Standards for Air Traffic Management: : Air Traffic Services as specified in section 5 shall consists of the contents as below;						
6	(1)	บทนำทั่วไปเกี่ยวกับบริการ จราจรทางอากาศ	Introduction of Air Traffic Services						
6	(2)	คู่มือการดำเนินงาน	Operations Manual	Demonstrate that its working methods, OM and operating	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked				



		3		italia 11 ori ili Tranic Manageri		Comp			Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(3)	การกำหนดรายละเอียดของ คู่มือการดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วยคำแนะนำและ ข้อมูลที่จำเป็นซึ่งมีรายละเอียด ครบถ้วน เพื่อให้บุคลากร สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ ขอบเขตในการให้บริการ การระบุขอบเขตในการ ให้บริการการจัดการจราจรทาง อากาศ ประเภทบริการจราจร	The details of Operations Manual shall consist of the complete recommendation and necessary information which the personnel are able to perform their jobs. General Provisions and Scope of Air Traffic Services Specifying the scope, objective and responsibilities of Air Traffic Management	procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 2) Identify portions of the airspace and aerodromes where air traffic services will be provided.	the compliance with MOS - ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit Verify if evidence exist.				
		ทางอากาศ วัตถุประสงค์ หน้าที่ความรับผิดชอบ	Services; Air Traffic Services						
6	(4)	การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหาร ทรัพยากรบุคคล ในเรื่องการ วางนโยบายและระเบียบปฏิบัติ ในการดำเนินการเกี่ยวกับตัว บุคคลที่ดำเนินงานในองค์กร เพื่อเป็นกรอบในการบริหาร การวางแผนกำลังคน	Human Resource Management Establishment Human resource management policies and procedures that dealing with the ATM operational personnel, as a framework for	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 4).	Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS.				



				traine in Air Traine Manager		Comp			Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		เพื่อให้ได้บุคคลที่เหมาะสม และรักษาไว้ซึ่งด้านทรัพยากร มนุษย์เพื่อความมีประสิทธิภาพ และมีปริมาณเพียงพอ เพื่อให้ การปฏิบัติงานสำเร็จตาม เป้าหมาย ซึ่งรวมถึงเรื่องวิธี บริหารจัดการความเครียม (Stress) และวิธีบริหารจัดการ ความเหนื่อยล้า (Fatigue)	management, manpower planning, recruitment and selection in order to gain the qualified personnel and maintain human resources efficiency and sufficiency for achieving the goal. This includes Stress and Fatigue management.		1 Verify if with a second				
6	(5)	คุณสมบัติของบุคลากร การจัดให้มีบุคลากรที่มี คุณสมบัติครบถ้วน และได้รับ การฝึกอบรมอย่างเพียงพอ ตลอดเวลาในการให้บริการการ จัดการจราจรทางอากาศ ประเภทบริการจราจรทาง อากาศ รวมถึงการพัฒนา ความรู้ความสามารถ เป็นประโยชน์ต่อการทำงานที่มี ประสิทธิภาพให้กับองค์กร	Personnel Qualification The Air Traffic Services provider shall ensure that its personnel have appropriate qualification and training throughout performing their jobs regarding the Air Traffic Management Services; Air Traffic Services including, improving their performance which will be useful for Air Traffic Services provider.	Demonstrate that its management methods are compliant with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATS (Chapter 5).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				





				itand 17 on Air Trame Managen			liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(6)	การฝึกอบรมและ การตรวจสอบ การจัดให้มีการฝึกอบรมและ การตรวจสอบ (Training and checking programme) แก่บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงาน มีความรู้และความสามารถใน การปฏิบัติงานหน้าที่นั้น ๆ	Training and Checking Programme Establish Training and checking programme for the ATM operational personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	Demonstrate that its training and checking programme are compliant with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATS (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
	(7)	สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความ สะดวกและอุปกรณ์ให้เพียงพอ และเหมาะสมต่อบริการจราจร ทางอากาศ	Facilities and Equipment Provision of facilities and equipment that are necessary for providing Air Traffic Services.	Demonstrate that its ATS facilities and equipment are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				





				3		Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(8)	ระบบการจัดการ การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ประกอบด้วยระบบ การจัดการด้านนิรภัย (Safety Management System: SMS) และระบบการจัดการ ด้านคุณภาพ (Quality Management System: QMS) สำหรับ บริการจราจรทางอากาศ	Management System Establish Management System which consist of Safety Management System (SMS) and Quality Management System (QMS) for Air Traffic Services.	Demonstrate that its management system is compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
6	(9)	แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน การจัดให้มีแผนรองรับภาวะ ฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิด เหตุการณ์ฉุกเฉินหรือ เหตุการณ์อื่น ๆ ที่ส่งผล กระทบกับการให้บริการจราจร ทางอากาศ	Contingency Plan Establish plan for contingency situation event of an emergency or any situations which impact- the provision of Air Traffic Services.	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(10)	แผนรักษาความปลอดภัย การจัดให้มีแผนรักษาความ ปลอดภัย (Security Programmeme) ซึ่งต้อง เป็นไปตามแผนรักษาความ ปลอดภัยในการบินพลเรือน แห่งชาติและกฎหมายอื่นที่ ผู้อำนวยการประกาศกำหนด โดยอย่างน้อยต้องครอบคลุม ถึงกระบวนการในการป้องกัน และรับมือกับความเสียหายที่ เกิดขึ้นทั้งโดยเจตนาและไม่ เจตนากับบุคลากร สถานที่ เครื่องมือ อุปกรณ์ ข้อมูล และ ระบบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการ ให้บริการจราจรทางอากาศ รวมถึงการควบคุมการเข้าถึง ของบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต	Establish Security Programmeme in accordance with National Civil Aviation Security Programmeme (NCASP) and related law procedures prescribed by the (CAAT) Director General. Security Programmeme shall contain at least the procedures for preventing and responding to intentional or unintentional damage to any personnel, facility, equipment, data and software used by the ATM provider in providing the service including preventing unauthorized people access to any facility, equipment, data and software.	Demonstrate that its security programme is compliant with NCASP and requirement stated in Air Navigation Act B.E.2497.	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with NCASP and requirement stated in Air Navigation Act B.E.2497 Evidence of implementation is available.				
6	(11)	การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสาร และการบันทึกที่เกี่ยวข้องกับ	Documentation and Records	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS.				



Cartin					taria 17 017/11 Traine Managers			liance		Actions
Section	ltem	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
			การปฏิบัติงานอย่างเหมาะสม และเพียงพอ	Establish appropriate system for controlling documents and records		2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
6	(12)		มาตรฐานการจัดการจราจร ทางอากาศ ประเภทบริการ จราจรทางอากาศ การจัดให้มีวิธีการปฏิบัติงาน เป็นไปตามมาตรฐานการ บริการจราจรทางอากาศ สำหรับแต่ละวิธีปฏิบัติที่ กำหนดไว้	Standards for the Provision of Air Traffic Services Establish operating procedures comply with the standard for Air Traffic Services.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 12).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



				traine in an ager			liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(13)	การให้ข้อมูลแก่นักบิน การจัดให้มีการให้ข้อมูลแก่ นักบินที่ครบถ้วนและเพียงพอ กับการปฏิบัติการบิน	Information Provided to Pilots Provide the complete and sufficient information to pilots.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 13).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
6	(14)	การส่งผ่านข้อมูล การจัดให้มีการส่งผ่านข้อมูลที่ สำคัญในการให้บริการจราจร ทางอากาศ	Information transfer Establish the transfer of information for Air Traffic Services.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 14).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



				itana 17 017 Ali Trame Manager			liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(15)	การสื่อสารการบิน การจัดให้มีวิธีปฏิบัติเกี่ยวกับ การสื่อสารการบิน (Aeronautical communication procedures) ตามวิธีการที่ กำหนดไว้	Aeronautical Communications Establish Aeronautical communication Procedures.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 15).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(16)	การปฏิบัติในสภาวการณ์ ไม่ปกติ การจัดให้มีวิธีปฏิบัติที่ ครอบคลุมการให้บริการจราจร ทางอากาศแก่อากาศยานที่อยู่ ในสภาวะการณ์ไม่ปกติ	Abnormal Operations Establish procedures that covering the provision of Air Traffic Services to aircraft under abnormal operations.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 16).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



				tand 17 50770 Traine Manager			liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(17)	บริการข้อมูลสำหรับเที่ยวบิน การจัดให้มีบริการข้อมูล สำหรับเที่ยวบิน (Flight information service) แก่อากาศยาน	Flight Information Service Establish Flight Information Service to all aircraft.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 17).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(18)	บริการเฝ้าระวังและแจ้งเตือน การจัดให้มีบริการเฝ้าระวังและ แจ้งเตือน (Alerting Service) รวมถึงวิธีปฏิบัติการให้บริการ เฝ้าระวังและแจ้งเตือน	Alerting service Establish Alerting service Includes operation procedure.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 18).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



				Text of the regulation (EN)			Compliance			Actions
Section	ltem	No.	Text of the regulation (TH)		Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completion date
5	(19)		การประสานงาน การจัดให้มีการประสานงานกับ หน่วยงานอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้ได้รับข้อมูล ที่จำเป็นต่อการให้บริการ จราจรทางอากาศ	Coordination Requirements Establish coordination procedure with related agencies for ensure that receive the information necessary for providing Air Traffic Service	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATS (Chapter 19).	1. Verify if evidence exist that ATSP has checked the compliance with MOS-ATM: ATS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



5.14 Appendix N. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 15 on Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 15 on Air Traffic Management Services: Airspace Management Standards

Section	Section Item No.		Text of the regulation (TH)	Key Elements		How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
							Yes	No		Date
3			การจัดการห้วงอากาศ	The airspace management						
			แบ่งออกเป็น 3 ระดับ ดังนี้	divided into 3 levels;						
3	(1)		การจัดการห้วงอากาศระดับ 1	Airspace management level 1						
			(ASM Level 1) หรือระดับกล	(ASM Level 1) or Strategic						
			ยุทธ์ (Strategic Level) เป็น	Level is a defining, monitoring,						
			การกำหนด ติดตามและ	and reviewing national						
			ทบทวนนโยบายด้าน	airspace policy including the						
			ห้วงอากาศ รวมถึงการวางแผน	change of airspace structures						
			และปรับปรุงโครงสร้าง	taking into account the						
			ห้วงอากาศ โดยคำนึงถึงความ	airspace users requirements						
			ต้องการใช้ห้วงอากาศของ	including both civil and						
			ประเทศ	military.						
3	(2)		การจัดการห้วงอากาศระดับ 2	Airspace management	Demonstrate that its working	1. Verify if evidence exist				
			(ASM Level 2) หรือระดับ	level 2 (ASM Level 2) or	methods and operating	that ASM Provider has				
			ยุทธการ (Pre-Tactical	Pre-tactical level is	procedures are compliant with	checked the compliance				
			Level) เป็นการวางแผนและ	planning and decision	MOS-ATM: ASM	with MOS-ATM: ASM.				
			ตัดสินใจจัดสรรห้วงอากาศตาม	making to allocate the		2. The CAAT may decide				
			แนวทางที่กำหนดไว้ในการ	airspace usage in line with		to investigate/random				
			จัดการห้วงอากาศระดับ 1 หรือ	the ASM level 1 or Strategic		check the correctness of				
			ระดับกลยุทธ์ สำหรับใช้งาน	level for day-to-day		the information provided				
			ประจำแต่ละวันและสื่อสาร	airspace management and		further through an On-				
			กระจายข้อมูลแผนการใช้	distribute the ASM		Site audit				
			ห้วงอากาศให้กับผู้เกี่ยวข้อง	information to airspace						
			ทุกฝ่าย	users.						



Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	Evidence		Evidence		oliance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion
3	(3)	การจัดการห้วงอากาศระดับ 3 (ASM Level 3) หรือระดับ ปฏิบัติการ (Tactical Level) เป็นการจัดการการใช้งาน ห้วงอากาศอย่างเป็นปัจจุบัน ณ วันที่ปฏิบัติการบิน เพื่อเริ่ม สงวนการใช้ห้วงอากาศ (Activation) และยุติการใช้ ห้วงอากาศ (Deactivation) รวมถึงการประสานงานเมื่อมี การขอใช้พื้นที่ฉุกเฉิน หรือ ปรับเปลี่ยนแผนการใช้พื้นที่ จากที่ตกลงกันไว้ในการจัดการ ห้วงอากาศระดับ 2 หรือระดับ ยุทธการ	Airspace management level 3 (ASM Level 3) or Tactical level is the real time management of airspace on the day of flight operations by activate, de-activate or re- allocate the airspace allocation at ASM Level 2.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ASM	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit	Yes	No		Date		
4		ผู้ได้รับใบรับรองต้องประกาศ แผนการใช้หัวงอากาศ (Airspace Use Plan; AUP) และแผนแก้ไขการใช้ หัวงอากาศ (Updated Airspace Use Plan; UUP) เพื่อแจ้งให้ผู้ใช้งานหัวงอากาศ ทราบสำหรับการวางแผน ปฏิบัติงาน	The holder of ASM certification shall promulgate the Airspace Use Plan (AUP) and Updated Airspace Use Plan (UUP) in order to notify the airspace users for operational flight planning.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ASM	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit						



Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
5		มาตรฐานการบริการการ	Standards for Air Traffic	ASM Provider intend to operate	Verify if evidence exist				
		เดินอากาศ ด้านการจัดการ	Management: Airspace	and manage the airspace in	that ASM provider				
		จราจรทางอากาศ ประเภทการ	Management shall be in	accordance with Manual of	provide services				
		จัดการห้วงอากาศ ให้เป็นไป	accordance with the	Standards – Air Traffic	according to Manual of				
		ตามคู่มือมาตรฐานการ	Manual of Standards –	Management: Airspace	Standards - Air Traffic				
		ให้บริการการจัดการจราจรทาง	Air Traffic Management	Management	Management Services:				
		อากาศ ประเภทการจัดการ	services: Airspace		Airspace Management				
		ห้วงอากาศ (Manual of	Management as the						
		Standards - Air Traffic	rules set forth by the						
		Management Services:	Director General which is						
		Airspace Management)	compliance with the						
		ตามระเบียบที่ผู้อำนวยการ	Convention on						
		กำหนด ซึ่งสอดคล้องกับ	International Civil Aviation,						
		มาตรฐานที่กำหนดไว้ใน	including the differences						
		ภาคผนวกของอนุสัญญาว่าด้วย	from ICAO standards,						
		การบินพลเรือนระหว่าง	recommended practices						
		ประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมถึงข้อ	and procedures as specified						
		แตกต่างตามที่ประกาศใน	in AIP GEN 1.7 and ICAO						
		เอกสารแถลงข่าวการบิน	documents related to air						
		หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจาก	traffic management:						
		มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึง	airspace management						
		ปฏิบัติหรือวิธีปฏิบัติขององค์การ							
		การบินพลเรือนระหว่างประเทศ							
		(Differences from ICAO							
		standards, recommended							
		practices and procedures)							
		้ และเอกสารเกี่ยวกับการจัดการ							



Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Completion
						Yes	No		Date
		จราจรทางอากาศ ประเภทการ จัดการห้วงอากาศอื่น ๆ ของ องค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ							
6		คู่มือมาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภท การจัดการห้วงอากาศ ที่ กำหนดขึ้นตามข้อ 5 จะกำหนด รายละเอียดในเรื่องดังต่อไปนี้	The Manaul of Standards for Air Traffic Management: Airspace Management as specified in section 5 shall consists of the contents as below;						
6	(1)	บททั่วไปเกี่ยวกับการจัดการ ห้วงอากาศ	Introduction of Airspace Management						
6	(2)	คู่มือการดำเนินงาน การกำหนดรายละเอียดของ คู่มือการดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วยคำแนะนำและ ข้อมูลที่จำเป็นชึ่งมีรายละเอียด ครบถ้วนเพื่อให้บุคลากร สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	Operations Manual The details of Operations Manual shall consist of the complete recommendation and necessary information which the personnel are able to perform their jobs.	Demonstrate that its working methods, OM and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 2)	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS - ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
6	(3)	ขอบเขตในการให้บริการ การระบุขอบเขตในการ ให้บริการการจัดการจราจรทาง อากาศ ประเภทการจัดการ ห้วงอากาศ วัตถุประสงค์	General Provisions and Scope of airspace management Specifying the scope, objective and responsibilities of air traffic management services; airspace	Identify the scope of services which airspace management will be provided.	Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM				
6	(4)	หน้าที่ความรับผิดชอบ การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหาร ทรัพยากรบุคคล ในเรื่องการ วางนโยบายและระเบียบปฏิบัติ ในการดำเนินการเกี่ยวกับตัว บุคคลที่ดำเนินงานในองค์กร เพื่อเป็นกรอบในการบริหาร การวางแผนกำลังคน การจัดหาบุคคลและการสรรหา บุคคลให้ดำรงตำแหน่ง เพื่อให้ ได้บุคคลที่เหมาะสม และรักษา ไว้ซึ่งด้านทรัพยากรมนุษย์เพื่อ ความมีประสิทธิภาพและมี บริมาณเพียงพอ เพื่อให้การ ปฏิบัติงานสำเร็จตามเป้าหมาย	management Human Resource Management Establish Human resource management policies and procedures that dealing with the ASM operational personnel; as a framework for management, manpower planning, recruitment and selection in order to gain the qualified personnel and maintain human resources efficiency and sufficiency for achieving the goal.	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 4).	Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM.				
6	(5)	คุณสมบัติของบุคลากร การจัดให้มีบุคลากรที่มี คุณสมบัติครบถ้วน และได้รับ	Personnel Qualification The ASM provider shall ensure that its personnel	Demonstrate that its management methods are compliant with requirements of	Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with requirements of				



Section	ltem No.	Text of the regulation No. (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
		การฝึกอบรมอย่างเพียงพอ ตลอดเวลาในการให้บริการการ จัดการจราจรทางอากาศ ประเภทการจัดการห้วงอากาศ รวมถึงการพัฒนาความรู้ ความสามารถ เป็นประโยชน์ ต่อการทำงานที่มีประสิทธิภาพ ให้กับองค์กร	have appropriate qualification and training throughout performing their jobs regarding the air traffic management services; airspace management including, improving their performance which will be useful for ASM provider.	CAAT regulations and MOS-ATM: ASM (Chapter 5).	CAAT regulations and MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit	Yes	No		Date
6	(6)	การฝึกอบรมและการตรวจสอบ การจัดให้มีการฝึกอบรมและ การตรวจสอบ (Training and checking programme) แก่ บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานมี ความรู้และความสามารถใน การปฏิบัติงานหน้าที่นั้น ๆ	Training and Checking Programme Establish Training and checking programme for the ASM operational personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	Demonstrate that its training and checking programme are compliant with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ASM (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				





Section	ltem	ı No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
6	(7)		สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความ สะดวกและอุปกรณ์ให้เพียงพอ และเหมาะสมต่อการจัดการ ห้วงอากาศ	Facilities and Equipment Provision of facilities and equipment that are necessary for providing airspace management.	Demonstrate that its ASM facilities and equipment are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit	Yes	No		Date
6	(8)		ระบบการจัดการ การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ ประกอบด้วยด้านการจัดการ ด้านนิรภัย (Safety Management) และการ จัดการด้านคุณภาพ (Quality Management) สำหรับ การจัดการห้วงอากาศ	Management System Establish Management System which consist of Safety Management and Quality Management for airspace management.	Demonstrate that its management system is compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				



Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence			Compliance Yes No						Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date						
6	(9)	แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน	Contingency Plan	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist										
		การจัดให้มีแผนรองรับภาวะ		contingency plans are	that ASM Provider has										
		การจดเหมแผนรองรบภาวะ ฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิด	Establish plan for contingency	compliant with MOS-ATM: ASM	checked the compliance										
		นุกเฉน หรอเนกรณฑเกต เหตุการณ์ฉุกเฉินหรือเหตุการณ์	situation event of an	(Chapter 9).	with MOS-ATM: ASM 2. The CAAT may decide										
		เหตุการแนนกระเทษุการแ อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบกับการ	emergency or any situations which impact the provision of		to investigate/random										
		ยน ๆ พลงผลการพบกบการ ให้บริการการจัดการ	airspace management		check the correctness of										
		ห้วงอากาศ	services.		the information provided										
		71810 111111	Scrvices.		further through										
					an On-Site audit										
					3. Desktop & On-site										
					audit										
6	(10)	แผนรักษาความปลอดภัย	Security programme	Demonstrate that its security	1. Verify if evidence exist										
				programme is compliant with	that ASM Provider has										
		การจัดให้มีแผนรักษาความ	Establish-Security	NCASP and requirement stated	checked the compliance										
		ปลอดภัย (Security	Programmeme which contain	in Air Navigation Act B.E.2497.	with NCASP and										
		Programmeme) โดยอย่าง	at least the procedures for		requirement stated in										
		น้อยต้องครอบคลุมถึง	preventing and responding to		Air Navigation Act										
		กระบวนการในการป้องกันและ	intentional or unintentional		B.E.2497 Evidence of										
		รับมือกับความเสียหายที่เกิดขึ้น	damage to any personnel,		implementation is										
		ทั้งโดยเจตนาและไม่เจตนากับ	facility, equipment, data and		available.										
		บุคลากร สถานที่ เครื่องมือ	software used by the ASM												
		อุปกรณ์ ข้อมูล และระบบต่าง	provider in providing the												
		ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการ	service including preventing												
		การจัดการห้วงอากาศ รวมถึง	unauthorized people access												
		การควบคุมการเข้าถึงของ	to any facility, equipment,												
		บุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต	data and software.												





Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Compliance		Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
6	(11)	การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสาร และการบันทึกที่เกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติงาน อย่างเหมาะสมและเพียงพอ	Establish the appropriate system for controlling documents and records relating to the airspace management.	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
6	(12)	มาตรฐานการจัดการ ห้วงอากาศระดับ 2 หรือระดับ ยุทธการ การจัดให้มีการปฏิบัติงาน เป็นไปตามมาตรฐานการ จัดการห้วงอากาศระดับ 2 หรือ ระดับยุทธการ ในด้านขอบเขต ความรับผิดชอบ โครงสร้าง หน่วยงาน และกระบวนการ กำหนดแผนการใช้ห้วงอากาศ	Airspace management level 2 (ASM Level 2) or Pretactical level Establish operating procedures in accordance with the standards for ASM Level 2 (Pre-Tactical Level) related to scope, responsibilities, organizational structure and issuance of airspace use plan.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 12).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				





Section	ltem No.	Text of the regulation (TH) (EN) (EN)		Key Elements	How to Assess the Evidence	Comp	oliance	Evidence	Actions Needed & Planned Completion
						Yes	No		Date
6	(13)	มาตรฐานการจัดการ ห้วงอากาศระดับ 3 หรือระดับ ปฏิบัติการ การจัดให้มีการปฏิบัติงาน เป็นไปตามมาตรฐานการ จัดการห้วงอากาศระดับ 3 หรือ ระดับปฏิบัติการ เพื่อบริหาร จัดการการใช้ห้วงอากาศ และ แก้ปัญหาการใช้ห้วงอากาศ	Airspace management level 3 (ASM Level 3) or Tactical level Establish operating procedures in accordance with the standards for ASM Level 3 (Tactical Level) in order to manage the airspace through airspace use plan and resolution of airspace conflict.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 13).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
6	(14)	การประกาศข้อมูลด้านการ จัดการห้วงอากาศ การจัดให้มีการประกาศข้อมูลที่ เกี่ยวกับการจัดการห้วงอากาศ ตามมาตรฐาน	Promulgation of ASM Information Promulgation of ASM Information in accordance with the standards.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-ATM: ASM (Chapter 14).	1. Verify if evidence exist that ASM Provider has checked the compliance with MOS-ATM: ASM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



5.15 Appendix O. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 16 on Air Traffic Management Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 16 on Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management Standards

						Compli	iance		Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
3		มาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภทการ จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ ให้ เป็นไปตามคูมือมาตรฐานการ ใหบริการการจัดจราจรทาง อากาศ ประเภทการจัดการ ความคล่องตัวของการจราจร ทางอากาศ (Manual of Standards - Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management) ตามระเบียบที่ผู้อำนวยการ กำหนด ซึ่งสอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ภาคผนวก 11 (Annex 11 Air Traffic Services) ของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ และ ภาคผนวกอื่นที่เกี่ยวข้องของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ รวมถึง	Standards for air traffic management: air traffic flow management shall be in accordance with the Manual of Standards – Air Traffic Management services: Air Traffic Flow Management as attached with this regulation which is compliant with the standards specified in Annex 11 (Air Traffic Services) and others annexes relevant to the Convention on International Civil Aviation, including the differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7 and ICAO documents related to	Air Traffic Flow Management intend to provide in accordance with Manual of Standards – Air Traffic Management services: Air Traffic Flow Management	Verify if evidence exist that ATFM provider provide services according to Manual of Standards - Air Traffic Management Services: Air Traffic Flow Management				



				. 10 Off All Traine Management		Compl			Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completi on date
		ข้อแตกต่างตามที่ประกาศใน เอกสารแถลงข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจากมาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือวิธี ปฏิบัติขององค์การการบินพล เรือนระหว่างประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures) และเอกสารเกี่ยวกับการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภทการ จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศอื่น ๆ ขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ	air traffic management: air traffic flow management.						
4		คู่มือมาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการจัดการ จราจรทางอากาศ ประเภทการ จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ ที่ กำหนดขึ้นตามข้อ 3 จะกำหนด รายละเอียดในเรื่อง ดังต่อไปนี้	The Manual of Standards for air traffic management: air traffic flow management as specified in section 3 shall consists of these following contents which are;						



	Section Item No.			2. 10 Off All Traffic Management		Compl			Actions	
Section	ltem	ı No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
4	(1)		บททั่วไปเกี่ยวกับการจัดการ ความคล่องตัวของการจราจร ทางอากาศ	Introduction on provision of Air Traffic Flow Management						
4	(2)		คู่มือการดำเนินงาน (Operations Manual : OM) การกำหนดรายละเอียดของ คู่มือการดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วยคำแนะนำและ ข้อมูลที่จำเป็นซึ่งมีรายละเอียด ครบถ้วนเพื่อให้บุคลากร สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้)	Operation Manual The details of Operations Manual shall consist of the complete recommendation and necessary information which the personnel are able to perform their jobs.	Demonstrate that its working methods, OM and operating procedures are compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 2)	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
4	(3)		ขอบเขตในการให้บริการการ จัดการจราจรทางอากาศ ประเภทการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศ การระบุขอบเขตในการ ให้บริการการจัดการจราจรทาง อากาศ ประเภทการจัดการ	General provisions for Air Traffic Flow Management Specifying the scope, objective and responsibilities of air	Identify the provision for air traffic flow management that will be provided	Verify if evidence exist.				



		Text of the regulation (TH)					Compl	iance		Actions needed &
Section	lte	m No.		Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completi on date
			ความคล่องตัวของการจราจร ทางอากาศ วัตถุประสงค์ หน้าที่ความรับผิดชอบ	traffic management services; air traffic flow management.						
4	(4)		การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหาร ทรัพยากรบุคคล ในเรื่องการ วางนโยบายและระเบียบปฏิบัติ ในการดำเนินการเกี่ยวกับตัว บุคคลที่ดำเนินงานในองค์กร เพื่อเป็นกรอบในการบริหาร การวางแผนกำลังคน การจัดหา บุคคลและการสรรหาบุคคลให้ ดำรงตำแหน่ง เพื่อให้ได้บุคคล ที่เหมาะสม และรักษาไว้ซึ่งด้าน ทรัพยากรมนุษย์เพื่อความมี ประสิทธิภาพและมีปริมาณ เพียงพอ เพื่อให้การปฏิบัติงาน สำเร็จตามเป้าหมาย	Human Resources Management Establishment Human resource management policies and procedures that dealing with the ATFM operational personnel; as a framework for management, manpower planning, recruitment and selection in order to gain the qualified personnel and maintain human resources efficiency and sufficiency for achieving the goal.	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 4).	Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM.				



	3			7. 10 Stry til Trame Management		Compl			Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
4	(5)	คุณสมบัติของบุคลากร การจัดให้มีบุคลากรที่มี คุณสมบัติครบถ้วน และได้รับ การฝึกอบรมอย่างเพียงพอ ตลอดเวลาในการให้บริการการ จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ รวมถึง การพัฒนาความรู้ความสามารถ เป็นประโยชน์ต่อการทำงานที่มี ประสิทธิภาพให้กับองค์กร	Personnel Establishment appropriate personnel with qualification and training throughout performing their jobs regarding the air traffic management services; air traffic flow management including, improving their performance which will be useful for ATFM service.	Demonstrate that its management methods are compliant with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATFM (Chapter 5).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
4	(6)	การฝึกอบรมและการตรวจสอบ การจัดให้มีการฝึกอบรมและ การตรวจสอบ (Training and checking programme) แก่ บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานมี ความรู้และความสามารถใน การปฏิบัติงานหน้าที่นั้น ๆ	Training and Checking Programme Establishment the Training and checking programme for the ATFM operational personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient,	Demonstrate that its training and checking programme are compliant with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATFM (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the				



	1110	riegatati	of the civic / (viation /	tationty of makana ne	o. 16 on Air Trame Management	Services. 7 m Trume 1	Compl		Tre Starragras	Actions
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
4	(7)		สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความ สะดวกและอุปกรณ์ให้เพียงพอ และเหมาะสมต่อการจัดการ ความคล่องตัวของการจราจร ทางอากาศ	continuous and sustainable manner. Facilities and Equipment Establishment appropriate facilities and equipment for providing ATFM service.	Demonstrate that its ATFM facilities and equipment are compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 7).	information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit 1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
4	(8)		ระบบการจัดการ การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ ประกอบ ด้วยด้านการจัดการ ด้านนิรภัย (Safety Management) และการ จัดการด้านคุณภาพ (Quality	Management Systems Establishment management systems which are Safety Management and Quality Management for ATFM.	Demonstrate that its management system is compliant with MOSATM: ATFM (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check				



					5. 16 On Air Trame Management		Compl			Actions
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
			Management) สำหรับการ จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ			the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
4	(9)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน การจัดให้มีแผนรองรับภาวะ ฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิด เหตุการณ์ฉุกเฉินหรือเหตุการณ์ อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบกับการ ให้บริการการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศ	Contingency Plans Establishment contingency plan or emergency situation or others which impact on ATFM service.	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOSATM: ATFM (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
4	(10)		แผนรักษาความปลอดภัย การจัดให้มีแผนรักษาความ ปลอดภัย (Security Programmeme) โดยอย่าง น้อยต้องครอบคลุมถึง กระบวนการในการป้องกันและ	Security Programme Establishment a security Programme which include the preventing and detecting intentional or unintentional damage to	Demonstrate that its security programme is compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 10).	Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM				



			Text of the regulation Text	Text of the regulation	720 Office Harris Server		Compli			Actions
Section	ltem I	No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completi on date
4	(11)		รับมือกับความเสียหายที่เกิดขึ้น ทั้งโดยเจตนาและไม่เจตนากับ บุคลากร สถานที่ เครื่องมือ อุปกรณ์ ข้อมูล และระบบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการ การจัดการ ความคล่องตัวของการจราจร ทางอากาศ รวมถึงการควบคุม การเข้าถึงของบุคคลที่ไม่ได้รับ อนุญาต การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสาร และการบันทึกที่เกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติงานอย่างเหมาะสม และเพียงพอ	any personnel, working area, equipment, software or data and system used for providing ATFM services and also preventing unauthorized people access to any facility, equipment, data and software. Documents and Records Establishment appropriate documents and records control system related to ATFM service.	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-ATM: ATFM (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



	Section Item No.		tatrioney or makana ne	o. 16 on Air Trame Management	Services, 7 iii Trame 1	Compl		Te Starrage as	Actions
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
4	(12)	ขีดความสามารถในการรองรับ การจัดให้มีวิธีการรับรู้ถึงขีด ความสามารถที่เกี่ยวข้องในการ นำไปวิเคราะห์ และจัดการ ความคล่องตัวของการจราจร ทางอากาศ	Capacity Determination Establishment procedure for acknowledge the related capacity to analyze and manage the air traffic flow management.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS- ATM: ATFM (Chapter 12).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				
4	(13)	มาตรฐานการจัดการความ คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศ การจัดให้มีการปฏิบัติงาน เป็นไปตามมาตรฐานการ จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ ซึ่งต้อง คำนึงถึงขอบเขต และ กระบวนการดำเนินงาน รวมถึง วิธีการในการแก้ไขและออก มาตรการที่เกี่ยวข้องกับการ	Air Traffic Flow Management operation Establishment the procedures in accordance with the ATFM standard that related to scope and process of operation also including the method for issuing ATFM solution and measure	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS- ATM: ATFM (Chapter 13).	1. Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



Section Item No.					Compl	iance		Actions		
Section	lte	m No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	needed & planned completi on date
			จัดการความคล่องตัวของ การจราจรทางอากาศ			3. Desktop & On-site audit				
4	(14)		การสื่อสารและแลกเปลี่ยน ข้อมูล	Information exchange and communication	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS- ATM: ATFM	Verify if evidence exist that ATFM provider has checked the compliance				
			การจัดให้มีการสื่อสารและ แลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่าง หน่วยงานที่เกี่ยวข้องใน	Establishment the appropriate communication and	(Chapter 14).	with MOS-ATM: ATFM. 2. The CAAT may decide to investigate/ random				
			ประเทศ รวมถึงระหว่าง หน่วยงานการจัดการความ	Information exchange to communicate ATFM		check the correctness of the information provided				
			คล่องตัวของการจราจรทาง อากาศของประเทศอื่นๆ ด้วย	matter among all stakeholder and including other ATFM units.		further through an On-Site audit 3. Desktop & On-site audit				





5.16 Appendix P. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 18 on Communications, Navigation and Surveillance Services Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 18 on Communications, Navigation and Surveillance Services Standards

Section Item No.			Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
4		มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านระบบการสื่อสาร ระบบช่วย การเดินอากาศ และระบบติดตาม อากาศยาน ให้เป็นไปตามคูมือ มาตรฐานการใหบริการระบบการ สื่อสาร ระบบชวยการเดินอากาศ และระบบติดตามอากาศยาน (Manual of Standards - Communications, Navigation, and Surveillance Services) ตาม ระเบียบที่ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่ง สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนดไว้ ในภาคผนวก 10 (Annex 10	The CNS services shall be complying with the standards specfied in the manual of standards (MOS) as attached in this CAAT Regulation. The MOS-CNS is technically compliant with the standards of Annex 10 (Aeronautical Telecommunications) to the Chicago Convention on Aeronautical Telecommunications,	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with the MOS- CNS and the relevant ICAO Annex 10.	1. Verify if the operations manual indicates the statement of compliant. 2. Random checks that methods and procedures are compliant with the MOS-CNS and relevant ICAO standards.	Yes	No		date
		Aeronautical Telecommunications) แนบท้าย อนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ และภาคผนวกอื่น ที่เกี่ยวข้องของอนุสัญญาว่าด้วยการ บินพลเรือนระหว่างประเทศ รวมถึง ข้อแตกต่างตามที่ประกาศใน เอกสารแถลงข่าวการบิน หัวข้อ 1.7	relevant Annexes and Documents, and the differences from the ICAO standards and recommended practices and procedures as specified in the AIP-Thailand GEN 1.7.						



			Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5		ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือวิธีปฏิบัติ ขององค์การการบินพลเรือนระหว่าง ประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures) และ เอกสารเกี่ยวกับระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และ ระบบติดตามอากาศยานอื่นๆ ของ องค์การการบินพลเรือนระหว่าง ประเทศ	The Manual of Standards						
5		เดินอากาศ ด้านระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และ ระบบติดตามอากาศยาน ที่กำหนด ขึ้นตามข้อ ๔ จะกำหนด รายละเอียดในเรื่อง ดังต่อไปนี้	for CNS Services as specified in section4 shall consist of the contents as below;						
5	(1)	บททั่วไปเกี่ยวกับระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และ ระบบติดตามอากาศยาน	Introduction of CNS Services						
5	(2)	คู่มือการดำเนินงาน การกำหนดรายละเอียดของคู่มือ การดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วย	Operations Manual The details of Operations Manual shall consist of the complete recommendation	The Operations Manual establishes the standards and procedures under which the CNS services will be provided. It shows how	Verify whether the operations manual is compliant with the MOSCNS for all providing CNS services and also contain				



	Section Item No.		Text of the regulation (TH)	Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item N	10.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
			คำแนะนำและข้อมูลที่จำเป็นซึ่งมี รายละเอียดครบถ้วน เพื่อให้ บุคลากรสามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	and necessary information which the personnel are able to perform their jobs.	the CNS Service Provider (CNSP) provide the CNS services in safe, efficient, continuous and sustainable manner. The CNSP is required to prepare the operations manual and submit to the CAAT to obtain the approval. The content of operations manual shall contain at least the contents specified in the MOS-CNS Chapter 2.	the required information needed by the technical personnel. 2. The CNSP should be able to provide evidence of a process that ensure the documentation is in line with the MOS.				
5	(3)		ขอบเขตการให้บริการ การระบุขอบเขตในการให้บริการ ระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการ เดินอากาศ และระบบติดตาม อากาศยาน วัตถุประสงค์ หน้าที่ ความรับผิดชอบ	General Provisions and Scope of CNS Services Specifying the scope, objective and responsibilities of CNS services	The CNSP shall be able to demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with the standards of Annex 10 to the Chicago Convention on aeronautical telecommunications	 Verify whether the operations manual indicate the statement of compliant. Random checks that methods and procedures are compliant with the ICAO Annex 10 Volume I-V. 				



Section	Item No.		Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Compliance		Evidence	Actions needed & planned completion
				. ,			Yes	No		date
5	(4)		การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหารทรัพยากร บุคคล ในเรื่องการวางนโยบายและ ระเบียบปฏิบัติ ในการดำเนินการ เกี่ยวกับตัวบุคคลที่ดำเนินงานใน องค์กรเพื่อเป็นกรอบในการบริหาร การวางแผนกำลังคน การจัดหา บุคคลและการสรรหาบุคคลให้ดำรง ตำแหน่ง เพื่อให้ได้บุคคลที่เหมาะสม และรักษาไว้ซึ่ง ด้านทรัพยากร มนุษย์เพื่อความมีประสิทธิภาพและ มีปริมาณเพียงพอ เพื่อให้การ ปฏิบัติงานสำเร็จตามเป้าหมาย	Human Resource Management Establishment Human resource management policies and procedures that dealing with the CNS operational personnel, as a framework for management, manpower planning, recruitment and selection in order to gain the qualified personnel and maintain human resources efficiency and sufficiency for achieving the goal.	The CNSP shall provide adequate number of qualified and experienced technical personnel for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	1. Review methodology established for determining staffing needs. 2. Review ability to attract new technical personal as well as existing vacancies and level of turnovers in past years.				
5	(5)		คุณสมบัติของบุคลากร การจัดให้มีบุคลากรที่มีคุณสมบัติ ครบถ้วนและได้รับการฝึกอบรม อย่างเพียงพอตลอดเวลาในการ ให้บริการระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และระบบ ติดตามอากาศยาน รวมถึงการพัฒนาความรู้ ความสามารถเป็นประโยชน์ต่อการ	Technical Personnel The CNS provider shall ensure that its technical personnel have appropriate qualification and training throughout performing their jobs regarding the CNS services including, improving their	The CNSP shall ensure that the technical personnel have appropriate qualification, experience and training to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	1. Review qualifications and experience criteria established for technical posts. 2. Review job descriptions for technical personal.				



	Section Item No.		Text of the regulation (TH)	Text of the regulation	V 51	How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	item	NO.		(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5	(6)		ทำงานที่มีประสิทธิภาพให้กับ องค์กร การฝึกอบรมและการประเมินผล	performance which will be useful for CNS provider. Training Programme and	The CNSP shall provide	1. Review contents of				
			การจัดให้มีการฝึกอบรมและ ประเมินผลแก่บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานมีความรู้และ ความสามารถในการปฏิบัติงาน หน้าที่นั้น ๆ	Competence Assessment Establishment the training programme and competent assessment for the technical personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	appropriate training and competence assessment for the technical personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	training programme and confirm inclusion of initial, specialize, on-the-job, recurrent and refresher training. 2. Verify that the type and frequency of training provided is sufficient to acquire/maintain the required level of knowledge, skills, competence and qualifications in accordance with the duties and responsibilities assigned				



			Text of the regulation (Ex) Key Elemen		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
					to each technical personal. 3. Verify the most recent training plan is in accordance with training programme and detail each technical personal. 4. Review instruction or requirement for the establishment and maintenance of training records for all technical personal. 5. Verify that all training records are systematically retained. 6. Review mechanism established for competent assessment and issuing the approval document for qualified technical personal.				
5	(7)	สิ่งอำนวยความสะดวกและอุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความสะดวก และอุปกรณ์ให้เพียงพอและ เหมาะสมต่อบริการระบบการ	Facilities and Equipment Establishment the facilities and equipment that are necessary for providing CNS services.	The CNSP shall provide adequate facilities and equipment including spare parts and suitable power supplies for providing each service in a safe, efficient,	 Review list of all facilities and equipment for each CNS service. Verify all procedures are effectively implemented. 				





				Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item N	10.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
			สื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และระบบติดตามอากาศยาน		continuous and sustainable manner. In addition, the CNSP shall established procedures in accordance with the requirements specified in the MOS-CNS Chapter 7.					
5	(8)		ระบบการจัดการ การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ ประกอบด้วยระบบการจัดการด้าน นิรภัย (Safety Management System : SMS) และการจัดการ ด้านคุณภาพ (Quality Management) สำหรับบริการ ระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการ เดินอากาศ และระบบติดตาม	Management System Establishment the Management System which consist of Safety Management and Quality Management for CNS services.	The CNSP shall establish the safety management system (SMS) in accordance with the framework in the ICAO Annex 19 Safety Management. In addition, the CNSP shall conduct the safety assessment and safety reviews in accordance with the requirements specified in the MOS-CNS Chapter 8.	1. Review contents of SMS manual and confirm compliant with the framework in ICAO Annex 19. 2. Verify the most recent safety assessment and safety review reports are in accordance with the SMS manual.				



				Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	ltem 1	No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5	(9)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน การจัดให้มีแผนรองรับภาวะฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ฉุกเฉิน หรือเหตุการณ์อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบ กับการให้บริการระบบการสื่อสาร ระบบช่วยการเดินอากาศ และ ระบบติดตามอากาศยาน	Establishment the contingency plan to prepare for the event of an emergency or any situations which impact for providing the CNS services.	The CNSP shall develop and put into effect the contingency plan that defines the planned actions to be taken in the event that services are interrupted.	1. Review contents of contingency plan cover the following information, a) the procedure to be used to recover the system, equipment or software of each service; b) the procedure to be used when the specified recovery time is not achieved; c) the alternative arrangements for providing service. d) employee strikes 2. Review mechanism established to ensure effective implementation.				
5	(10)		แผนรักษาความปลอดภัย การจัดให้มีแผนรักษาความ ปลอดภัย (Security Programmeme)โดยอย่างน้อย ต้องครอบคลุมถึงกระบวนการใน การป้องกันและรับมือกับความ	Security Programme Establishment the security programme which covering at least the procedures for preventing and responding to the intentional or	The CNSP shall develop and put into effect the security plans to minimize the risk of unauthorized access or malicious damage to the system, equipment,	Review contents of security plan is in accordance with the National Civil Aviation Security Programme				





		Text of the regulation (TH)	Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
		เสียหายที่เกิดขึ้นกับบุคลากร สถานที่ เครื่องมือ อุปกรณ์ ข้อมูล และระบบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการ ให้บริการระบบการสื่อสาร ระบบ ช่วยการเดินอากาศ และระบบ ติดตามอากาศยาน รวมถึงการ ควบคุมการเข้าถึงของบุคคลที่ไม่ได้ รับอนุญาต	unintentional damage to any personnel, facility, equipment, data and software used by the CNS provider in providing the service including preventing unauthorized people access to any facility, equipment, data and software.	software or data of each service. The security plan shall be in accordance with the National Civil Aviation Security Programme (NCASP) and requirements specified in the MOS-CNS Chapter 10.	(NCASP) and cove the following information, a) the procedure to be used for preventing and detecting intentional or unintentional damage to any system, equipment, software or data used for providing services; b) the procedure to be used for responding to a threat of intentional damage to a system, equipment, software or data; c) the procedure to be used for preventing unauthorized people from having access to any system, equipment, software or data used by the CNSP in providing services. 2. Review mechanism established to ensure effective implementation.				



Section			Text of the regulation		How to Assess the	Compl	iance		Actions needed & planned
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5	(11)	ระบบควบคุมเอกสารและข้อมูล การจัดให้มีระบบควบคุมเอกสาร และข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการ ปฏิบัติงานอย่างเหมาะสมและ เพียงพอ	Document and Record Control System Establishment the appropriate system for controlling documents and records relating to the CNS services.	The CNSP shall establish the document and record control system in order to ensure that all the necessary documents and records are controlled and kept for the safety benefits and safety investigation.	1. Review mechanism established to ensure effective implementation. 2. Verify the accessibility of necessary documents for technical personal. 3. Verify that all necessary documents, records and data specified in the MOS-CNS Chapter 11 are systematically retained.				
5	(12)	การจัดทำบันทึกข้อตกลงระหว่าง หน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการ ให้บริการ การจัดให้มีบันทึกข้อตกลงระหว่าง หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการ ให้บริการ โดยระบุบทบาทหน้าที่ ความรับผิดชอบและวิธีในการ ปฏิบัติงานระหว่างหน่วยงานที่ ชัดเจน เพื่อให้มั่นใจว่าการให้บริการ เป็นไปด้วยความปลอดภัยและมี ประสิทธิภาพ	Interface Agreements with other organizations Establishment the interface agreement with associated organizations or service providers related for providing service. It shall clearly indicate the responsibilities and procedures between both parties to ensure the safe and efficient of CNS services.	In order to ensure the safe provision of services, the CNSP shall establish the interface agreement with associated organizations or service providers related for providing services (e.g. ATS service provider, Aerodrome Operator and sub-contractor).	Verify whether the contents of existing interface agreements are in accordance with requirements in the MOS-CNS Chapter 12.				



5.17 Appendix Q. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 19 on Aeronautical Meteorological Services Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 19 on Aeronautical Meteorological Services Standards

ltem No	em No. Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN) Key I	Key Elements	How to Assess the	Compliance		Evidence	Actions needed & planned
item ite.	rest of the regulation (11)	rest of the regulation (21)	ney Etements	Evidence	Yes	No	zvidence	completion date
	มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านอุตุนิยมวิทยาการบิน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการใน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการใน (Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services) ตาม ระเบียบที่ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่ง สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ภาคผนวก 3 (Annex 3 Meteorological Service for International Air Navigation) แนบ ท้ายอนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน ระหว่างประเทศและภาคผนวกอื่นที่ เกี่ยวข้องของอนุสัญญาว่าด้วยการบิน พลเรือนระหว่างประเทศและภาคผนวกอื่นที่ เกี่ยวข้องของอนุสัญญาว่าด้วยการบิน พลเรือนระหว่างประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประกาศในเอกสารแถลง ข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจาก มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือ วิธีปฏิบัติขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ (Differences from	Standards for Aeronautical Meteorological Services shall be in accordance with the Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this Announcement which is compliant with the standards specified in Annex 3 (Meteorological Service for International Air Navigation) to the Convention on International Civil Aviation and associated Annexes, Including the Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7.	Aeronautical Meteorological Services intend to provide in accordance with Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET).	Verify if evidence exist that MET service provider provide services according to Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET).				
	Item No.	มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านอุตุนิยมวิทยาการบิน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน (Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services) ตาม ระเบียบที่ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่ง สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ภาคผนวก 3 (Annex 3 Meteorological Service for International Air Navigation) แนบ ท้ายอนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน ระหว่างประเทศและภาคผนวกอื่นที่ เกี่ยวข้องของอนุสัญญาว่าด้วยการบิน พลเรือนระหว่างประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประกาศในเอกสารแถลง ข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจาก มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือ วิธีปฏิบัติขององค์การการบินพลเรือน	มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านอุตุนิยมวิทยาการบิน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน (Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services) ตาม ระเบียบที่ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่ง สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ภาคผนวก 3 (Annex 3 Meteorological Service for International Air Navigation) แบบ ท้ายอนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน ระหว่างประเทศและภาคผนวกอื่นที่ เกี่ยวข้องของอนุสัญญาว่าด้วยการบิน พลเรือนระหว่างประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประกาศในเอกสารแถลง ข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจาก มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือ วิธีปฏิบัติขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ (Differences from	มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านอุตุนิยมวิทยาการบิน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการบิน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการบิน (Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services with the accordance with Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this Announcement which is compliant with the standards specified in Annex 3 (Meteorological Services for International Air Navigation) นบบ หัวยอนุลัญญาว่าด้วยการบิน พลเรือนระหว่างประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประกาศในเอกสารแลง ช่าวการบิน พัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจาก มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือ วิธีปฏิบัติขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7.	Item No. Text of the regulation (TH) Text of the regulation (EN) Evidence มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านอุตุนิยมวิทยาการบิน ให้เป็นไป ตามคู่มือมาตรฐานการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน (Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services shall be in accordance with the Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this มาคมาก 3 (Annex 3 Aeronautical Noteorological Services (MOS-MET) as attached with this มาคมาก 3 (Annex 3 Aeronautical Noteorological Services for International Air Navigation) นาม หายอาจัดของอนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน หายวงกระเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประเทศ รามถึงข้อ เกิดเปิดเหลือน รางการบิน พังวิจัด 1.7 ข้อแตกต่างจาก มาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือ วิธีปฏิบัติขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ (Differences from LCAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7.	Text of the regulation (TH) Text of the regulation (EN) Key Elements Key Elements How to Assess the Evidence Yes Standards for Aeronautical Meteorological Services shall be in accordance with the Aeronautical Meteorological Services intend to provide in accordance with Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET). Meteorological Service provide provide services according to Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET). Meteorological Services which with this Anouncement which is compliant with the standards specified in Annex 3 (Meteorological Service for International Air Navigation) unu was international Air Navigation was incompliant with the Standards specified in Annex 3 (Meteorological Service for International Air Navigation) to the Convention on International Air Navigation and associated Annexes, Including the Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in Services and procedures as specified in Annex 3 (AlP GEN 1.7.	Item No. Text of the regulation (TH) Text of the regulation (EN) Key Elements How to Assess the Evidence Yes No มาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านอุศนิยมวิทยาการบิน ให้เบ็นไป ตามคู่มีอมาตรฐานการให้บริการ อุศนิยมรัทยาการบิน (เพลาแล) of Standards – Aeronautical Meteorological Services shall be in accordance with the Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this anomalical Services (MOS-MET) as attached with this Announcement which is compliant with the standards specified in Annex 3 (Meteorological Services (MOS-MET). Aeronautical Meteorological Services intend to provide in accordance with Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this Announcement which is compliant with the standards specified in Annex 3 (Meteorological Services (MOS-MET). Meteorological Service	Item No.Text of the regulation (TH)Text of the regulation (EN)Key ElementsHow to Assess the Evidenceมาตรฐานการบริการการเดินอากาศ ด้านสุดุนิยมวิทยาการบิน ให้เป็นไป ตามคุรมีอมาตรฐานการบิจัการการเดินอากาศ ด้านสุดุนิยมวิทยาการบิน (Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services shall be in accordance with the Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this Anneuran 3 (Annex 3Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET).Weify if evidence exist that MET service provide services that Meteorological Services intend to provide in accordance with Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET) as attached with this Anneurant which is compliant with the standards specified in Annex 3Aeronautical Meteorological Services (MOS-MET).Meteorological Services (MOS-MET).Meteorological Service for International Air Navigation ช่ายละผลังญกาว่าด้วยการบิน พลเรื่อนระหว่างประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประเทศ รวมถึงข้อ มากรฐาน ข้อแมะนำที่จัดปฏิบัติขององคักกรการบินพลเรื่อน ระหว่าอประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and วิทีปฏิบัติขององคักกรการบินพลเรื่อน ระหว่างประเทศ (Differences as specified in AIP GEN 1.7.



Section	ltem	Item No.	Text of the regulation (TH) Te	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	Actions needed & planned
						Evidence	Yes	No		completion date
			อื่น ๆ ขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ							
6			คู่มือมาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านอุตุนิยมวิทยาการบิน ที่กำหนดขึ้น ตามข้อ ๕ จะกำหนดรายละเอียดใน เรื่องดังต่อไปนี้	The Manual of Standards – Aeronautical Meteorological Services as specified in section 5 consists of the contents as below;						
6	(1)		บททั่วไปเกี่ยวกับอุตุนิยมวิทยาการบิน	Introduction to the Aeronautical Meteorology						
6	(2)		คู่มือการดำเนินงาน การกำหนดรายละเอียดของคู่มือการ ดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วยคำแนะนำและข้อมูลที่ จำเป็นซึ่งมีรายละเอียดครบถ้วน เพื่อให้บุคลากรสามารถปฏิบัติหน้าที่ ได้	Operations Manual The detailes of Operations Mnaual shall consist of the complete recommendation and necessary information which the personal are able to performa their jobs	Demonstrate that its working methods, OM and operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 2).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(3)		ขอบเขตการให้บริการ การระบุขอบเขตในการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน วัตถุประสงค์ หน้าที่ความรับผิดชอบ	General Provisions and Scope of Aeronautical Meteorological Services, Specifiying the scope, objective and responsibilities	Identify portions of the airspace and aerodromes where aeronautical meteorological services will be provided.	Verify if evidence exist.				



Section	Section Item No.		em No. Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Compliance		Evidence	Actions needed & planned completion
Section		2111 110.	rest of the regulation (111)	rest of the regulation (21)	ney ziemenis	Evidence	Yes	No	zvidence	completion date
				of Aeronautical Meteorological Services						
6	(4)		การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหารทรัพยากรบุคคล ในเรื่องการวางนโยบายและระเบียบ ปฏิบัติ ในการดำเนินการเกี่ยวกับตัว บุคคลที่ดำเนินงานในองค์กรเพื่อเป็น กรอบในการบริหาร การวางแผน กำลังคน การจัดหาบุคคลและ การสรรหาบุคคลให้ดำรงตำแหน่ง เพื่อให้ได้บุคคลที่เหมาะสม และรักษา ไว้ซึ่งด้านทรัพยากรมนุษย์เพื่อความมี ประสิทธิภาพและมีปริมาณเพียงพอ เพื่อให้การปฏิบัติงานสำเร็จตาม เป้าหมาย	Human Resources Management Establishment Human resource management policies and procedures that dealing with the Aeronautical Meteorology operational personnel, as a framework for management, manpower planning, recruitment and selection in order to gain the qualified personnel and maintain human resources efficiency and sufficiency for achieving the goal.	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-MET(Chapter 4).	Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET.				



Section	lte	ım No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	(EN) Key Elements) Key Elements	How to Assess the Evidence	Comp	liance	Evidence	Actions needed & planned
						Evidence	Yes	No		completion date	
6	(5)		คุณสมบัติของบุคลากร การจัดให้มีบุคลากรที่มีคุณสมบัติ ครบถ้วน และได้รับการฝึกอบรมอย่าง เพียงพอตลอดเวลาในการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน รวมถึงการพัฒนา ความรู้ความสามารถ เป็นประโยชน์ต่อ การทำงานที่มีประสิทธิภาพให้กับ องค์กร	Personnel The Aeronautical Meteorological Service provider shall ensure that its technical personnel have appropriate qualification and training throughout performing their jobs regarding the Aeronautical Meteorological services including, improving their performance which will be	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-MET (Chapter 5).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit					
				useful for Aeronautical Meteorological provider.							



Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Compliance		Compliance		Compliance		Compliance		Compliance		Compliance		Compliance		Compliance		Evidence	Actions needed & planned
					Evidence	Yes	No		completion date														
6	(6)	การฝึกอบรมและการตรวจสอบ การจัดให้มีการฝึกอบรมและการ ตรวจสอบ (Training and checking programme) แก่บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานมี ความรู้และความสามารถในการ ปฏิบัติงานหน้าที่นั้น ๆ	Training and Competence Assessment Establishment the training programme and competent assessment for the technical personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	Demonstrate that its training and checking programme are compliant with requirements of CAAT regulations and MOS-MET (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit																		



			,						Actions neede
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	& planned
Section	item No.	rext of the regulation (111)	rext of the regulation (EN)	Ney Liements	Evidence	Yes	No	LVIGETICE	completion date
6	(7)	สิ่งอำนวยความสะดวกและอุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์ให้เพียงพอและเหมาะสมต่อ บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน	Meteorological Facilities and Equipment. Establishment the facilities and equipment that are necessary for providing Aeronautical Meteorological services.	Demonstrate that its MET facilities and equipment are compliant with MOS-MET (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
6	(8)	ระบบการจัดการ	Management System	Demonstrate that its management system is	Desktop&On-site audit Verify if evidence exist that MET service				
		การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ ประกอบด้วยระบบการจัดการด้าน คุณภาพ(Quality Management System: QMS) และการจัดการด้าน นิรภัย (Safety Management) สำหรับบริการอุตุนิยมวิทยาการบิน	Establishment the Management System which consist of Safety Management and Quality Management for Aeronautical Meteorological services.	compliant with MOS-MET (Chapter 8).	provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	Actions needed & planned
					Evidence	Yes	No		completion date
6	(9)	แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน การจัดให้มีแผนรองรับภาวะฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิดเหตุการณ์ฉุกเฉินหรือ เหตุการณ์ อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบกับการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน	Contingency plan, Establishment the contingency plan to prepare for the event of an emergency or any situations which impact for providing the Aeronautical Meteorological services.	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOS-MET (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(10)	แผนรักษาความปลอดภัย การจัดให้มีแผนรักษาความปลอดภัย (Security Programmeme) โดยอย่าง น้อยต้องครอบคลุมถึงกระบวนการใน การป้องกันและรับมือกับความเสียหาย ที่เกิดขึ้นกับบุคลากร สถานที่ เครื่องมือ อุปกรณ์ ข้อมูล และระบบต่าง ๆ ที่ เกี่ยวข้องกับการให้บริการ อุตุนิยมวิทยาการบิน รวมถึงการ ควบคุม การเข้าถึงของบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต	Security Programme Establishment the security programme which covering at least the procedures for preventing and responding to the intentional or unintentional damage to any personnel, facility, equipment, data and software used by the Aeronautical Meteorological provider in providing the service including preventing unauthorized people access	Demonstrate that its security programme is compliant with MOS-MET (Chapter 10).	Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. Evidence of implementation is available.				



Section	ltem	n No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Compliance		Evidence	Actions needed & planned
						Evidence	Yes	No		completion date
				to any facility, equipment, data and software.						
6	(11)		การจัดเก็บเอกสารและการบันทึก การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสารและการ บันทึกที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงาน อย่างเหมาะสมและเพียงพอ	Documents and Records, Establishment the appropriate system for controlling documents and records relating to the Aeronautical Meteorological services.	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-MET (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				
6	(12)		การใช้ข้อมูลจากศูนย์พยากรณ์อากาศ โลก และศูนย์บริการอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง การจัดให้มีการปฏิบัติงานเป็นไปตาม มาตรฐานการใช้ข้อมูลพยากรณ์อากาศ เชิงตัวเลขและข้อมูลพยากรณ์สภาพ อากาศและปรากฎการณ์ที่เป็น อันตรายต่อการบินจากศูนย์พยากรณ์ อากาศโลก และข้อมูลอุตุนิยมวิทยา การบินจากศูนย์บริการอื่น ๆ เพื่อ	The use of meteorological information from Global Systems, Supporting Centres and OPMET Data Exchange Centres for the purpose of flight planning.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 12).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit.				



Section	ltem 1	No. Text of the regulation (TH	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Comp	Compliance Evidence		Actions needed & planned
		, and the second			Evidence	Yes	No		completion date
		ให้บริการข้อมูลอุตุนิยมวิทยาการบิน สำหรับการวางแผนการบิน			3. Desktop&On-site audit.				
6	(13)	การจัดตั้งสถานีตรวจอากาศการบิน การจัดให้มีการปฏิบัติงานเป็นไปตาร มาตรฐานสำหรับสถานีตรวจอากาศ การบิน (Aeronautical meteorological station) เพื่อ ให้บริการตรวจและรายงานอากาศ บริเวณสนามบิน	Meteorological Stations	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 13,13.1.3).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop&On-site audit.				
6	(14)	การจัดตั้งหน่วยงานอุตุนิยมวิทยากา บิน การจัดให้มีการปฏิบัติงานเป็นไปตาร มาตรฐานสำหรับหน่วยงาน อุตุนิยมวิทยาการบิน(Aerodrome meteorological office) เพื่อ ให้บริการพยากรณ์อากาศการบิน แ เตือนวินด์เชียร์ แจ้งเตือนสภาพอาก	Meteorological Offices The establishment of Aeronautical meteorological offices and its standard, for the purpose of forecasting, windshear warning, report	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 14,14.1.2).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information				



Section	Item N	No. Text of the regulation (TH)	(TH) Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Comp	Compliance Evidence		Actions needed & planned
					Evidence	Yes	No		completion date
		ที่เป็นอันตรายที่เกิดขึ้นบริเวณ สนามบิน และข้อมูลอุตุนิยมวิท บินอื่น ๆ	ยาการ		provided further through an On-Site audit. 3. Desktop&On-site audit.				
6	(15)	การจัดตั้งหน่วยงานติดตามสภา อากาศการบิน การจัดให้มีการปฏิบัติงานเป็นไ มาตรฐานสำหรับหน่วยงานติดต สภาวะอากาศ การบิน (Meteorological wat office) เพื่อแจ้งเตือนสภาพอาก ปรากฎการณ์ที่เป็นอันตรายต่อ การบินที่เกิดขึ้นบริเวณพื้นที่ที่ รับผิดชอบ	Meteorological watch office and its standard, for the purpose of issues warning of weather and phenomena that can be harmful to aviation within the area of responsible	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 15,15.1.2).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop&On-site audit.				
6	(16)	การให้ข้อมูลข่าวสารอุตุนิยมวิท บินสำหรับหน่วยให้บริการจราจ อากาศ หน่วยค้นหาและช่วยเห อากาศยานประสบภัย และหน่า บริการข่าวสารการบิน การจัดให้มีการปฏิบัติงานเป็นไ มาตรฐานการให้ข้อมูลข่าวสาร อุตุนิยมวิทยาการบินสำหรับหน่ ให้บริการจราจรทางอากาศ หน	รหาง Services, Search and Rescue Services and Aeronautical Information Services ปตาม	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 16).	1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information				





Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the	Compliance		Evidence	Actions needed & planned
Section	item No.	rext of the regulation (11)	rext of the regulation (EW)	Ney Eterrents	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
6	(17)	ให้บริการค้นหาและช่วยเหลืออากาศ ยานประสบภัย และหน่วยงาน ให้บริการข่าวสารการบิน การจัดให้มีระบบและช่องทางสื่อสาร เพื่อแลกเปลี่ยนข่าวสารอุตุนิยมวิทยา การบินกับหน่วยให้บริการ อุตุนิยมวิทยาอื่น ๆ และให้บริการกับ ผู้ใช้งานที่เกี่ยวข้อง การจัดให้มีการปฏิบัติงานเป็นไปตาม มาตรฐานการแลกเปลี่ยนข่าวสาร อุ ตุ นิ ย ม วิ ท ย า การบินกับหน่วยให้บริการกับ ผู้ใช้งานที่เกี่ยวข้อง	Requirements for and Use of Communications to exchange information between the Aeronautical Meteorological and other units, including other users,	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-MET (Chapter 17).	provided further through an On-Site audit. 3. Desktop&On-site audit. 1. Verify if evidence exist that MET service provider has checked the compliance with MOS-MET. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit. 3. Desktop&On-site audit.				



5.18 Appendix R. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 20 on Aeronautical information Services Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 20 on Aeronautical Information Services Standards

						Comp	liance		Astisus useded 0
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	Actions needed & planned completion date
5		มาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านข่าวสารการบิน ให้เป็นไปตามคู่มือมาตรฐานการ ให้บริการข่าวสารการบิน (Manual of Standards – Aeronautical Information Services) ตามระเบียบที่ ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่ง สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนด ไว้ในภาคผนวก 4 (Annex 4 Aeronautical Charts) ภาคผนวก 5 (Annex 5 Units of Measurement to be Used in Air and Ground Operations) และ ภาคผนวก 15 (Annex 15 Aeronautical Information Services) ของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ และภาคผนวก อื่นที่เกี่ยวข้องของอนุสัญญาว่า ด้วยการบินพลเรือนระหว่าง ประเทศ รวมถึงข้อแตกต่าง ตามที่ประกาศในเอกสารแถลง ข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อ	Air Navigation Services Standards for aeronautical information services shall be in accordance with the Manual of Standards – Aeronautical Information Services as the rules set forth by the Director General which is compliant with the standards specified in Annex 4 (Aeronautical Charts), Annex 5 (Units of Measurement to be Used in Air and Ground Operations) and Annex 15 (Aeronautical Information Services) to the Convention on International Civil Aviation, including the differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7 and ICAO	Aeronautical Information Services intend to provide in accordance with Manual of Standards – Aeronautical Information Services	Verify if evidence exist that AIS Provider provides services according to Manual of Standards – Aeronautical Information Services				



							Comp	liance		Actions needed &
Section	lte	em No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
			แตกต่างจากมาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือวิธี ปฏิบัติขององค์การการบินพล เรือนระหว่างประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures) และเอกสารเกี่ยวกับบริการ ข่าวสารการบินอื่น ๆ ของ องค์การการบินพลเรือนระหว่าง ประเทศ	DOC 10066 Procedures for Air Navigation Services Aeronautical Information Management (PANS-AIM), DOC 8126 Aeronautical Information Services Manual and DOC 8697 Aeronautical Chart Manual and others related document						
6			คู่มือมาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านข่าวสารการบิน ที่กำหนดขึ้นตามข้อ 5 จะ กำหนดรายละเอียดในเรื่อง ดังต่อไปนี้	Manual of Standards Aeronautical Information Services as specified in section 5 consists of;						
6	(1)		บททั่วไปเกี่ยวกับข่าวสารการบิน	Introduction						



						Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem No	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(2)	คู่มือการดำเนินงาน การกำหนดรายละเอียดของคู่มือ การดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วย คำแนะนำและข้อมูลที่จำเป็นซึ่ง มีรายละเอียดครบถ้วน เพื่อให้ บุคลากรสามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	Operations Manual An AIS provider shall ensure the operations manuals contain the instructions and information required by the operations personnel to perform their duties	Demonstrate working methods, OM and operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 2)	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(3)	ขอบเขตในการให้บริการ การระบุขอบเขตในการ ให้บริการข่าวสารการบิน วัตถุประสงค์ หน้าที่ความ รับผิดชอบ	General Provisions and Scope of Aeronautical Information Services.	Identify that specific aeronautical information services will be provided.	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(4)	การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหารทรัพยากร บุคคล ในเรื่องการวางนโยบาย และระเบียบปฏิบัติ ในการดำเนินการเกี่ยวกับตัว บุคคลที่ดำเนินงานในองค์กรเพื่อ	Human Resource Management The AIS provider shall employ sufficient number of competent personnel to perform	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-AIS (Chapter 4).	Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-AIS.				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		เป็นกรอบในการบริหาร การ วางแผนกำลังคน การจัดหา บุคคลและการสรรหาบุคคลให้ ดำรงตำแหน่ง เพื่อให้ได้บุคคลที่ เหมาะสม และรักษาไว้ซึ่งด้าน ทรัพยากรมนุษย์เพื่อความมี ประสิทธิภาพและมีปริมาณ เพียงพอ เพื่อให้การปฏิบัติงาน สำเร็จตามเป้าหมาย	the operation of the service. The AIS provider shall provide in the operations manual an analysis of the number of personnel required to perform the aeronautical information service taking into account the duties and workload required.		2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(5)	คุณสมบัติของบุคลากร การจัดให้มีบุคลากรที่มี คุณสมบัติครบถ้วน และได้รับ การฝึกอบรมอย่างเพียงพอ ตลอดเวลาในการให้บริการ ข่าวสารการบิน รวมถึงการ พัฒนาความรู้ความสามารถ เป็น ประโยชน์ต่อการทำงานที่มี ประสิทธิภาพให้กับองค์กร	Technical Personnel The AIS provider shall ensure that the technical personnel have appropriate qualification, experience and training to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-AIS (Chapter 5).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(6)	การฝึกอบรมและการตรวจสอบ การจัดให้มีการฝึกอบรมและการ ตรวจสอบ (Training and checking programme) แก่บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานมี ความรู้และความสามารถในการ ปฏิบัติงานหน้าที่นั้น ๆ	Training and Checking Programme The AIS provider shall establish procedures to ensure that all its personnel, including cartographic technical staff, possess the skills and competencies required in the provision of aeronautical information services.	Demonstrate that its training and checking programme are compliant with MOS-AIS (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(7)	สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความ สะดวกและอุปกรณ์ให้เพียงพอ และเหมาะสมต่อบริการข่าวสาร การบิน	Facilities and Equipment An AIS provider must have the facilities and equipment that are necessary for providing its AIS, including appropriate premises and equipment to allow operational personnel to perform their duties.	Demonstrate that its facilities and equipment are compliant with MOS-AIS (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	ltem No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(8)	ระบบการจัดการ การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ ประกอบด้วยระบบการจัดการ ด้านนิรภัย (Safety management system : SMS) และระบบการจัดการด้าน คุณภาพ (Quality management system : QMS) สำหรับบริการข่าวสาร การบิน	Management system in Safety management system and Quality Management System (QMS)	Demonstrate that its management system is compliant with MOS-AIS (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(9)	แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน การจัดให้มีแผนรองรับภาวะ ฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิด เหตุการณ์ฉุกเฉินหรือเหตุการณ์ อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบกับการ ให้บริการข่าวสารการบิน	An AIS provider must have a contingency plan that sets out the procedures to be followed if a service provided as part of its AIS is interrupted.	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOS-AIS (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(10)	แผนรักษาความปลอดภัย การจัดให้มีแผนรักษาความ ปลอดภัย (Security Programmeme) โดยอย่างน้อย ครอบคลุมถึงกระบวนการในการ ป้องกันและรับมือกับความ เสียหายที่เกิดขึ้นกับบุคลากร สถานที่ เครื่องมือ อุปกรณ์ ข้อมูล และระบบต่าง ๆ ที่ เกี่ยวข้องกับการให้บริการ ข่าวสารการบิน รวมถึงการ ควบคุมการเข้าถึงของบุคคลที่ ไม่ได้รับอนุญาต	Security Programme The AIS provider shall develop the security programme cover the procedure to be used for preventing and detecting intentional or unintentional damage to any system, equipment, software or data used for providing services including prevent unauthorized people from having access to working space.	Demonstrate that its security programme is compliant with NCASP, NCASQCP, NCASTP and MOS-AIS (Chapter 10).	Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with the National Civil Aviation Security Programme (NCASP). Evidence of implementation is available.				
6	(11)	การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสาร และการบันทึกที่เกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติงาน อย่างเหมาะสมและเพียงพอ	Documents and Records The AIS provider shall maintain all documents and records which are necessary for the operation of the service.	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-AIS (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(12)	การจัดการข่าวสารการบิน (Aeronautical Information Management) การจัดให้มีการจัดการข่าวสาร การบิน เพื่อให้เชื่อมั่นว่าข้อมูล การบินและข่าวสารการบินจะ ได้รับการเก็บรวบรวม (Collection) ประมวลผล (Processing) จัดเก็บ (Storing) แสกเปลี่ยน (Exchange) และส่ง มอบ (Delivery) ข้อมูลการบิน และข่าวสารการบินที่มีคุณภาพ	Aeronautical Information Management (AIM) The information management resources and processes established by an AIS provider shall be adequate to ensure the timely collection, processing, storing, integration, exchange and delivery of quality- assured aeronautical data and aeronautical information	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 12).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(13)	ข้อมูลการบินและข่าวสารการบิน (Aeronautical Data and Aeronautical Information) การระบุขอบเขตของข้อมูลการ บินและข่าวสารการบิน ข้อกำหนดของข้อมูลการบิน และ การจัดให้มีข้อตกลงอย่างเป็น ทางการ	Aeronautical Data and Aeronautical Information Scope of aeronautical data and aeronautical information.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 13).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(14)	มาตรฐานผลิตภัณฑ์ข่าวสาร การบิน (Aeronautical Information Products) การจัดการให้ข่าวสารการบินอยู่ ในรูปแบบของผลิตภัณฑ์ข่าวสาร การบิน เพื่อให้มีรูปแบบและ มาตรฐานเดียวกัน	Standards for Aeronautical Information Products The AIS provider shall provide aeronautical information in the form of Aeronautical Information Products and associated services in accordance with standard.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 14).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(15)	มาตรฐานบริการเผยแพร่ ผลิตภัณฑ์ข่าวสารการบิน การจัดให้มีบริการเผยแพร่ ผลิตภัณฑ์ข่าวสารการบินให้แก่ ผู้ใช้งานที่ได้รับอนุญาต เมื่อมีการร้องขอ	Standards for Distribution Services Aeronautical information products shall be distributed to authorized users who request them.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 15).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



						Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
6	(16)	มาตรฐานบริการข่าวสารก่อน และหลังเที่ยวบิน การจัดให้มี บริการข่าวสารก่อนและหลัง เที่ยวบินสำหรับสนามบินที่ ให้บริการระหว่างประเทศให้แก่ ผู้ประจำหน้าที่ปฏิบัติการบิน (Flight Operation Personnel) นักบิน (Flight crews) และบริการที่รับผิดชอบ สำหรับข่าวสารก่อนเที่ยวบิน (Service responsible for pre-flight information)	Pre and Post Flight Information Service The AIS provider shall be made available to flight operations personnel, including flight crews and services responsible for pre-flight information for any aerodrome/ heliport used for international air operations.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 16).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				
6	(17)	มาตรฐานการปรับปรุงข่าวสาร การบิน การจัดให้มีการปรับปรุงข้อมูล การบินและข่าวสารการบินให้ เป็นปัจจุบัน ได้แก่ Aeronautical information regulation and control (AIRAC) มาตรฐานการปรับปรุง ผลิตภัณฑ์ข่าวสารการบิน และ มาตรฐานการปรับปรุงชุดข้อมูล	Standards for Aeronautical Information Updates The AIS provider shall ensure that aeronautical data and aeronautical information shall be kept up to date in accordance with standard.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-AIS (Chapter 17).	1. Verify if evidence exist that AIS Provider has checked the compliance with MOS-AIS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-site audit 3. Desktop&On-site audit				

Appendix



5.19 Appendix S. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 21 on Instrument Flight Procedure Design Service Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 21 on Instrument Flight Procedure Design Service Standards

		Text of the regulation	Text of the regulation		How to Assess the	Compliance		e Evidence	Actions needed & planned
Section	Item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
4		มาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการออกแบบ วิธีปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน ให้เป็นไปตาม คู่มือมาตรฐานการให้บริการการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน (Manual of Standards - Instrument Flight Procedure Design Service) ตามระเบียบที่ผู้อำนวยการ กำหนด ซึ่งสอดคล้องกับ มาตรฐานที่กำหนดไว้ใน ภาคผนวก 11 (Annex 11 Air Traffic Services) ของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ และ ภาคผนวกอื่นที่เกี่ยวข้องของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ รวมถึงข้อ แตกต่างตามที่ประกาศใน เอกสารแถลงข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจากมาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือวิธี	Standards of Air Navigation Services for Instrument Flight Procedure Design Service: Instrument Flight Procedure Design Service Provider shall be in accordance with the Manual of Standards – Instrument Flight Procedure Design Service as attached with this regulation which is compliant with the standards specified in Annex 11 (Air Traffic Services) and others annexes relevant to the Convention on International Civil Aviation , including the differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7 and and ICAO documents related to	Instrument Flight Procedure Design Service intend to provide in accordance with Manual of Standards – Instrument Flight Procedure Design Service	Verify if evidence exist that IFPDSP provide services according to Manual of Standards - Instrument Flight Procedure Design Service				



Section	Item No.	Text of the regulation	Text of the regulation	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	Actions needed & planned completion date
Section	item no.	(TH)	(EN)	Rey Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	
		ปฏิบัติขององค์การการบินพล เรือนระหว่างประเทศ (Differences from ICAO standards, recommended practices and procedures) และเอกสารเกี่ยวกับการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบินอื่น ๆ ขององค์การการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ	Instrument Flight Procedure Design Service.						
5		คู่มือมาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการออกแบบ วิธีปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน ที่กำหนดขึ้น ตามข้อ ๔ จะกำหนด รายละเอียดในเรื่อง ดังต่อไปนี้	The Manaul of Standards for Instrument Flight Procedure Design Service as specified in section 4 shall consists of the contents as below;						
5	(1)	บทนำทั่วไปเกี่ยวกับการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน	Introduction of Instrument Flight Procedure Design Service						
5	(2)	คู่มือการดำเนินงาน การกำหนดรายละเอียดของ คู่มือการดำเนินงาน (Operations Manual : OM) ประกอบด้วยคำแนะนำและ ข้อมูลที่จำเป็นซึ่งมีรายละเอียด	Operations manual The details of Operations Manual shall consist of the complete recommendation and necessary information which the personnel are able to perform their jobs.	Demonstrate that its working methods, OM and operating procedures are compliant with MOS-IFPD (Chapter 2)	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPDS				



Cartte	u. Na	Text of the regulation	Text of the regulation	Ka Ela a i	How to Assess the	Comp	liance	F 11	Actions needed &
Section	ltem No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(3)	ครบถ้วน เพื่อให้บุคลากร สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ ขอบเขตในการให้บริการการ	General Provisions and Scope of Flight Procedures Design Services.	Identify Design and documentation of Instrument flight procedures design and	2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit Verify if evidence exist.				
		การระบุขอบเขตในการ ให้บริการการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน วัตถุประสงค์ และหน้าที่ความรับผิดชอบ	Specifying the scope, objective and responsibilities of Instrument flight procedures design services	Ground validation of Instrument flight procedures design where IFPDSP will be provided.					
5	(4)	การบริหารทรัพยากรบุคคล การจัดให้มีการบริหาร ทรัพยากรบุคคล ในเรื่องการ วางนโยบายและระเบียบปฏิบัติ ในการดำเนินการเกี่ยวกับตัว บุคคลที่ดำเนินงานในองค์กร เพื่อเป็นกรอบในการบริหาร	Human Resources Management Establish Human resource management policies and procedures that dealing with the IFPD operational personnel;	Demonstrate that its management methods are compliant with MOS-IFPD (Chapter 4).	Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPDS.				



		Text of the regulation	Text of the regulation		How to Assess the	Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(5)	การวางแผนกำลังคน การจัดหา บุคคลและการสรรหาบุคคลให้ ดำรงตำแหน่ง เพื่อให้ได้บุคคลที่ เหมาะสม และรักษาไว้ซึ่ง ด้านทรัพยากรมนุษย์เพื่อความ มีประสิทธิภาพและมีปริมาณ เพียงพอ เพื่อให้การปฏิบัติงาน สำเร็จตามเป้าหมาย คุณสมบัติของบุคลากร	as a framework for management, manpower planning, recruitment and selection in order to gain the qualified personnel and maintain human resources efficiency and sufficiency for achieving the goal.	Demonstrate that its	Verify if evidence				
		การจัดให้มีบุคลากรที่มี คุณสมบัติครบถ้วน และได้รับ การฝึกอบรมอย่างเพียงพอ ตลอดเวลาในการให้บริการการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน รวมถึงการพัฒนาความรู้ ความสามารถ เป็นประโยชน์ต่อ การทำงานที่มีประสิทธิภาพ ให้กับองค์กร	The IFPDSP shall ensure that its personnel have appropriate qualification and training throughout performing their jobs regarding the air traffic management services; airspace management including, improving their performance which will be useful for IFPD provider.	management methods are compliant with requirements of MOS-IFPD (Chapter 5).	exist that IFPDSP has checked the compliance with requirements of MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Section	lė.	em No		Text of the regulation	Text of the regulation	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	Actions needed & planned
Section	itte	eni no	•	(TH)	(EN)	Rey Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5	(6)			การจัดให้มีการฝึกอบรมและ การจัดให้มีการฝึกอบรมและ การตรวจสอบ (Training and checking programme) แก่ บุคลากร เพื่อให้ผู้ปฏิบัติงานมี ความรู้และความสามารถในการ ปฏิบัติงานหน้าที่นั้น ๆ	Training and Checking Programmeme Establish Training and checking programme for the IFPD personnel to perform their duties for providing each service in a safe, efficient, continuous and sustainable manner.	Demonstrate that its training and checking programme are compliant with requirements of MOS-IFPD (Chapter 6).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with requirements of CAAT regulations and MOS-IFPDS. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Caption	Item No.	Text of the regulation	Text of the regulation	Key Florents	How to Assess the	Comp	liance	Fridance	Actions needed &
Section	item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(7)	สิ่งอำนวยความสะดวกและ อุปกรณ์ การจัดให้มีสิ่งอำนวยความ สะดวกและอุปกรณ์ให้เพียงพอ และเหมาะสมต่อบริการการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน	Facilities and Equipment Establish the facilities and equipment that are necessary for providing IFPD service.	Demonstrate that its facilities and equipment are compliant with MOS-IFPD (Chapter 7).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Castian	lt.	em No.	Text of the regulation	Text of the regulation	Kan Flancoute	How to Assess the	Comp	liance	Eddanas	Actions needed &
Section	itte	em ivo.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(8)		ระบบการจัดการ (Management System) การจัดให้มีระบบการจัดการ (Management System) ที่ ประกอบด้วยการจัดการ ด้านนิรภัย (Safety Management) และการ จัดการด้านคุณภาพ (Quality Management) สำหรับบริการ การออกแบบวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน	Establish Management System which consist of Safety Management and Quality Management for IFPD Service.	Demonstrate that its management system is compliant with MOS-IFPD (Chapter 8).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Section	l÷c	em No.	Text of the regulation	Text of the regulation	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	Actions needed & planned
section	ite	em NO.	(TH)	(EN)	Rey Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5	(9)		แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน การจัดให้มีแผนรองรับภาวะ ฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิด เหตุการณ์ฉุกเฉินหรือเหตุการณ์ อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบกับการ ให้บริการการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน	Establish plan for contingency situation, event of an emergency or any situations which impact the provision of airspace management services.	Demonstrate that its contingency plans are compliant with MOS-IFPD (Chapter 9).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				
5	(10)		แผนรักษาความปลอดภัย การจัดให้มีแผนรักษาความ ปลอดภัย (Security Programmeme) โดยอย่าง น้อยต้องครอบคลุมถึง กระบวนการในการป้องกันและ รับมือกับความเสียหายที่เกิด ขึ้นกับบุคลากร สถานที่ เครื่องมือ อุปกรณ์ ข้อมูล และ ระบบต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการ	Establish Security Programmeme which covering at least the procedures for preventing and responding to intentional or unintentional damage to any personnel, facility, equipment, data and software used by the IFPD provider in providing the	Demonstrate that its security programme is compliant with other related regulations	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with other related regulations. Evidence of implementation is available.				



		Text of the regulation	Text of the regulation Key Elem		How to Assess the	Comp	liance		Actions needed &
Section	Item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
		ให้บริการการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน รวมถึงการ ควบคุมการเข้าถึงของบุคคลที่ ไม่ได้รับอนุญาต	service including preventing unauthorized people access to any facility, equipment, data and software.						
5	(11)	การจัดเก็บเอกสารและการ บันทึก การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสาร และการบันทึกที่เกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติงานอย่างเหมาะสม และเพียงพอ	Documentation and Records Establish appropriate system for controlling documents and records	Demonstrate that its document and record system are compliant with MOS-IFPD (Chapter 11).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit				



Section	lto	m No.	Text of the regulation	Text of the regulation	Key Elements	How to Assess the	Comp	liance	Evidence	Actions needed &
Section	itei	II NO.	(TH)	(EN)	key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	completion date
5	(12)		การบริหารการการออกแบบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน การจัดให้มีการปฏิบัติงานตาม ประเภทของวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบ การบินมีการทดสอบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบิน และจัดส่ง ข้อมูลเพื่อออกประกาศ ในเอกสารแถลงข่าวการบิน (AIP-Thailand) รวมถึงการ บำรุงรักษาวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน	Procedure Design Administration Establish operating procedures for each type of IFP design, validation process and publication in the AIP- Thailand including maintenance of curretnt IFPs.	Demonstrate that its working methods and operating procedures are compliant with MOS-IFPD (Chapter 12).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Caption	ltem No.	Text of the regulation	Text of the regulation	Kan Flansanta	How to Assess the	Comp	liance	Fridance	Actions needed &
Section	item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes N	No	Evidence	planned completion date
5	(13)	การทดสอบวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบิน การจัดให้มีการทดสอบวิธี ปฏิบัติการบินด้วยเครื่องวัด ประกอบการบินภาคพื้นหรือ ภาคอากาศ เพื่อยืนยันความ ถูกต้องของข้อมูลที่ใช้สำหรับ การออกแบบ และประเมิน ท่าทางการบินตามเงื่อนไข หลักเกณฑ์ที่กำหนด โดยผู้ ทดสอบที่มีคุณสมบัติและ ความสามารถตามมาตรฐาน	Establish validation process including ground validation and flight validation to verify the accuracy of data and assess the flyability of the procedure by qualified personnel.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-IFPD (Chapter 13).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



Capita	lla Na	Text of the regulation	Text of the regulation	Ka Ela a l	How to Assess the	Comp	liance	5 11	Actions needed &
Section	Item No.	(TH)	(EN)	Key Elements	Evidence	Yes	No	Evidence	planned completion date
5	(14)	มาตรฐานการให้บริการการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบินด้วย เครื่องวัดประกอบการบิน การจัดให้มีการปฏิบัติงาน เป็นไปตามมาตรฐานการ ออกแบบวิธีปฏิบัติการบิน ด้วยเครื่องวัดประกอบการบินที่ เป็นปัจจุบัน	Design Standards Establish operating procedures comply with the standard for IFPD.	Demonstrate that its operating procedures are compliant with MOS-IFPD (Chapter 14).	1. Verify if evidence exist that IFPDSP has checked the compliance with MOS-IFPD. 2. The CAAT may decide to investigate/random check the correctness of the information provided further through an On-Site audit 3. Desktop&On-site audit				



5.20 Appendix T. Compliance Certification Matrix The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 22 on Search and Rescue Services Standards

The Regulation of the Civil Aviation Authority of Thailand No. 22 on Search and Rescue Services Standards

						Comp	liance		Actions needed
Section	Item No.	Text of the regulation (TH)	Text of the regulation (EN)	Key Elements	How to Assess the Evidence	Yes	No	Evidence	& planned completion date
4		มาตรฐานการบริการการ เดินอากาศ ด้านการค้นหาและ ช่วยเหลืออากาศยาน ประสบภัย ให้เป็นไปตามคู่มือ มาตรฐานการให้บริการค้นหา และช่วยเหลืออากาศยาน ประสบภัย (Manual of Standards – Search and Rescue Services) ตามระเบียบ ที่ผู้อำนวยการกำหนด ซึ่ง สอดคล้องกับมาตรฐานที่กำหนด ไว้ในภาคผนวก 12 (Annex 12 Search and Rescue) แนบ ท้ายอนุสัญญาว่าด้วยการบินพล เรือนระหว่างประเทศ และ ภาคผนวกอื่นที่เกี่ยวข้องของ อนุสัญญาว่าด้วยการบินพลเรือน ระหว่างประเทศ รวมถึง ข้อ แตกต่างตามที่ประกาศใน เอกสารแถลงข่าวการบิน หัวข้อ 1.7 ข้อแตกต่างจากมาตรฐาน ข้อแนะนำที่พึงปฏิบัติ หรือวิธี ปฏิบัติขององค์การการบินพล เรือนระหว่างประเทศ	Standards for Air Navigation Services: Search and Rescue Services of aircraft in distress shall be in accordance with the Manual of Standards – Search and Rescue Services (MOS-SAR) as attached with this regulation which is compliant with the standards specified in Annex 12 (Search and Rescue Services) and others annexes relevant to the Convention on International Civil Aviation, including the differences from ICAO standards, recommended practices and procedures as specified in AIP GEN 1.7 and ICAO documents related to search and rescue services.	Demonstrate that Search and Rescue Services of aircraft in distress are provided in accordance with Manual of Standards – Search and Rescue Services (MOS-SAR).	Verify if evidence exist that SAR service provider delivers services according to Manual of Standards - Search and Rescue Services (MOS-SAR).				



	1		T	1		1	1	T	1
		(Differences from ICAO							
		standards, recommended							
		practices and procedures)							
		และเอกสารเกี่ยวกับการค้นหา							
		และช่วยเหลืออากาศยาน							
		ประสบภัยอื่น ๆ ขององค์การ							
		การบินพลเรือนระหว่างประเทศ							
5		คู่มือมาตรฐานการบริการการ	The Manual of Standards –						
		เดินอากาศ ด้านการค้นหาและ	Search and Rescue Services						
		์ ช่วยเหลืออากาศยาน	(MOS-SAR) as specified in						
		ประสบภัย ที่กำหนดขึ้นตามข้อ	section 4 shall consists of the						
		4 จะกำหนดรายละเอียดในเรื่อง	contents as below;						
		ดังต่อไปนี้							
5	(1)	บททั่วไปเกี่ยวกับการค้นหาและ	Introduction to Search and						
		ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	Rescue Services of aircraft						
			in distress.						
5	(2)	คู่มือการดำเนินงาน	Operations Manual (OM)	Demonstrate that SAR	1. Verify if evidence exist				
				service provider's	that SAR service provider has				
		การกำหนดรายละเอียดของคู่มือ	The details of Operations	operations manual shall	checked the compliance				
		การดำเนินงาน (Operations	Manual shall consist of the	contain the instructions,	with MOS-SAR.				
		Manual : OM) ประกอบด้วย	complete recommendation	essential information					
		คำแนะนำและข้อมูลที่จำเป็นซึ่ง	and necessary information	and sufficient details to	2. The CAAT may decide to				
		มีรายละเอียดครบถ้วนเพื่อให้	which the personnel are	be used by the	investigate/random check				
		บุคลากรสามารถปฏิบัติหน้าที่ได้	able to perform their jobs.	operations personnel to	the correctness of the				
				perform their duties	information provided further				
				and compliant with	through an On-Site audit.				
				MOS-SAR (Chapter 2).					
					3. Desktop & On-site audit.				
5	(3)	ขอบเขตการให้บริการ	General Provisions and	Demonstrate that	Verify if evidence exist that				
			scope of Search and	search and rescue of	SAR service provider has				
		การระบุขอบเขตในการ	Rescue services	aircraft in distress	checked the compliance				
		ให้บริการการค้นหาและ		organization is	with MOS-SAR.				
		ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย							



		e , s v a	T	<u> </u>			1	
		วัตถุประสงค์ และหน้าที่ความ	Specifying the scope,	compliant with the				
		รับผิดชอบ	objective and	MOS-SAR (Chapter3).				
			responsibilities of Search					
			and Rescue Services of					
			aircraft in distress.					
5	(4)	การบริหารทรัพยากรบุคคล	Human resources	Demonstrate that the	Verify if evidence exist that			
			management	human resources	SAR service provider has			
		การจัดให้มีการบริหารทรัพยากร		management methods	checked the compliance			
		บุคคล ในเรื่องการวางนโยบาย	Establishment human	of SAR service provider	with MOS-SAR.			
		และระเบียบปฏิบัติ ในการ	resource management	are compliant with				
		ดำเนินการเกี่ยวกับตัวบุคคลที่	policies and procedures	MOS-SAR (Chapter 4).				
		ดำเนินงานในองค์กรเพื่อเป็น	that dealing with the SAR					
		กรอบในการบริหาร การวางแผน	operational personnel, as a					
		กำลังคน การจัดหาบุคคลและ	framework for					
		การสรรหาบุคคลให้ดำรง	management, manpower					
		ตำแหน่ง เพื่อให้ได้บุคคลที่	planning, recruitment and					
		เหมาะสม และรักษาไว้ซึ่ง	selection in order to gain					
		ด้านทรัพยากรมนุษย์เพื่อความมี	the qualified personnel and					
		ประสิทธิภาพและมีปริมาณ	maintain human resources					
		เพียงพอ เพื่อให้การปฏิบัติงาน	efficiency and sufficiency					
		สำเร็จตามเป้าหมาย	for achieving the goal.					
5	(5)	คุณสมบัติของบุคลากร	Personnel Qualification	Demonstrate that the	1. Verify if evidence exist			
				SAR service provider	that SAR service provider has			
		การจัดให้มีบุคลากรที่มี	The SAR service provider	personnel qualification	checked the compliance			
		คุณสมบัติครบถ้วน และได้รับ	shall ensure that its	management methods	with requirements of CAAT			
		้ การฝึกอบรมอย่างเพียงพอ	personnel have appropriate	are compliant with	regulations and MOS-SAR.			
		ตลอดเวลาในการให้บริการการ	qualification and training	MOS-SAR (Chapter 4-5).				
			throughout performing their	'	2. The CAAT may decide to			
		ประสบภัย รวมถึงการพัฒนา	jobs regarding the Search		investigate/random check			
		ความรู้ ความสามารถ เป็น	and Rescue Services of		the correctness of the			
		ประโยชน์ต่อการทำงานที่มี	aircraft in distress including,		information provided further			
		ประสิทธิภาพให้กับองค์กร	improving their		through an On-Site audit.			
			performance which will be		2232 2 3 3			
			perioritiance writer with be	l		l		[



	1	_		1	T	1		T
			useful for SAR service		3. Desktop & On-site audit.			
			provider.					
5	(6)	การฝึกอบรมและการฝึกซ้อม	Training and Exercises	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist			
			J	training and exercises	that SAR service provider has			
		การจัดให้มีการฝึกอบรมและการ	Establish Training and	management method	checked the compliance			
		ฝึกซ้อมแก่บุคลากร เพื่อให้	Exercise for the SAR	are compliant with the	with requirements of CAAT			
		ผู้ปฏิบัติงานมีความรู้ และ	operational personnel to	requirements of CAAT	regulations and MOS-SAR.			
		ความสามารถในการปฏิบัติงาน	perform their duties for	regulations and MOS-	regulations and mes si in			
		หน้าที่นั้น ๆ	providing each service in a	SAR (Chapter 6).	2. CAAT may decide to			
		7110 1711010	safe, efficient, continuous	Sitt (enapter o).	investigate/random check			
			and sustainable manner.		the correctness of the			
			and sustainable mariner.		information provided further			
					through an On-Site audit.			
					through an On-Site addit.			
					2 D1+ 0 O			
					3. Desktop & On-site audit.			
	(-)	- 0						
5	(7)	สิ่งอำนวยความสะดวกและ	Facilities and Equipment	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist			
		อุปกรณ์		search and rescue	that SAR service provider has			
		a must se	Provision of facilities and	facilities and equipment	checked the compliance			
		การจัดให้มีสิ่งอำนวยความ	equipment that are	are compliant with	with MOS-SAR.			
		สะดวกและอุปกรณ์ให้เพียงพอ	necessary for providing	MOS-SAR (Chapter 7).				
		และเหมาะสมต่อบริการ	Search and Rescue Services		2. CAAT may decide to			
		การค้นหาและช่วยเหลืออากาศ	of aircraft in distress.		investigate/random check			
		ยานประสบภัย			the correctness of the			
					information provided further			
					through an On-Site audit.			
					3. Desktop&On-site audit.			
					25.112 25.11 25.12 25.11			



	1 1		1	I		1 1	
5	(8)	ระบบการจัดการ	Management system	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist		
				management system	that SAR service provider has		
		การจัดให้มีระบบการจัดการ	Establish Management	is compliant with	checked the compliance		
		(Management System) ที่	System which consist of	MOS-SAR (Chapter 8).	with MOS-SAR.		
		ประกอบด้วยการจัดการด้าน	Safety Management and				
		นิรภัย (Safety Management)	Quality Management for		2. CAAT may decide to		
		และการจัดการด้านคุณภาพ	Search and Rescue Services		investigate/random check		
		(Quality Management)	of aircraft in distress.		the correctness of the		
		สำหรับบริการการค้นหา			information provided further		
		และช่วยเหลืออากาศยาน			through an On-Site audit.		
		ประสบภัย					
					3. Desktop & On-site audit.		
5	(9)	แผนรองรับภาวะฉุกเฉิน	Contingency plans	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist		
		,		contingency plans are	that SAR service provider has		
		การจัดให้มีแผนรองรับภาวะ	Establish plan for	compliant with MOS-	checked the compliance		
		ฉุกเฉิน หรือในกรณีที่เกิด	contingency situation event	SAR (Chapter 9).	with MOS-SAR.		
		้ เหตุการณ์ฉุกเฉินหรือเหตุการณ์	of an emergency or any				
		อื่น ๆ ที่ส่งผลกระทบกับการ	situations which impact		2. CAAT may decide to		
		ให้บริการการค้นหาและ	the provision of Search and		investigate/random check		
		 ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	Rescue Services of aircraft		the correctness of the		
			in distress.		information provided further		
					through an On-Site audit.		
					3. Desktop & On-site audit.		
5	(10)	แผนรักษาความปลอดภัย	Security programmeme	Demonstrate that its	Verify if evidence exist that		
			, , ,	security programmeme	SAR service provider has		
		การจัดให้มีแผนรักษาความ	Establish Security	is compliant with MOS-	checked the compliance		
		ปลอดภัย (Security	Programmeme which	SAR (Chapter 10).	with MOS-SAR.		
		Programmeme) โดยอย่างน้อย	contain at least the	- 1			
		ต้องครอบคลุม ถึงกระบวนการ	procedures for preventing				
		ในการป้องกันและรับมือกับ	and responding to				
		ความเสียหายที่เกิดขึ้นกับ	intentional or unintentional				
		บุคลากร สถานที่ เครื่องมือ	interitional of utilitie itional				
		กุ้นเยาแร ยยาหม ขนางการเ					



	,	1		T	1	1	,
		อุปกรณ์ ข้อมูล และระบบต่าง ๆ	damage to any personnel,				
		ที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการการ	facility, equipment, data				
		ค้นหาและช่วยเหลืออากาศยาน	and software for providing				
		ประสบภัย รวมถึง การควบคุม	the search and rescue				
		การเข้าถึงของบุคคลที่ไม่ได้รับ	service of aircraft in distress				
		อนุญาต	including preventing				
			unauthorized people				
			access to any facility,				
			equipment, data and				
			software.				
5	(11)	การจัดเก็บเอกสารและการ	Documentation and	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist		
		บันทึก	Records	document and record	that SAR service provider has		
				system are compliant	checked the compliance		
		การจัดให้มีการจัดเก็บเอกสาร	Establish appropriate	with MOS-SAR (Chapter	with MOS-SAR.		
		และการบันทึกที่เกี่ยวข้องกับ	system for controlling	11).			
		การปฏิบัติงาน อย่างเหมาะสม	documents and records.		2. CAAT may decide to		
		และเพียงพอ			investigate/random check		
					the correctness of the		
					information provided further		
					through an On-Site audit.		
					3. Desktop & On-site audit.		
5	(12)	ความร่วมมือระหว่างหน่วยงาน	Cooperation with domestic	Demonstrate that SAR	1. Verify if evidence exist		
		ภายในประเทศและระหว่าง	and international Search	agreement specify their	that SAR service provider has		
		ประเทศ	and Rescue Services	cooperation and	checked the compliance		
				working methods are	with MOS-SAR.		
		การจัดให้มีความร่วมมือ	Establish the working	compliant with MOS-			
		(Cooperation) ระหว่าง	methods for provide their	SAR (Chapter 12).	2. CAAT may decide to		
		หน่วยงานภายในประเทศและ	cooperation with domestic		investigate/random check		
		ระหว่างประเทศ รวมถึงการ	and international agencies		the correctness of the		
		เผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร เพื่อให้	in search and rescue		information provided further		
		การให้บริการการค้นหาและ	services of aircraft in		through an On-Site audit.		
		ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	distress, including the				



		ดำเนินงานได้อย่างมี	disseminate information for		3. Desktop & On-site audit.		
		ประสิทธิภาพ	effectiveness of its services.				
5	(13)	มาตรการเตรียมความพร้อม	Preparatory measures	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist		
				preparatory measures	that SAR service provider has		
		การจัดให้มีมาตรการเตรียม	Establish the preparatory	are compliant with	checked the compliance		
		ความพร้อม (Preparatory	measures in terms of	MOS-SAR (Chapter 13).	with MOS-SAR.		
		Measures) ในด้านบุคลากร	personnel, information				
		การบริหารจัดการข้อมูลข่าวสาร	management, operational		2. CAAT may decide to		
		แผนปฏิบัติการในการค้นหาและ	plan for search and rescue		investigate/random check		
		ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	of aircraft in distress,		the correctness of the		
		ความพร้อมของหน่วยค้นหาและ	readiness of search and		information provided further		
		ช่วยเหลือ รวมถึงมาตรการ	rescue units, including		through an On-Site audit.		
		ดำเนินงานในกรณีที่ซากอากาศ	operational measures in				
		ยานประสบภัยส่งผลกระทบต่อ	the event of an aircraft		3. Desktop & On-site audit.		
		การปฏิบัติงานค้นหาและ	wreckage that affects				
		ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	search and rescue				
			operations for aircraft in				
			distress.				
5	(14)	วิธีปฏิบัติงานค้นหาและ	Operating procedures for	Demonstrate that its	1. Verify if evidence exist		
		ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย	search and rescue of	operating procedures	that SAR service provider has		
			aircraft in distress	are compliant with	checked the compliance		
		การจัดให้มีการกำหนดวิธี		MOS-SAR (Chapter 14).	with MOS-SAR.		
		ปฏิบัติงานค้นหาและช่วยเหลือ	Establish the operating				
		อากาศยานประสบภัย	procedures for search and		2. CAAT may decide to		
		(Operating Procedures) ใน	rescue services of aircraft in		investigate/random check		
		สถานการณ์ต่าง ๆ อย่าง	distress such as procedures		the correctness of the		
		เหมาะสม เช่น การกำหนดวิธี	for rescue coordination		information provided further		
		ปฏิบัติของศูนย์ประสานงาน	centers during emergency		through an On-Site audit.		
		การค้นหาและช่วยเหลืออากาศ	phases, procedures where				
		ยานประสบภัยในภาวะฉุกเฉิน	responsibility for operations		3. Desktop & On-site audit.		
		วิธีปฏิบัติงานเมื่อพื้นที่ในการ	extends to two or more				
		ค้นหาและช่วยเหลืออากาศยาน	states, procedures for				

CAAT
สำนักงานการบินผลเรือนแห่งประเทศไทย
The Civil Aviation Authority of Thailand

ประสบภัยอยู่ระหว่างประเทศ	authorities in the field,			Γ
สองประเทศหรือมากกว่า วิธี	procedures for rescue			
ปฏิบัติงานสำหรับหน่วยงนต่าง ๆ	coordination centers –			
ในพื้นที่ค้นหาและช่วยเหลือ	termination or suspension			
อากาศยานประสบภัย วิธีปฏิบัติ	of operations and search			
ในการยกเลิกหรือพักการค้นหา	and rescue signals.			
และช่วยเหลืออากาศยาน				
ประสบภัย รวมถึงการใช้ทัศน				
สัญญาณในการค้นหาและ				
ช่วยเหลืออากาศยานประสบภัย				
เป็นต้น				



5.21 Appendix U. Model Certificate (CAAT-ANS-CER-102)

แบบใบรับรองบริการการเดินอากาศแนบท้ายข้อกำหนดสำนักงานการบินพลเรือน ฉบับที่ ե ว่าด้วยการขอและออกใบรับรองบริการการเดินอากาศ



สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย

THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THAILAND

ใบรับรองบริการการเดินอากาศ ด้านการให้บริการ....

AIR NAVIGATION SERVICES CERTIFICATE IN THE AREA OF เลขที่ / NUMBER

ให้ไว้กับ

For

[ชื่อองค์กรและที่อยู่]

[Applicant Organization Name and Address]

ด้วยใบรับรองนี้ สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย (กพท.) รับรองว่าองค์กรข้างต้นได้ปฏิบัติตาม ข้อกำหนดและมีขีดความสามารถในการให้บริการได้ตามเงื่อนไขที่ระบไว้ในแนบท้ายใบรับรองนี้

(The Civil Aviation Authority of Thailand (CAAT) hereby certifies that the above organization has been in compliant with the existing requirements and capable of providing the bundle of services listed in the attached scheduled.)

หากผู้ถือใบรับรองมิได้ถูกเรียกคืน พักใช้ หรือ ยกเลิกใบรับรองโดยสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย ใบรับรองนี้มีผลใช้บังคับตามวันที่มีผลใช้บังคับนี้

(This certificate, unless surrendered, suspended or cancelled by CAAT, shall continue in effect from [date] to [date].)

จากวันที	 ถึงวันที	
From	То	***************************************

ลงชื่อ / Signature	วันที่ออกใบรับรอง / Date of issue
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย	
(Director General of CAAT)	

CAAT-ANS-CER-102 Rev.00

Page 1 of 4



เงื่อนไขการให้บริการ

SERVICE PROVISION CONDITIONS

แนบท้ายใบรับรองบริการการเดินอากาศ

Attached to the Air Navigation Services certificate:

เลขที่ / Number: [Number of the Certificate Assigned by CAAT]

ชื่อองค์กร / Organization Name: [Applicant Organization Name]

ได้รับการรับรองในการให้บริการตามประเภทและขอบเขตดังต่อไปนี้ (Has been certified to provide the following type and scope of services)

 ประเภทของการบริการ
 ขอบเขตของการบริการ

 Type of Service to be provided
 Scope of Service to be provided
 ของการบริการ Limitations / Conditions

	ถึงวันที่
ลงชื่อ / Signature ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศ (Director General of CAAT)	วันที่ออกใบรับรอง / Date of issue ไทย
CAAT-ANS-CER-102 Rev.00	Page 2 of 4



<u>เงื่อนไขทั่วไป</u>
(General Conditions)



จากวันที่	 ถึงวันที่	
From	 То	

ลงชื่อ / Signature	วันที่ออกใบรับรอง / Date of issue
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย	
(Director General of CAAT)	

CAAT-ANS-CER-102 Rev.00 Page 3 of 4



<u>เงื่อนไขเฉพาะ</u> (Specific Conditions)



จากวันที่	 ถึงวันที่	
From	To	

ลงชื่อ / Signature	วันที่ออกใบรับรอง / Date of issue
ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย	
(Director General of CAAT)	

CAAT-ANS-CER-102 Rev.00 Page 4 of 4



5.22 Appendix V. ANS Providers Certification Checklist (CAAT-ANS-CER-103)

Reference: The Requirement of Civil Aviation Authority of Thailand No. 25 (R2CAAT 25) on the Application for and Issuance of Air Navigation Services Certificate.

This processing applicant should complete this checklist to ensure that each step of the application process is completed. \square Tick each box to indicate the satisfactory completion of the assessment task. Also note the date of completion of each task against the box.

Application Process Checklist			
Application No			
1	Contacts CAAT and received Guidance material(s) for certification including the application		
	process, Application form and Copy of the regulations		
2	Face-to-face meeting		
3	Submit a completed application form together with		
	- an organisation exposition		
	- all documents listed in the R2CAAT 25		
	- operations manual		
	- compliance matrices		
	- other document requested by CAAT		
4	Receive CAAT acknowledgement within a period of 15 working days.		
	(if the application does not meet the requirements)		
	Correct the application within a period of 10 working days		
5	Documentation assessment by CAAT		
	(if the application does not meet the requirements)		
	Resubmit amended documentation to CAAT within a specific time		
6	Receive invoice of the on-site inspections/audits fee and completed payment within date		
	specified in the invoice.		
7	Inspections/Audits by CAAT		
8	Receive Assessment report from CAAT		
9	Treatment of Non-compliance		
10	Receive invoice of certification fee and completed payment within date		
	specified in the invoice.		
11	Certification granted/declined with Certification Report		

The referenced checklist is available in CAAT website

(https://www.caat.or.th/th/archives/category/license-certification-th/)



5.23 Appendix W. Compliance Checklist for Pre-Certification (MOS-XXX) - XXX Provider (CAAT-ANS-CER-105)



Compliance Checklist for Pre-Certification (MOS-XXX) - XXX Provider

Instruction: 1. The applicant shall fill in the checklist below to show that standards set forth in MOS-ATS are met. 2. If the applicant can comply with the specified requirement, provide the details in "Reference Document & details" Column of the same line. 3. If the applicant cannot comply with the specified requirement, fill the box with RED colour and provide the details of filling difference or Action plan needed & planned completion date in "Reference Document & details" Column of the same line. 4. In case of that standard is 'not applicable 'for that unit, fill the box with N/A.

Ref. Document	Chapter	Section / Subsection	Description	xxx unit∕station
				Reference Document & details

CAAT-ANS-CER-105 Rev.00 Page 1 of 1
Effective Date: 31-Aug-2020

The referenced checklist is available in CAAT website (https://www.caat.or.th/th/archives/category/license-certification-th/)